

DYMO[®]



LabelWriter[®] Print Server

User Guide

Copyright

© 2011 Sanford, L.P. All rights reserved. 04/11

No part of this document or the software may be reproduced or transmitted in any form or by any means or translated into another language without the prior written consent of Sanford, L.P.

Trademarks

DYMO and LabelWriter are registered trademarks of Sanford, L.P. All other trademarks are the property of their respective holders.

Contents

About the LabelWriter Print Server	1
Print Server Features	1
System Requirements	2
Using this Guide	2
Installing the LabelWriter Print Server	3
Getting Started	3
Connecting the Cables	4
Installing the Software	4
Installing the Software in Windows	4
Installing the Software in Mac OS	5
Configuring the Print Server	5
Adding a Printer	7
Adding a Printer in Windows XP	7
Adding a Printer in Windows Vista	11
Adding a Printer in Mac OS	15
Adding a Printer in Linux	16
Printing a Test Label	18
Managing the LabelWriter Print Server	19
About the Control Center	19
Viewing the Print Server Information (Windows only)	19
Changing the Control Center Language	20
About the Print Server Web Pages	21
Viewing the Print Server Status	22
Configuring the Server	22
Changing the Server Name and Description	22
Changing the TCP/IP Configuration	23
Changing the Administrator Name and Password	23
Upgrading the Firmware	24
Getting Help	25
Troubleshooting	25
Status Lights	25
Restoring the Print Server to the Factory Default Settings	25
Limited Warranty	26
Obtaining Technical Support	27

Technical and Certification Information	29
Technical Specifications	29
Device Certification	29
Declaration of Conformity	29
Documentation Feedback	30

Chapter 1

About the LabelWriter Print Server

Congratulations on purchasing a DYMO LabelWriter print server. Your print server will give you years of reliable service. We encourage you to take a few minutes to review how to use and care for your print server.

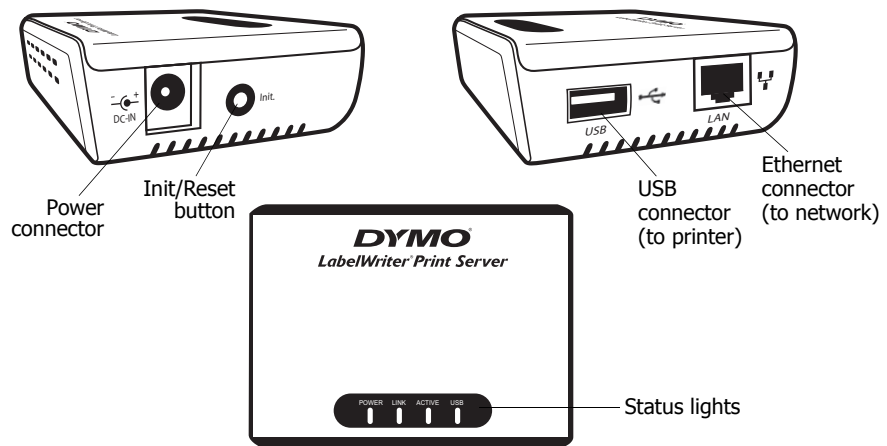
Using the print server, you can connect your LabelWriter 400 or later series printer directly to your network, without dedicating a computer to printer sharing. Now everyone connected to your network can print to a single LabelWriter printer. We have no doubt that the LabelWriter print server will make your job easier and more efficient.

Print Server Features

Your LabelWriter print server can be used to share any LabelWriter 400 or later series printer, including the LabelWriter Twin Turbo and LabelWriter Duo.

The print server connects to your network using a standard Ethernet connection.

Become familiar with the major components of the print server.



The status lights visually show the current state of the print server. See "Status Lights" on page 25 for a description of the status lights.

System Requirements

The print server requires a standard Ethernet connection and one of the following:

- Windows® XP 32-bit
- Windows Vista® 32 or 64-bit
- Windows® 7
- Mac OS® X v10.3.9 or later (LabelWriter Duo requires Mac OS X v10.5 or later)
- Linux (Linux is not officially supported. See "Adding a Printer in Linux" on page 16 for more information)

Using this Guide

This User Guide provides instructions for the DYMO LabelWriter print server on the Windows, Macintosh, and Linux platforms. For the most part, the software operates in the same way on all platforms. Any differences in features, procedures, or commands are noted within the text.

This User Guide includes information for installing and using the print server with a DYMO LabelWriter printer. Depending on the model of DYMO printer you are using, some sections of this User Guide may not apply to you. The following table provides a summary of the contents.

User Guide Chapter	Description
About the LabelWriter Print Server	This chapter gives an overview of the print server.
Installing the LabelWriter Print Server	This chapter describes how to install and configure the print server, install the Print Server Control Center software, and add a LabelWriter printer to your computer.
Managing the LabelWriter Print Server	This chapter includes information about the Print Server Control Center software. This includes information on changing the server configuration and upgrading the firmware.
Getting Help	This chapter offers suggestions for resolving problems that can occur when using the print server. If you are unable to solve a problem, this chapter also describes how to contact DYMO Technical Support.
Technical and Certification Information	This chapter contains technical and certification information for the print server.

Chapter 2

Installing the LabelWriter Print Server

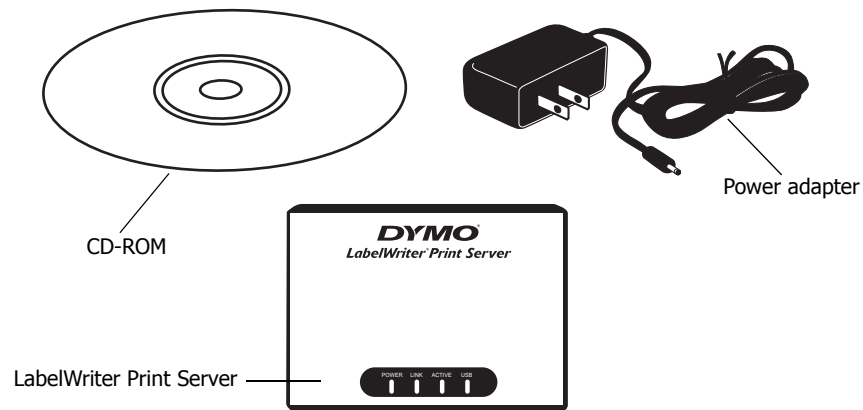
This chapter describes how to install and configure the print server.

To install the print server

- 1 Make sure that you have everything you need to get started.
- 2 Connect the cables.
- 3 Install the LabelWriter Control Center software.
- 4 Configure the print server.
- 5 Add the printer to your computer.
See *Chapter 3, Adding a Printer* for instructions on adding a printer on your specific operating system.

Getting Started

Once you have unpacked your print server, make sure that you have all of the items shown here.



In addition to the items that come with the print server, you will need the following:

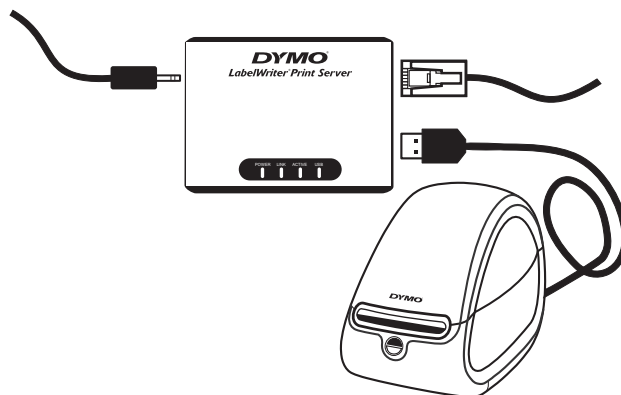
- A LabelWriter 400 or later series printer, with power adapter and USB cable
- Installed LabelWriter printer drivers (included in the DYMO Label Software installation)
- A standard Ethernet cable (available from your local office supply and other retailers)
- A working Ethernet connection to your Local Area Network

Connecting the Cables

The print server connects directly to your network using a standard Ethernet connection.

To connect the cables

- 1 Plug the Ethernet cable into the right side of the print server.
- 2 Plug the other end of the Ethernet cable into an available Ethernet connection on your network.
- 3 Plug the USB cable from your LabelWriter printer into the right side of the print server.
Make sure that the USB cable is connected to your printer and that your printer is plugged in.
- 4 Plug the print server power adapter into the left side of the print server.
- 5 Plug the other end of the power adapter into a power outlet.



Installing the Software

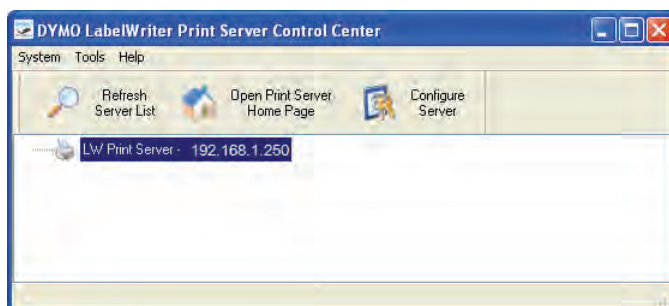
The Control Center software included with your print server gives you quick access to everything that you need to configure and manage your print server. You can install the software on any computer that is connected to your network.

Installing the Software in Windows

You can install the Control Center software in Windows.

To install the software in Windows

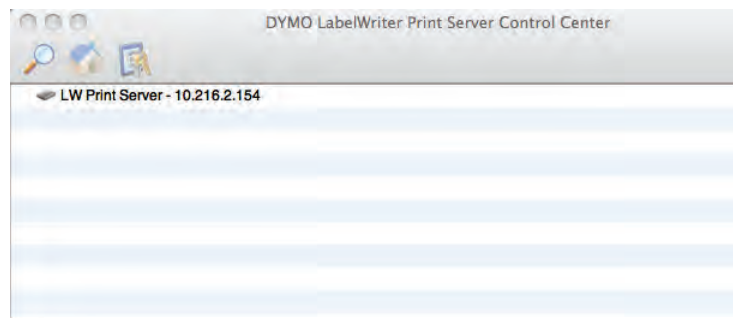
- 1 Insert the LabelWriter Print Server CD into your CD-ROM drive. After a few seconds, the installation screen appears.
If the installation screen does not appear:
 - a. Click **Start**, then **Run** on the Windows taskbar. The Run dialog box appears.
 - b. Enter **D:\install.exe** (where D is the letter assigned to the CD-ROM drive) and click **OK**.
- 2 Click **Install Application** and follow the instructions in the installer.
- 3 On the final page of the installer, make sure that the **Launch LabelWriter Print Server Control Center** check box is selected, and then click **Finish**.
The LabelWriter Control Center starts.



Installing the Software in Mac OS

To install the software in Mac OS

- 1 Insert the LabelWriter Print Server CD into your CD-ROM drive.
The CD icon appears on your desktop.
- 2 Double-click the CD icon, and then double-click the **Mac** folder.
- 3 Double-click **Dymo LabelWriter Print Server Control Center.dmg**.
The DYMO LabelWriter Print Server Control Center folder opens.
- 4 Drag the **DYMO LabelWriter Print Server Control Center** icon into the **Applications** folder on your computer.
- 5 Double-click  **DYMO LabelWriter Print Server Control Center** in the **Applications** folder to open the Print Server Control Center.



Configuring the Print Server

When you first install the print server, the server is automatically assigned an IP address. Every time the software is launched, the IP address is displayed next to the server name in the Control Center window.

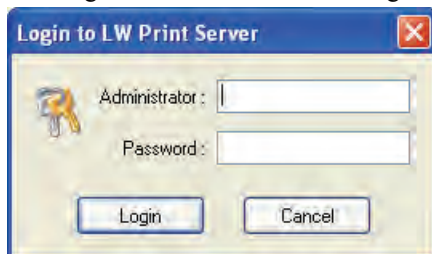
By default, the server is configured to automatically get an IP address. If you are using the print server on a small office or home network, we recommend that you configure the server to use a static IP address. This will ensure that the computers connected to your network will always be able to locate the print server.

By default, the static IP address for the print server is *192.168.1.100*. You only need to change the last three numbers. When assigning a static IP address, check your router to be sure that the IP address you choose is not already in use. Refer to your router documentation for information on how to do this. A good practice when adding a print server or other shared network device to a network is to start with a number toward the top of the range, for example *192.168.1.250*, and work down from there.

Note If you do not set a static IP address, write down the IP address that appears next to the server name in the Control Center window. You will need this IP address to add the printer to your computer.

To set a static IP address

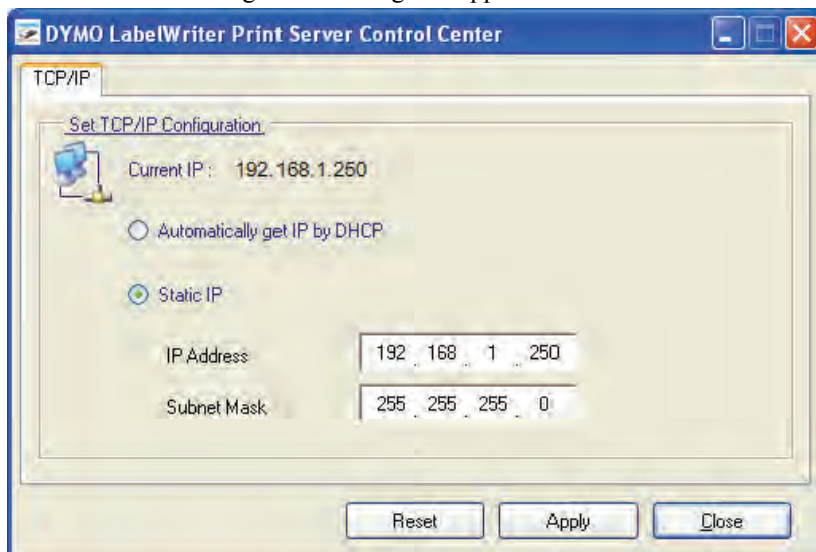
- 1 If the Control Center is not already open, double-click  on your desktop (Windows) or in the **Applications** folder (Mac OS).
- 2 Select a print server from the list, and click  **Configure Server** on the toolbar. The Login to LW Print Server dialog box appears.



- 3 Enter the following in the **Administrator** and **Password** fields.
Administrator: admin
Password: admin

Note These are the default settings. See "Changing the Administrator Name and Password" on page 23 for information on how to change the administrator name and password.

- 4 Click **Login**.
The Set TCP/IP Configuration dialog box appears.



- 5 Select **Static IP**.
- 6 Enter the IP address you want to use in the **IP Address** field, and then click **Apply**.
- 7 Click **Yes** when prompted to save the TCP/IP configuration
- 8 After the server restarts, click **Close** to close the TCP/IP Configuration dialog box. The IP address is now displayed next to the server name in the Control Center window.

Note Write down this IP address; you will need this IP address to add the printer to your computer.

Next, you need to add the printer to your computer. See *Chapter 3, Adding a Printer* for information on adding the printer in your specific operating system.

Chapter 3

Adding a Printer

In order to print to the LabelWriter printer that is connected to the print server, you must first add the printer to your computer. You can add the printer to any or all of the computers connected to your network.

You must have the LabelWriter printer drivers installed on your local computer to add a printer. The printer drivers are included in the DYMO Label Software installation.

Note Because the LabelWriter Duo printer is actually two printers in one, you need to add both the label printer and the tape printer to your computer. These two printers show up separately in the printer list.

This chapter describes how to add a printer in Windows XP, Windows Vista, Mac, and Linux.

Adding a Printer in Windows XP

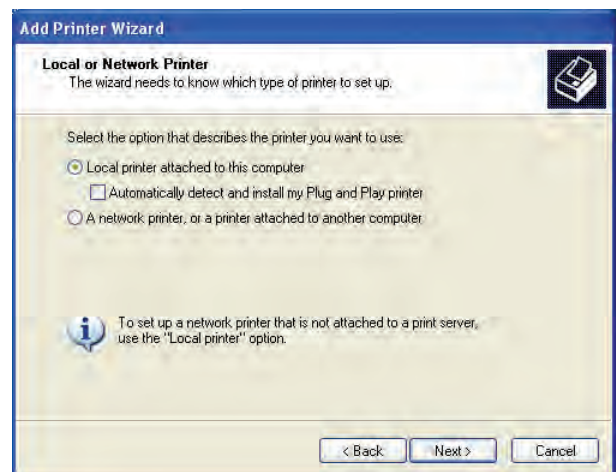
This section describes how to add a LabelWriter printer in Windows XP.

When adding a LabelWriter Duo printer, you will need to create separate ports for the Label printer and the Tape printer. Each port must have a unique name.

To add a LabelWriter printer

- 1 Click **Start**, and then click **Printers and Faxes**.
- 2 Click **Add a Printer**.
The Add Printer Wizard starts.
- 3 Click **Next**.

- 4 On the **Local or Network Printer** page, do the following:
 - a. Select **Local printer attached to this computer**.
 - b. Make sure the **Automatically detect and install my Plug and Play printer** check box is cleared.
 - c. Click **Next**.

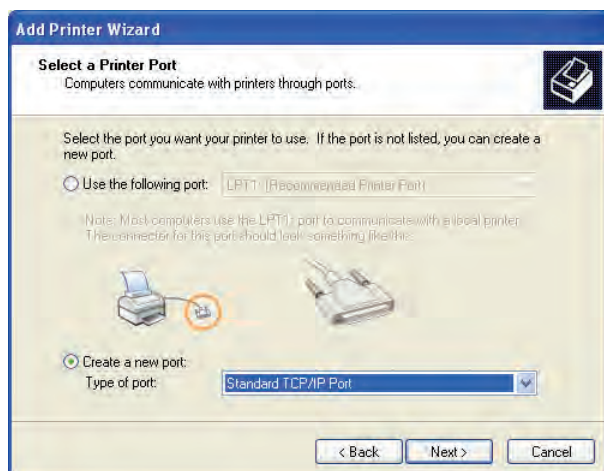


- 5 On the **Select a Printer Port** page, do the following:

- a. Select **Create a new port**.
- b. Choose **Standard TCP/IP** **Port** from the **Type of port** list.
- c. Click **Next**.

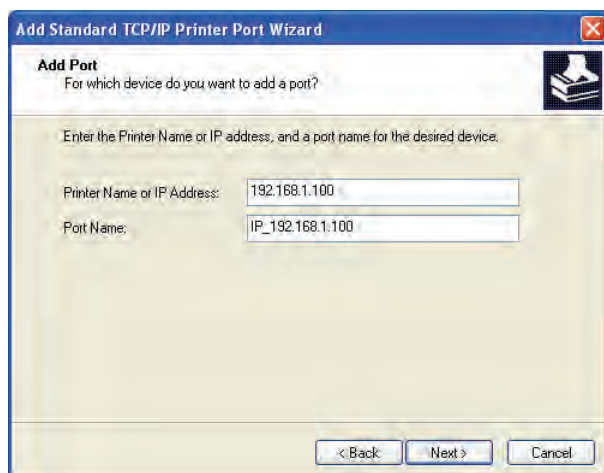
The Add Standard TCP/IP Printer Port Wizard starts.

- 6 Click **Next**.

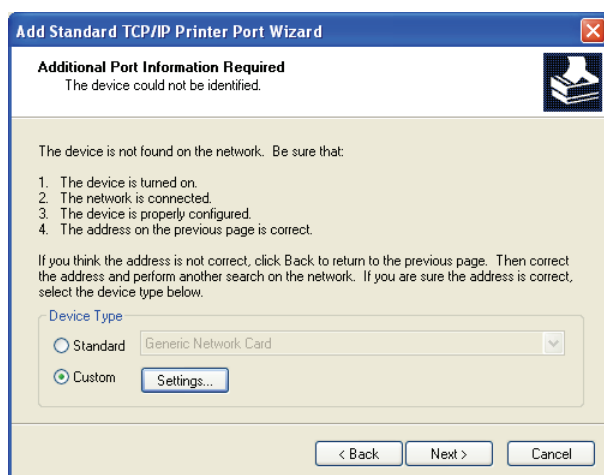


- 7 On the **Add Port** page, do the following:

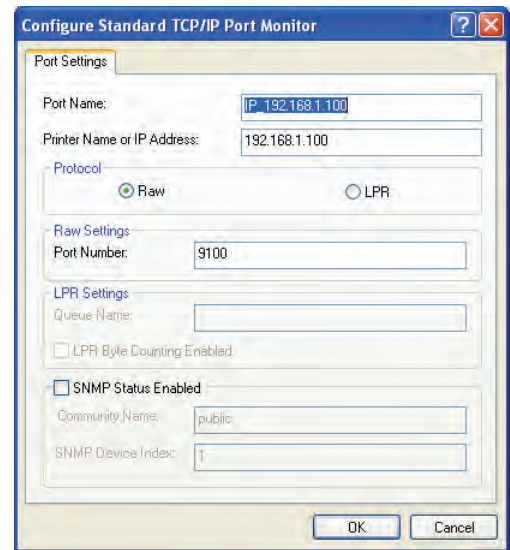
- a. In the **Printer Name or IP Address** field, enter the IP address that you wrote down when configuring the print server.
The port name is filled in automatically.
- b. (Optional) Enter a new name for the port in the **Port Name** field.
When adding a LabelWriter Duo printer, you must give the Label printer port and the Tape printer port different names.
- c. Click **Next**.



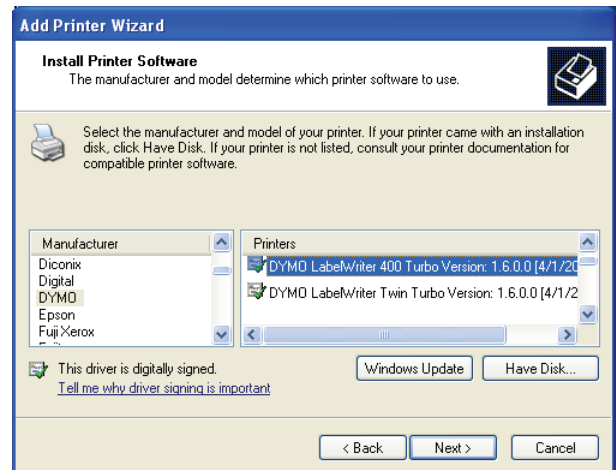
- 8 On the **Additional Port Information Required** page, select **Custom**, and then click **Settings**.



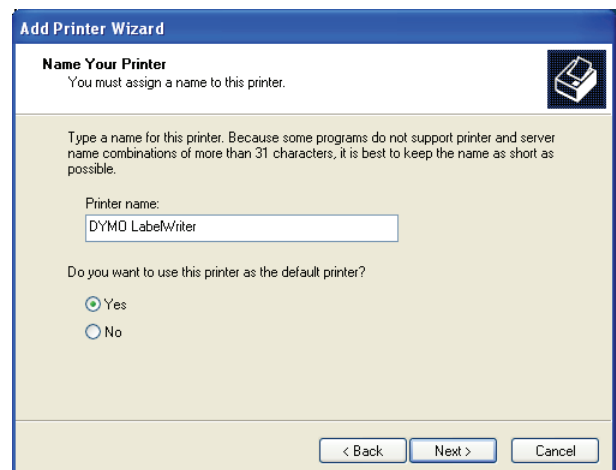
- 9 In the **Configure Standard TCP/IP Port Monitor** dialog box, do the following:
 - a. Under **Protocol**, select **Raw**.
 - b. Under **Raw Settings**, make sure the **Port Number** is **9100**.
This is the default value.
 - c. Click **OK**.
- 10 On the **Additional Port Information Required** page, click **Next**.
- 11 On the last page of the **Add Standard TCP/IP Printer Port Wizard**, click **Finish**.



- 12 On the **Install Printer Software** page of the **Add Printer Wizard**, do the following:
 - a. Choose **DYMO** from the **Manufacturer** list.
 - b. Choose the LabelWriter printer that you are adding from the **Printers** list.
To add the LabelWriter Duo, choose **DYMO LabelWriter DUO Label**.
 - c. Click **Next**.



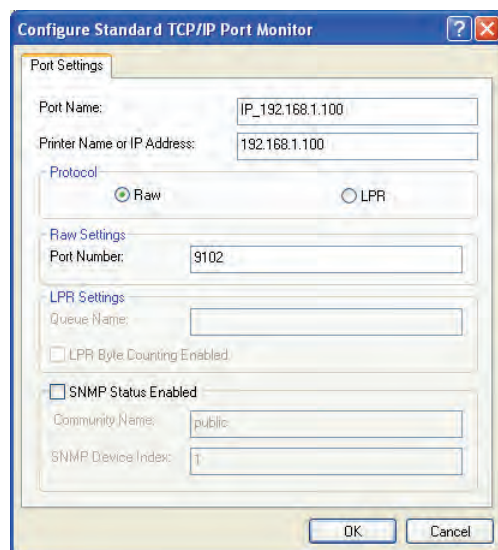
- 13 On the **Name Your Printer** page, do the following:
 - a. Enter a name for your printer in the **Printer name** field.
 - b. Select whether or not you want to use this printer as the default printer.
 - c. Click **Next**.
- 14 On the **Printer Sharing** page, select **Do not share this printer**, and then click **Next**.
- 15 To print a test label, select **Yes**, and then click **Next**.
- 16 Click **Finish**.



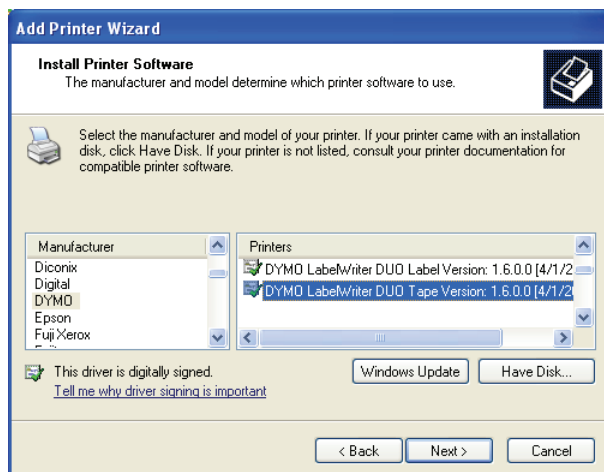
The printer is now available in the printer list. For the LabelWriter Duo, you now need to add the tape portion of the printer.

To add the Tape printer portion of the LabelWriter Duo printer

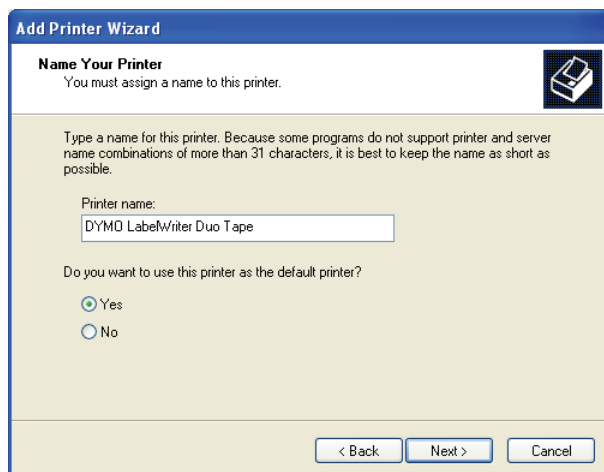
- 1 Repeat steps 1-8 in "To add a LabelWriter printer" on page 7.
- 2 In the **Configure Standard TCP/IP Port Monitor** dialog box, do the following:
 - a. Under **Protocol**, select **Raw**.
 - b. Under **Raw Settings**, enter **9102** in the **Port Number** field.
 - c. Click **OK**.
- 3 On the **Additional Port Information Required** page, click **Next**.
- 4 On the last page of the **Add Standard TCP/IP Printer Port Wizard**, click **Finish**.



- 5 On the **Install Printer Software** page of the **Add Printer Wizard**, do the following:
 - a. Choose **DYMO** from the **Manufacturer** list.
 - b. Choose **DYMO LabelWriter Duo Tape** from the **Printers** list.
 - c. Click **Next**.



- 6 On the **Name Your Printer** page, do the following:
 - a. Enter a name for your printer in the **Printer name** field. This name must be different than the LabelWriter Duo Label printer name.
 - b. Select whether or not you want to use this printer as the default printer.
 - c. Click **Next**.
- 7 On the **Printer Sharing** page, select **Do not share this printer**, and then click **Next**.



- 8 To print a test label, select **Yes**, and then click **Next**.
- 9 Click **Finish**.

The LabelWriter Duo Tape printer is now available in the printer list along with the Label printer.

Adding a Printer in Windows Vista

This section describes how to add a LabelWriter printer in Windows Vista.

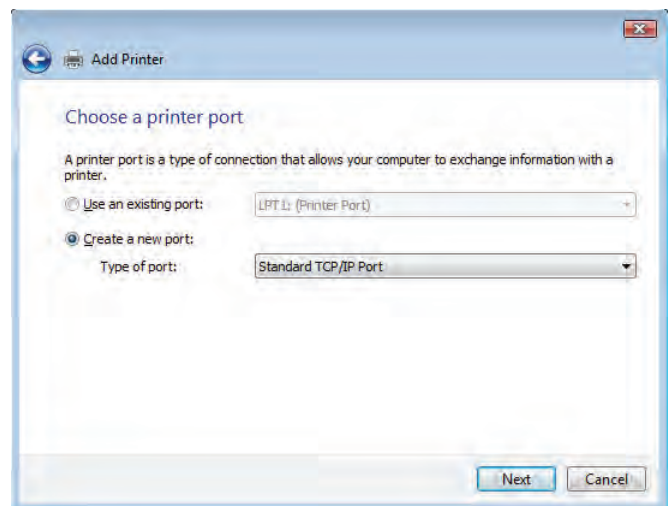
When adding a LabelWriter Duo printer, you will need to create separate ports for the Label printer and the Tape printer. Each port must have a unique name.

To add a LabelWriter printer

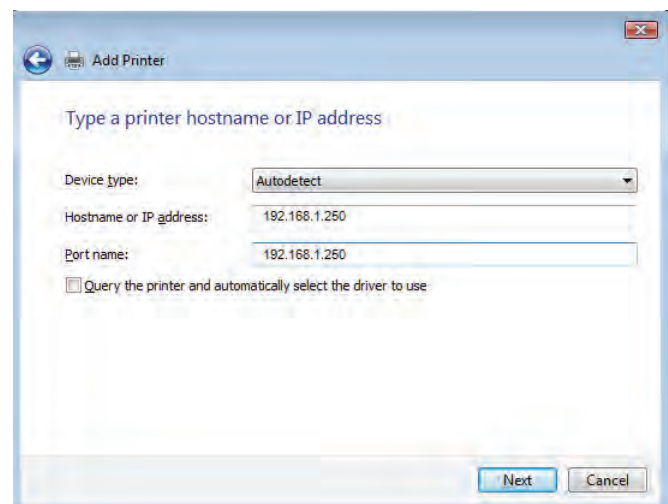
- 1 Click **Start**, and then click **Control Panel**.
- 2 Under **Hardware and Sound**, click **Printer**.
- 3 Click **Add a Printer**.

The Add Printer dialog box appears.

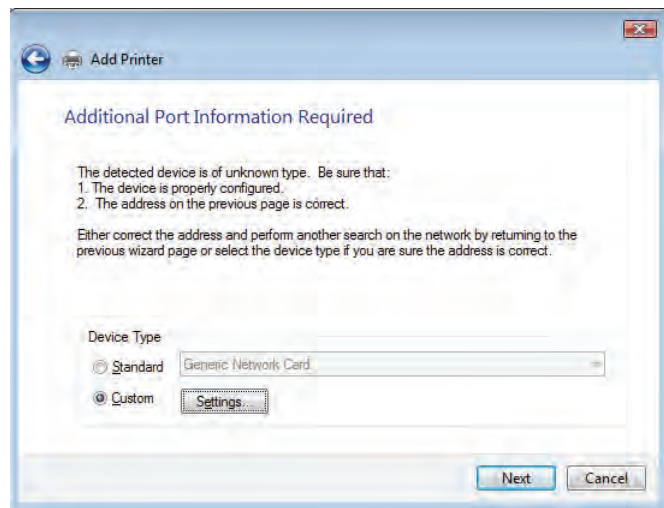
- 4 Click **Add a local printer**.
- 5 On the **Choose a printer port** page, do the following:
 - a. Select **Create a new port**.
 - b. Choose **Standard TCP/IP Port** from the **Type of port** list.
 - c. Click **Next**.



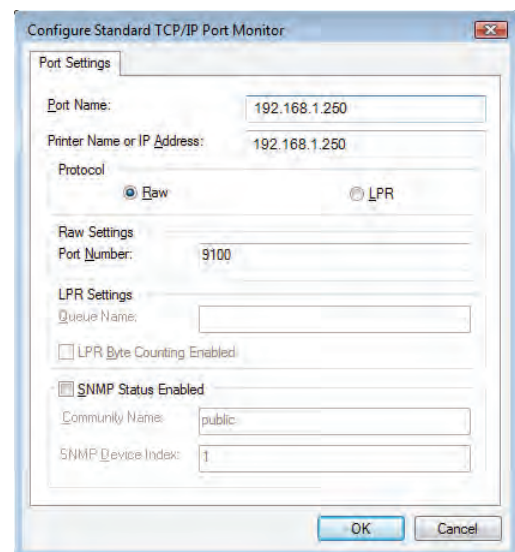
- 6 On the **Type a printer hostname or IP address** page, do the following:
 - a. Enter the IP address that you obtained when configuring the print server in the **Hostname or IP Address** field. The port name is filled in automatically.
 - b. (Optional) Enter a new name for the port in the **Port name** field. When adding a LabelWriter Duo printer, you must give the Label printer port and the Tape printer port different names.
 - c. Click **Next**.



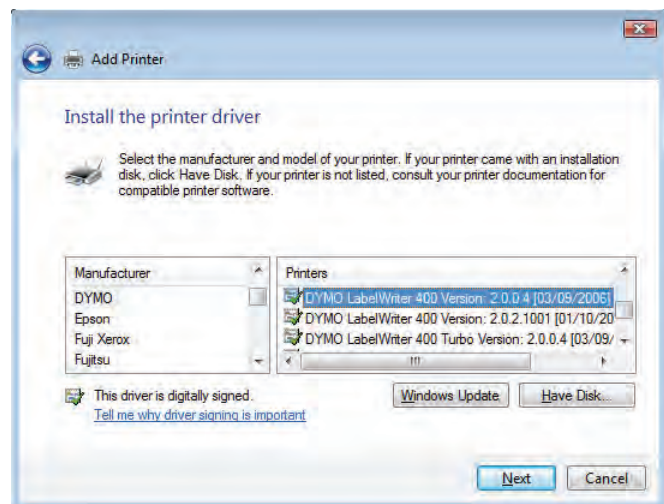
- 7 On the **Additional Port Information Required** page, select **Custom**, and then click **Settings**.



- 8 In the **Configure Standard TCP/IP Port Monitor** dialog box, do the following:
 - a. Under **Protocol**, select **Raw**.
 - b. Under **Raw Settings**, make sure the **Port Number** is **9100**. This is the default value.
 - c. Click **OK**.
- 9 On the **Additional Port Information Required** page, click **Next**.



- 10 On the **Install the printer driver** page, do the following:
 - a. Choose **DYMO** from the **Manufacturer** list.
 - b. Choose the LabelWriter printer that you are adding from the **Printers** list. To add the LabelWriter Duo, choose **DYMO LabelWriter DUO Label**.
 - c. Click **Next**.



11 On the **Type a printer name** page, do the following:

- a. Enter a name for your printer in the **Printer name** field.
- b. Select whether or not you want to use this printer as the default printer.
- c. Click **Next**.

12 To print a test label, click **Print a test page**.

13 Click **Finish**.

The printer is now available in the printer list. For the

LabelWriter Duo, you now need to add the tape portion of the printer.

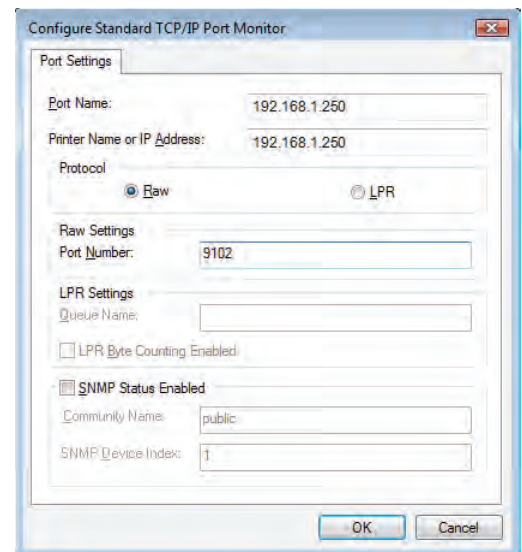
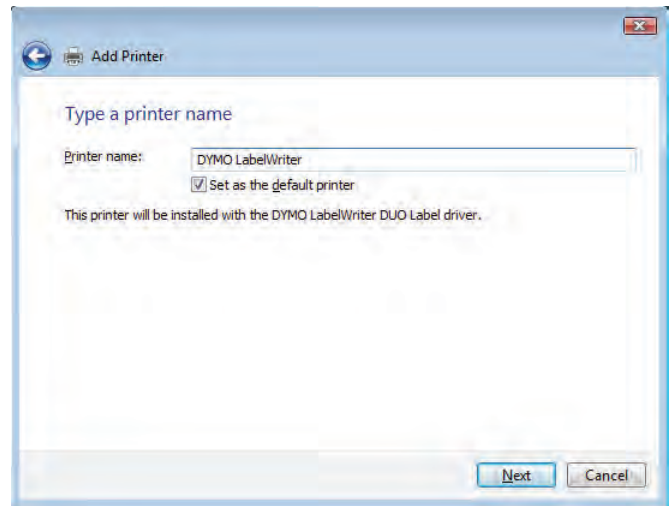
To add the Tape printer portion of the LabelWriter Duo printer

1 Repeat steps 1-7 in "To add a LabelWriter printer" on page 11.

2 In the **Configure Standard TCP/IP Port Monitor** dialog box, do the following:

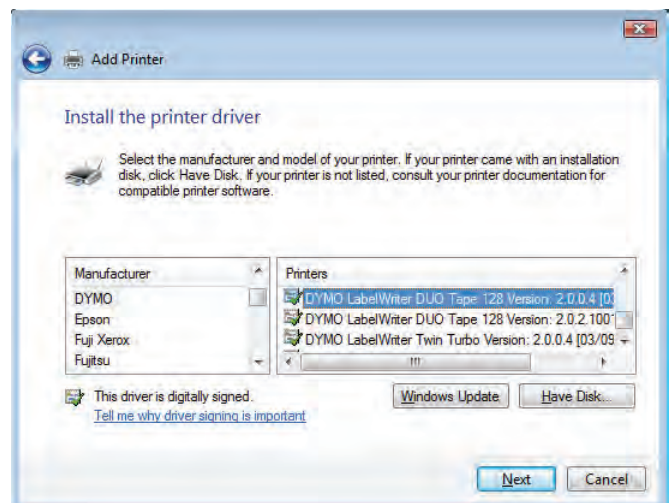
- a. Under **Protocol**, select **Raw**.
- b. Under **Raw Settings**, enter **9102** in the **Port Number** field.
- c. Click **OK**.

3 On the **Additional Port Information Required** page, click **Next**.



4 On the **Install the printer driver** page, do the following:

- a. Choose **DYMO** from the **Manufacturer** list.
- b. Choose **DYMO LabelWriter Duo Tape** from the **Printers** list.
- c. Click **Next**.



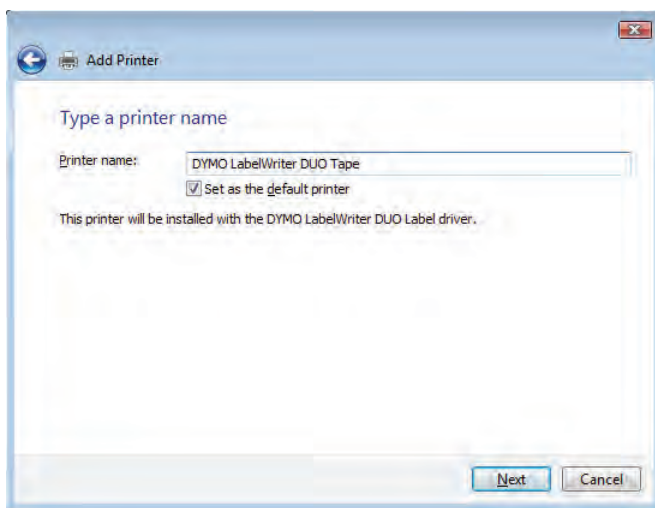
5 On the **Type a printer name** page, do the following:

- a.** Enter a name for your printer in the **Printer name** field.
This name must be different than the LabelWriter Duo Label printer name.
- b.** Select whether or not you want to use this printer as the default printer.
- c.** Click **Next**.

6 To print a test label, click **Print a test page**.

7 Click **Finish**.

The LabelWriter Duo Tape printer is now available in the printer list along with the Label printer.



Adding a Printer in Mac OS

When adding a printer in Mac OS, the printer appears in the Printer Name list as lw print server-nnn-usb1, where nnn represents the last three numbers of the IP address assigned to the print server.

Note You must be running Mac OS 10.5 or later to add a LabelWriter Duo printer connected to the print server.

To add a LabelWriter printer

- 1 Choose **System Preferences** from the **Apple** menu.
- 2 Click **Print & Fax**.
- 3 Click **+** at the bottom of the **Printers** list.
- 4 Click **Default** on the toolbar.
- 5 Select **lw print server-nnn-usb1** from the **Printer Name** list.

Note If you are adding a LabelWriter Duo printer, you will also see lw print server-nnn-usb1-2 in the list. You will add this printer later.

The Print Using field is filled in automatically.

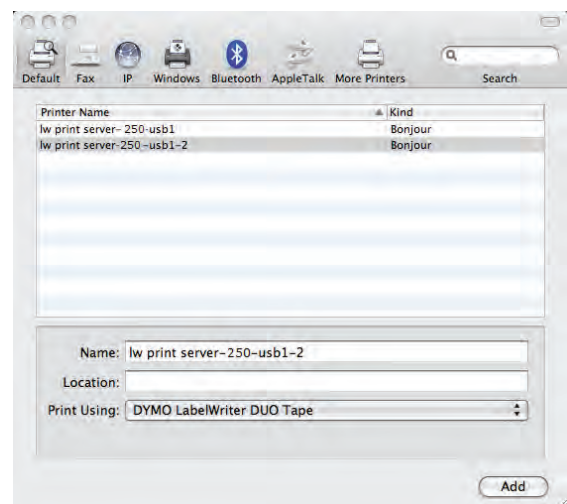
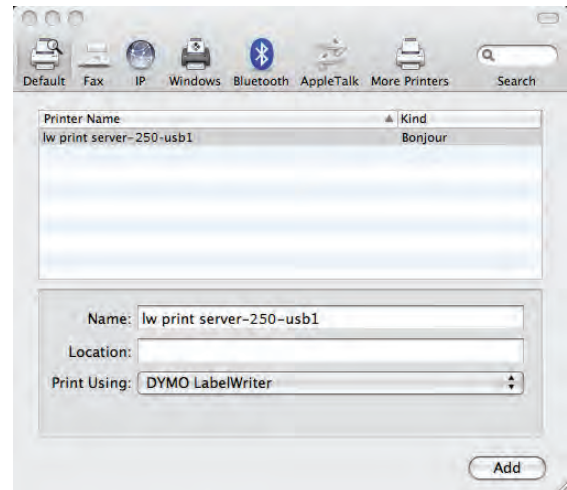
- 6 (Optional) Enter a name for the printer.
- 7 Click **Add**.

The printer is now available in the Printers list. For the LabelWriter Duo, you now need to add the tape portion of the printer.

To add the Tape printer portion of the LabelWriter Duo printer

- 1 Click **+** at the bottom of the **Printers** list.
- 2 Click **Default** on the toolbar.
- 3 Select **lw print server-nnn-usb1-2** from the **Printer Name** list.
The Print Using field is filled in automatically.
- 4 (Optional) Enter a name for the printer.
- 5 Click **Add**.

The LabelWriter Tape printer is now available in the Printers list along with the Label printer.



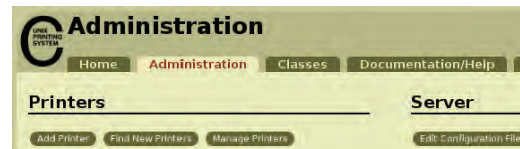
Adding a Printer in Linux

DYMO does not officially support installing the print server on a Linux system. However, the steps in this section describe how to add a printer on Ubuntu 8.04 (CUPS version 1.3.7).

Note DYMO LabelWriter drivers for CUPS must be installed prior to installing the print server.

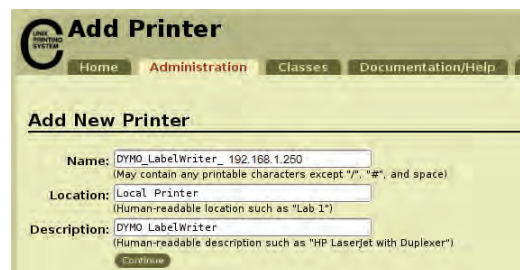
To add a LabelWriter printer

- 1 Open any Web browser and go to the CUPS Home Page, <http://localhost:631>.
- 2 Select the **Administration** tab, and then click **Find New Printers**.
- 3 Locate the DYMO LabelWriter printer that is connected to the print server in the **Available Printers** list and click **Add This Printer**.

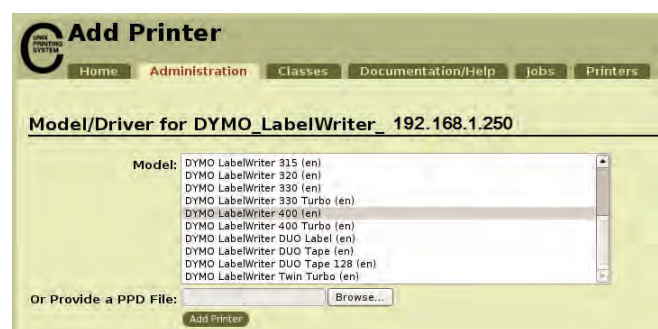


Note If you are adding the DYMO LabelWriter Duo printer, make sure that you select DYMO LabelWriter Duo Label from the list. If you see the Tape printer and not the Label printer in the Available Printers list, click Reload until the Label printer is displayed in the list.

- 4 Make any changes you want to the name, location, or description of the printer and then click **Continue**.



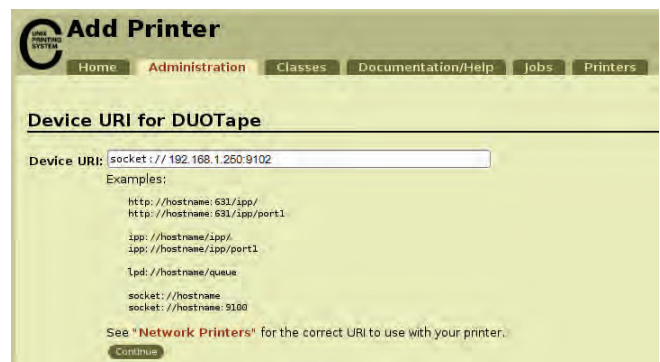
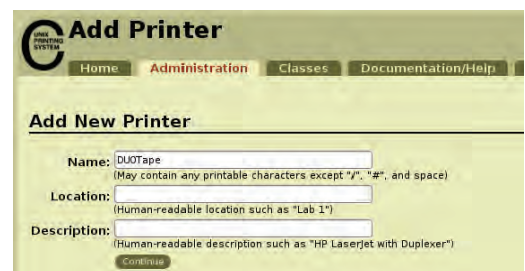
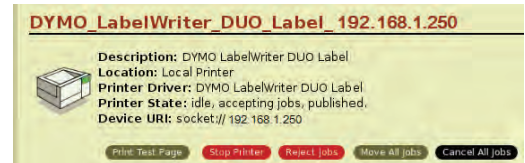
- 5 Choose the DYMO LabelWriter printer that you are adding from the **Model** list, and then click **Add Printer**. The printer is now available.



- 6 Print a test label. See "Printing a Test Label" on page 18 for information on how to print a test label. For the LabelWriter Duo, you now need to add the tape portion of the printer.

To add the Tape printer portion of the LabelWriter Duo printer

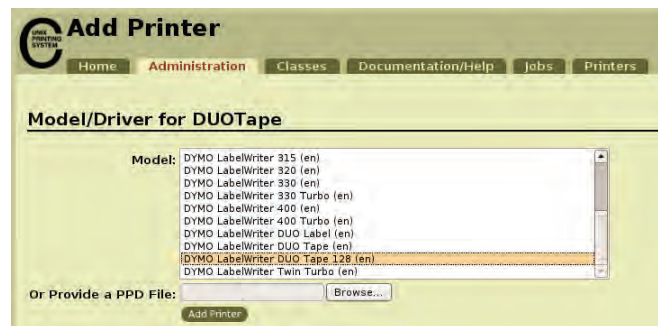
- 1 Select the **Printers** tab.
- 2 Write down the Device URI for the LabelWriter Duo Label printer.
- 3 Select the **Administration** tab, and then click **Add Printer**.
- 4 On the **Add New Printer** page, do the following:
 - a. Enter a name for the printer, such as *Duo Tape*, in the **Name** field.
 - b. (Optional) Enter a location and description for the printer.
 - c. Click **Continue**.
- 5 Choose **AppSocket/HP Jetdirect** from the **Device** list, and then click **Continue**.
- 6 On the **Device URI** page, do the following:
 - a. Enter the Label printer Device URI in the **Device URI** field.
 - b. Enter **:9102** at the end of the Label printer Device URI.
 - c. Click **Continue**.



- 7 Select **DYMO** from the **Make** list, and then click **Continue**.



- 8 Select the DYMO LabelWriter DUO Tape printer that you are adding from the **Model** list, and then click **Add Printer**.
The printer is now available.



Printing a Test Label

Make sure that the printer is connected and working properly by printing a test label after you have added a printer.

To print a test label

- 1 Select the **Printers** tab on the CUPS Home Page.
- 2 Locate the printer that you want to use to print the test label and click **Print Test Page**.

Chapter 4

Managing the LabelWriter Print Server

With the Print Server Control Center software, you can quickly view server information and configure the IP address. The print server also has an internal set of web pages that can be accessed from the Control Center for even more management options.

About the Control Center

From the Print Server Control Center you can:

- View server information. (Windows only)
- Access the server home page.
- Configure the server.
- Change the Control Center language.

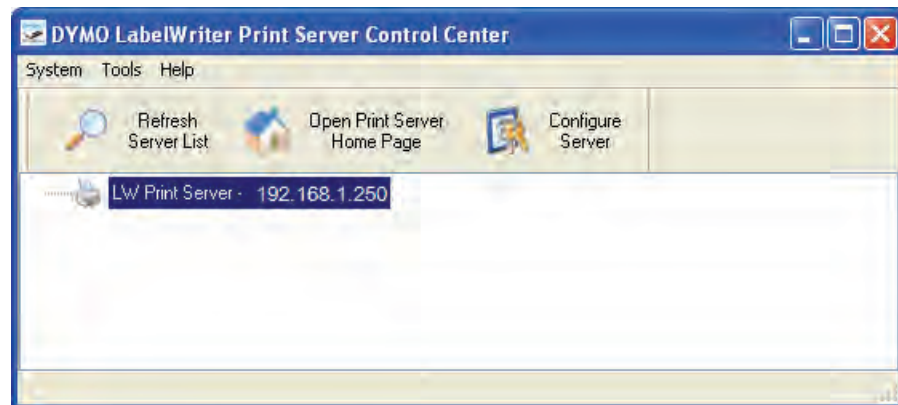
If you have more than one LabelWriter Print Server connected to your network, you can access all of the print servers from the Control Center.

Viewing the Print Server Information (Windows only)

On Windows systems, you can display all of the information for a print server.

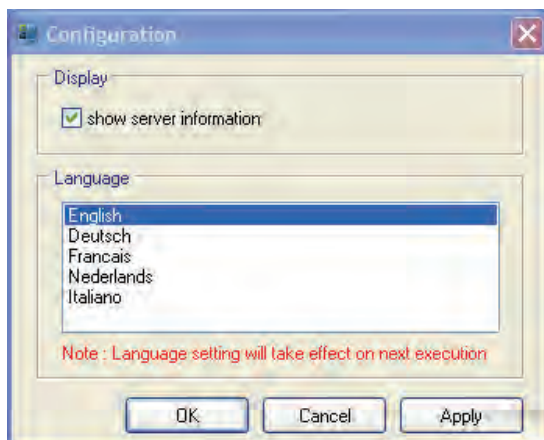
To view print server information

- 1 Double-click  on your desktop.

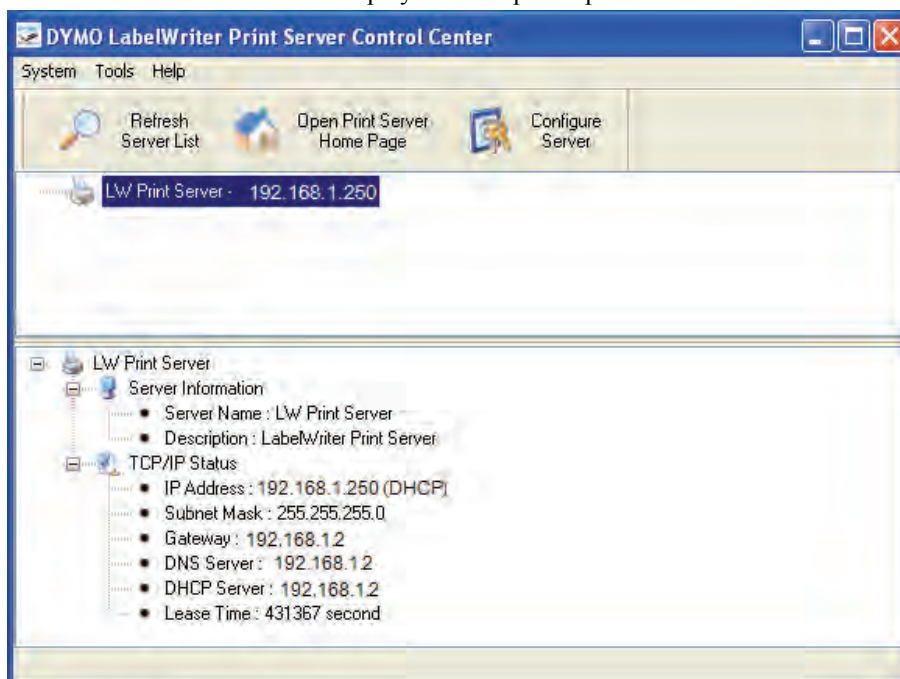


- 2 Select the server you want to view information for from the servers list.

- 3 Choose **Configuration** from the **Tools** menu.



- 4 Select the **show server information** check box, and then click **OK**.
The server information is now displayed in a separate pane under the servers list.

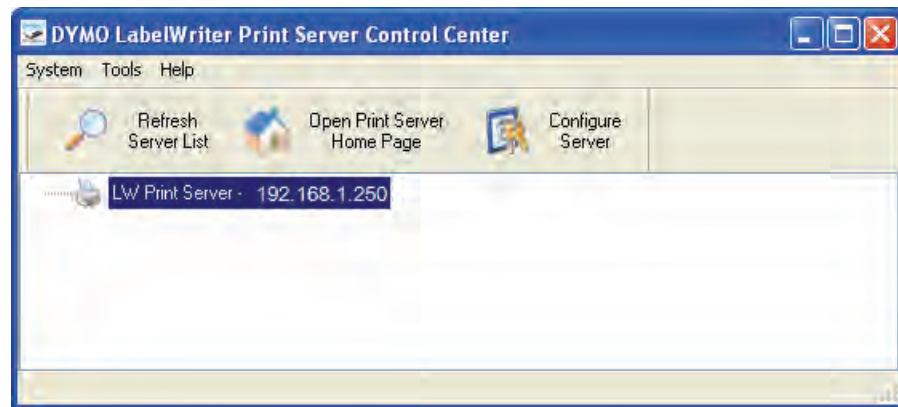


Changing the Control Center Language

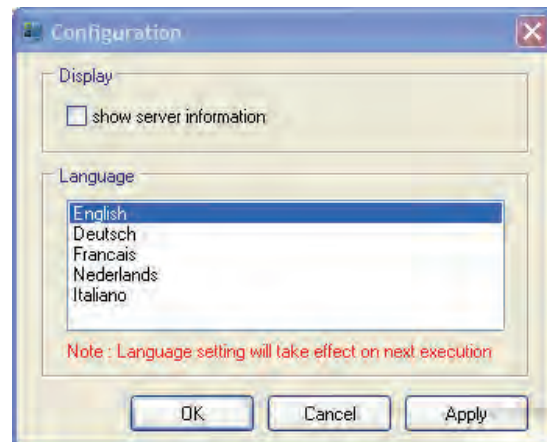
You can change the language for the Control Center. When you change the language setting, it will take effect the next time you open the Control Center.

To change the language

- 1 Double-click  on your desktop.



- 2 Choose **Configuration** from the **Tools** menu.



- 3 Select your desired language, and then click **OK**.
- 4 Close and restart the Control Center.

About the Print Server Web Pages

From the Print Server Web pages, you can:

- View server status.
- Change the configuration.
- Change the administrator name and password.
- Upgrade the firmware.
- Restart the server.
- Reset the server to factory default settings.

Note The Print Server Web pages are only available in English.

To access the Print Server Home Page

- 1 Open the Print Server Control Center.
- 2 Select the print server you want to access from the servers list.

- 3 Click  **Open Print Server Home Page** (Windows) or  **Go to Home Page** (Mac OS) on the toolbar.

Note You can also access the print server home page by entering the IP address for the print server in the address bar of your Web browser.

Viewing the Print Server Status

The print server status page displays the print server status and TCP/IP configuration.

To view print server status

- ◆ Click **Status** at the top of the Print Server home page.

Configuring the Server

From the Print Server Configuration page, you can change the server name and description, configure the IP address, change the administrator name and password, and perform maintenance on the print server.

To access the print server Configuration page

- 1 Click **Config** at the top of the Print Server home page.
- 2 Enter the following in the **Administrator** and **Password** fields, and then click **Login**.
Administrator: admin
Password: admin

Note These are the default settings. See "Changing the Administrator Name and Password" on page 23 for information on how to change the administrator name and password.

Changing the Server Name and Description

You can change the name and description of the print server. If you have more than one print server connected to your network, giving each server a distinct name or description makes it easy to distinguish between servers.

To change the server name and description

- 1 Click **General Configuration** on the left side of the **Configuration** page.
- 2 Enter a new name for the server in the **Server Name** field.
- 3 Enter a new description for the server in the **Server Description** field.
- 4 Click **Submit**.

The print server name and description are updated.

Changing the TCP/IP Configuration

You can configure the print server to obtain an IP address automatically or assign a static IP address that you choose.

If you are using the print server on a small office or home network, we recommend that you configure the server to use a static IP address. This will ensure that the computers connected to your network will always be able to locate the print server.

By default, the static IP address for the print server is *192.168.1.100*. You only need to change the last three numbers. When assigning a static IP address, check your router to be sure that the IP address you choose is not already in use. Refer to your router documentation for information on how to do this. A good practice when adding a print server or other shared network device to a network is to start with a number toward the top of the range, for example *192.168.1.250*, and work down from there.

To obtain an IP address automatically

- 1 Click **General Configuration** on the left side of the **Configuration** page.
- 2 Select **Automatically get IP by DHCP**.
- 3 Click **Submit**.

To assign a static IP address

- 1 Click **General Configuration** on the **Configuration** page.
- 2 Select **Static IP**.
- 3 Enter the IP address you want to use in the **IP Address** field.
- 4 Click **Submit**.

Changing the Administrator Name and Password

You can change the administrator name or password at any time. The administrator name and password are set to the following by default.

Administrator: admin

Password: admin

To change the administrator name and password

- 1 Click **User Accounts** on the left side of the **Configuration** page.
- 2 Enter a new administrator name in the **New Administrator** field.
- 3 Enter a new password in the **New Password** field.
- 4 Enter the password again in the **Retype Password** field, and then click **Submit**.
The administrator name and password are now updated.

Upgrading the Firmware

You can upgrade your print server whenever new firmware becomes available.

We recommend that you only upgrade the firmware if you are instructed to do so by a DYMO Technical Support representative or if you are experiencing a problem that has been identified as a firmware issue.

This section describes how to upgrade the firmware for your print server.

To upgrade the server firmware

- 1** Click **Maintenance** on the left side of the **Configuration** page.
- 2** Click **Download New Firmware**.
The Support page of the DYMO Web site opens in your default Web browser.
- 3** Locate the print server firmware upgrade on the downloads page and follow the on-screen instructions to download the new firmware to your computer.
- 4** On the **Maintenance** page, click **Upgrade Firmware**, and then click **Browse**.
- 5** Navigate to and select the firmware file that you downloaded, and then click **Open**.
- 6** Click **Upload**.
When the Print Server home page appears, the print server has been restarted and is upgraded with the new firmware.

Chapter 5

Getting Help

Your LabelWriter Print Server should offer years of trouble-free service with very little maintenance. However, in the event that you encounter a problem, this chapter offers suggestions for resolving problems that can occur when using the print server. If you are unable to solve a problem, this chapter also describes how to contact DYMO Technical Support.

Troubleshooting

This section provides information on how to detect and correct problems you might encounter while using your print server.

Status Lights

The status lights visually show the current state of the print server.



Power	Solid - power is connected. Off - no power is connected.
Link	Solid - server is connected to the network. Off - no Ethernet connection.
Active	Flashing - the network is active.
USB	Solid- printer is connected to the server. Flashing - USB error. Off - printer is not connected.

Restoring the Print Server to the Factory Default Settings

You can restore the print server to the factory default settings either from the Print Server Web pages or manually from the print server.

To restore the print server from the Web pages

- 1 Click  **Open Print Server Home Page** (Windows) or  **Go to Home Page** (Mac OS) on the Control Center toolbar.
- 2 Click **Configuration** at the top of the page.
- 3 Enter your administrator name and password, and then click **Login**.
- 4 Click **Maintenance** on the left side of the page.
- 5 Click **Reset to Factory Default**.
- 6 Click **Yes** when prompted to load the factory default settings.

When the Print Server home page appears, the print server has been restored to the factory default settings.

To restore the print server manually

- 1 Unplug the print server power adapter.
- 2 Press and hold the **Init/Reset** button on the side of the print server and plug in the print server power adapter.
- 3 Continue to hold the **Init/Reset** button until the **Power** and **USB** status lights flash.
- 4 Unplug the print server power adapter, and then plug the print server power adapter in again. The print server is now restored to the factory default settings.

Limited Warranty

TWO-YEAR LIMITED WARRANTY

Dymo scales are sold with a two-year warranty from the date of purchase against defects in design, materials and workmanship. If this product is found to be defective within that time, we will promptly repair or replace it at our cost. This warranty does not cover accidental damage, wear and tear or consequential or incidental loss.

WHAT IS COVERED

This warranty covers this product only and only against defects in design, materials or workmanship. If, after inspection of your returned product, we find that the product is defective in design, materials or workmanship, we shall at no charge to you repair or replace the product at our discretion, and return the product to you. You are responsible for the full cost of shipping the product to Dymo, but there is no charge for the inspection or the return postage.

WHAT IS NOT COVERED

This warranty does not cover loss of or damage to a computer or other devices connected directly or indirectly to this Dymo product. This warranty also does not cover any loss of or damage to data, programs, records or other information.

This warranty does not cover any defect or loss which would not have occurred if instructions in the owner's manual had been followed. This warranty does not cover other incidental or consequential damages even if Dymo has been informed of the possibility of such damages. This warranty is in lieu of all other warranties, express or implied. This warranty gives you specific rights and you may also have other rights, which may vary from state to state or country to country.

HOW TO MAKE A WARRANTY CLAIM

To make a warranty claim, please contact customer support: www.dymo.com

Obtaining Technical Support

If you experience problems with the setup or use of your print server, carefully read this manual to make sure you have not missed something that is covered in the documentation.

If you cannot resolve your problem by consulting the documentation, you can obtain additional information and assistance from DYMO.

DYMO maintains an Internet Web site at www.dymo.com that includes the latest support information for your LabelWriter Print Server.

Visit the Support area of our Web site at www.dymo.com to contact us by email.

Chapter 6

Technical and Certification Information

This chapter contains technical and certification information for the LabelWriter Print Server.

Technical Specifications

	LabelWriter Print Server
Dimensions (WHD)	3.07 in (78 mm) by 2.31 in (59 mm) by 0.88 in (22 mm)
Weight	2.1 ounces (58 g)
Power	DC IN 5V/2A adaptor
Interface	USB 1.1/2.0 Low, Full, and Hi-Speed compliant

Device Certification

This product is CE compliant and has an NRTL certificate (cTUVus : US and Canada) and a GS certification.

This product is RoHS compliant.

Declaration of Conformity

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Documentation Feedback

We are constantly working to produce the highest quality documentation for our products. We welcome your feedback. Send us your comments or suggestions about our online Help, printed, or PDF manuals.

Please include the following information with your feedback:

- Product name and version number
- Type of document: printed manual, PDF, or online Help
- Topic title (for online Help) or page number (for printed or PDF manuals)
- Brief description of content (for example, step-by-step instructions that are inaccurate, information that requires clarification, areas where more detail is needed, and so on)
- Suggestions for how to correct or improve the documentation

We also welcome your suggestions for additional topics you would like to see covered in the documentation.

Send email feedback to:

documentation@dymo.com

Please keep in mind that this email address is only for documentation feedback. If you have a technical question, please contact Customer Service.

DYMO®



LabelWriter® Print Server

Bedienungsanleitung

Copyright

© 2010 Sanford, L.P. Alle Rechte vorbehalten. 08/10

Kein Teil dieses Dokuments oder der Software darf ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Sanford, L.P. vervielfältigt oder in einer beliebigen Form oder mit einem beliebigen Mittel übertragen oder in eine andere Sprache übersetzt werden.

Marken

DYMO und LabelWriter sind eingetragene Marken von Sanford, L.P. Alle anderen Marken sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

Inhalt

Überblick über den LabelWriter Print Server	1
Anschlüsse und Bedienelemente	1
Systemvoraussetzungen	2
Über dieses Benutzerhandbuch	2
Installieren des LabelWriter Print Servers	3
Vorbereitung	3
Anschließen der Kabel	4
Installieren der Software	4
Installieren der Software unter Windows	4
Installieren der Software unter Mac OS	5
Konfigurieren des Druckservers	6
Hinzufügen eines Druckers	9
Hinzufügen eines Druckers unter Windows XP	9
Hinzufügen eines Druckers unter Windows Vista	14
Hinzufügen eines Druckers unter Mac OS	18
Hinzufügen eines Druckers unter Linux	19
Drucken eines Testetiketts	21
Überblick über den LabelWriter Print Server	23
Das Control Center	23
Die Print Server-Webseiten	24
Anzeigen des Status des Druckservers	24
Konfigurieren des Servers	25
Ändern des Servernamens und der Serverbeschreibung	25
Ändern der TCP/IP-Konfiguration	25
Ändern des Administratornamens und des Kennworts	26
Upgrade der Firmware	26
Hilfe bei Problemen und Garantie	27
Fehlersuche und -beseitigung	27
Statusanzeigen	27
Zurücksetzen des Druckservers auf die Werkseinstellungen	27
Begrenzte Garantie	28
Unterstützung bei technischen Fragen	29

Technische Daten und Angaben zu Zertifizierungen	31
Technische Daten	31
Gerätezertifizierung	31
Konformitätserklärung	31
Rückmeldungen zur Dokumentation	32

Kapitel 1

Überblick über den LabelWriter Print Server

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf eines DYMO LabelWriter Print Servers. Ihr Druckserver wird über viele Jahre hinweg zuverlässig seinen Dienst verrichten. Zunächst sollten Sie sich jedoch ein paar Minuten Zeit für das Studium dieses Benutzerhandbuchs nehmen. Sie erfahren hier alles über die Bedienung und Pflege Ihres Druckservers.

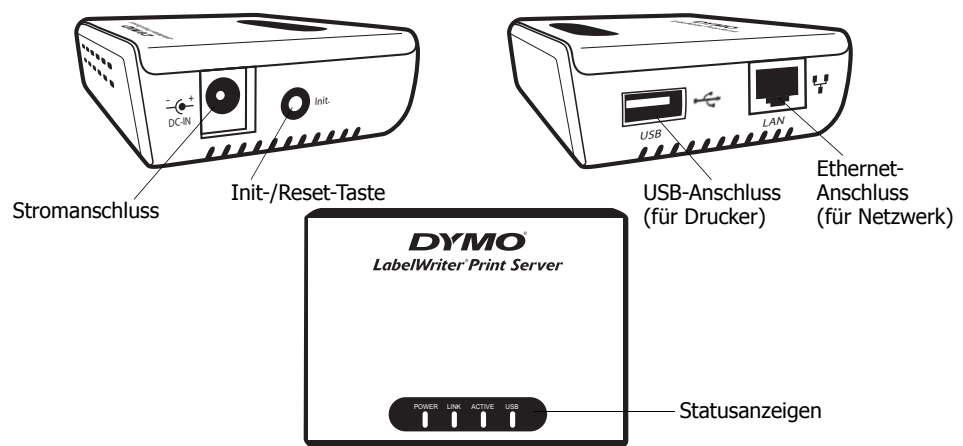
Mithilfe des Druckservers können Sie Ihren LabelWriter-Drucker der Serie 400 oder höher direkt ans Netzwerk anschließen, ohne dass ein Computer für die Druckfreigabe eingerichtet werden muss. Auf diese Weise kann jeder im Netzwerk auf diesem LabelWriter-Drucker drucken, ohne dass ein anderer Computer laufen muss. Der LabelWriter Print Server wird zweifelsohne Ihre Arbeit erleichtern und beschleunigen.

Anschlüsse und Bedienelemente

Ihr LabelWriter Print Server kann als Druckserver für jeden LabelWriter-Drucker der Serie 400 oder höher, einschließlich des LabelWriter Twin Turbo und des LabelWriter Duo, verwendet werden.

Der Anschluss ans Netzwerk erfolgt über eine Standard-Ethernet-Verbindung.

In der folgenden Abbildung werden die Anschlüsse und Bedienelemente des Druckservers dargestellt.



Die Statusanzeigen zeigen den aktuellen Status des Druckservers an. Eine Beschreibung der einzelnen Anzeigen finden Sie unter „Statusanzeigen“ auf Seite 27.

Systemvoraussetzungen

Für den Druckserver benötigen Sie eine Standard-Ethernet-Verbindung und eines der folgenden Betriebssysteme:

- Windows® XP 32 Bit
- Windows Vista® 32 oder 64 Bit
- Windows® 7
- Mac OS® X v10.4 oder später (für LabelWriter Duo ist Mac OS X v10.5 oder später erforderlich)
- Linux (Linux wird offiziell nicht unterstützt. Weitere Informationen dazu erhalten Sie unter „Hinzufügen eines Druckers unter Linux“ auf Seite 19.)

Über dieses Benutzerhandbuch

Dieses Benutzerhandbuch enthält Anweisungen für die Verwendung des DYMO LabelWriter Print Servers auf Windows-, Macintosh- und Linux-Plattformen. Im Wesentlichen funktioniert die Software auf allen Plattformen auf die gleiche Weise. Sofern Unterschiede in den Funktionen, Abläufen oder Befehlen vorhanden sind, wird dies im Text ausdrücklich erwähnt.

Dieses Benutzerhandbuch enthält Informationen zum Installieren und Verwenden des Druckservers mit einem DYMO LabelWriter-Drucker. Je nach verwendetem DYMO-Druckermodell sind möglicherweise nicht alle Abschnitte dieses Benutzerhandbuchs für Sie relevant. Die folgende Tabelle gibt Ihnen einen Überblick über den Aufbau des Handbuchs.

Kapitel	Beschreibung
Überblick über den LabelWriter Print Server	Enthält Überblicksinformationen zum Druckserver.
Installieren des LabelWriter Print Servers	Beschreibt das Installieren und Konfigurieren des Druckservers, das Installieren der DYMO LabelWriter Print Server Control Center-Software und das Hinzufügen eines LabelWriter-Druckers zu Ihrem Computer.
Überblick über den LabelWriter Print Server	Enthält Informationen zur DYMO LabelWriter Printer Server Control Center-Software, zum Ändern der Serverkonfiguration und zum Durchführen eines Firmware-Upgrades.
Hilfe bei Problemen und Garantie	Enthält Vorschläge zur Lösung von Problemen, die bei der Verwendung des Druckservers auftreten können. Wenn Sie ein Problem nicht lösen können, finden Sie hier auch Informationen zur Kontaktaufnahme mit dem Technischen Kundendienst von DYMO.
Technische Daten und Angaben zu Zertifizierungen	Enthält technische Daten und Angaben zu Zertifizierungen für den Druckserver.

Kapitel 2

Installieren des LabelWriter Print Servers

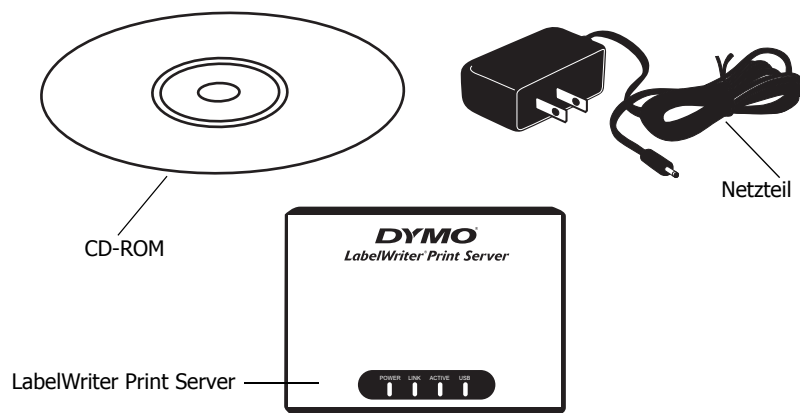
In diesem Kapitel wird das Installieren und Konfigurieren des Druckservers beschrieben.

So installieren Sie den Druckserver:

- 1 Vergewissern Sie sich, dass alles Notwendige bereitliegt.
- 2 Schließen Sie die Kabel an.
- 3 Installieren Sie die Control Center-Software.
- 4 Konfigurieren Sie den Druckserver.
- 5 Fügen Sie Ihrem Computer den Drucker hinzu.
Betriebssystemspezifische Anweisungen zum Hinzufügen eines Druckers zum Computer finden Sie in *Kapitel 3, Hinzufügen eines Druckers*.

Vorbereitung

Packen Sie Ihren Druckserver aus und kontrollieren Sie, dass alle hier abgebildeten Gegenstände vorhanden sind.



Außerdem benötigen Sie Folgendes:

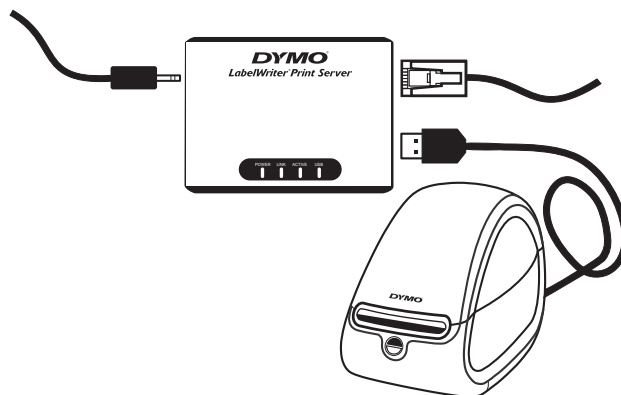
- einen LabelWriter-Drucker der Serie 400 oder höher mit Netzteil und USB-Kabel
- installierte LabelWriter-Druckertreiber (in der DYMO Label Software-Installation enthalten)
- ein Standard-Ethernet-Kabel (im Computerfachhandel erhältlich)
- eine funktionierende Ethernet-Verbindung mit Ihrem lokalen Netzwerk (LAN)

Anschließen der Kabel

Der Druckserver wird über eine Standard-Ethernet-Verbindung mit Ihrem Netzwerk verbunden.

So schließen Sie die Kabel an:

- 1 Verbinden Sie das Ethernet-Kabel mit dem Ethernet-Anschluss auf der rechten Seite des Druckservers.
- 2 Stecken Sie das andere Ende des Ethernet-Kabels in einen freien Ethernet-Anschluss Ihres Netzwerks.
- 3 Stecken Sie den Stecker des USB-Kabels zum LabelWriter-Drucker in den Druckeranschluss auf der rechten Seite des Druckservers. Kontrollieren Sie, dass das USB-Kabel auch wirklich an Ihren Drucker angeschlossen und Ihr Drucker eingeschaltet ist.
- 4 Stecken Sie den Stecker des Druckserver-Netzteilkabels in den Stromanschluss auf der linken Seite des Druckservers.
- 5 Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose.



Installieren der Software

Über die mit Ihrem Druckserver mitgelieferte Control Center-Software können Sie schnell auf alle Funktionen zum Konfigurieren und Verwalten Ihres Druckservers zugreifen. Sie können die Software auf einem beliebigen Computer installieren, der an Ihr Netzwerk angeschlossen ist.

Installieren der Software unter Windows

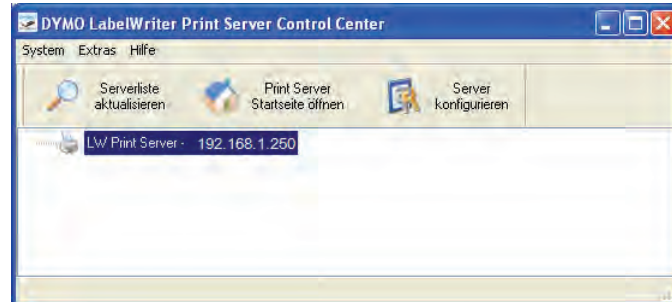
Sie können die Control Center-Software unter Windows installieren.

So installieren Sie die Software unter Windows:

- 1 Legen Sie die LabelWriter Print Server-CD in das CD-ROM-Laufwerk ein. Nach einigen Sekunden wird der Installationsbildschirm angezeigt.
Wenn der Installationsbildschirm nicht angezeigt wird:
 - a. Klicken Sie in der Windows-Taskleiste auf **Start** und dann auf **Ausführen**. Das Dialogfeld „Ausführen“ wird angezeigt.
 - b. Geben Sie **D:\install.exe** ein (wobei D der dem CD-ROM-Laufwerk zugewiesene Buchstabe ist) und klicken Sie auf **OK**.
- 2 Klicken Sie auf **Anwendung installieren** und befolgen Sie die Anweisungen des Installationsprogramms.

- 3 Achten Sie darauf, dass auf der letzten Seite des Installationsprogramms das Kontrollkästchen **LabelWriter Print Server Control Center starten** markiert ist. Klicken Sie dann auf **Fertig stellen**.

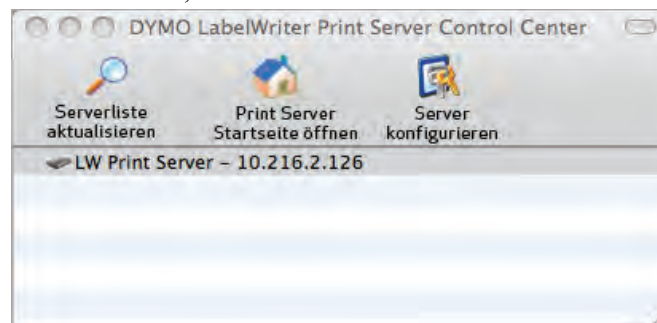
Das DYMO LabelWriter Print Server Control Center wird gestartet.



Installieren der Software unter Mac OS

So installieren Sie die Software unter Mac OS:

- 1 Legen Sie die LabelWriter Print Server-CD in das CD-ROM-Laufwerk ein. Auf Ihrem Schreibtisch wird das CD-Symbol angezeigt.
- 2 Doppelklicken Sie auf das CD-Symbol und doppelklicken Sie dann auf den Ordner **Mac**.
- 3 Doppelklicken Sie auf **Dymo LabelWriter Print Server Control Center.dmg**. Der Ordner „DYMO LabelWriter Print Server“ wird geöffnet.
- 4 Ziehen Sie das Symbol **DYMO LabelWriter Print Server Control Center** auf den Ordner **Programme** auf Ihrem Computer.
- 5 Doppelklicken Sie im Ordner **Programme** auf  **DYMO LabelWriter Print Server Control Center**, um das Control Center zu öffnen.



Konfigurieren des Druckservers

Beim erstmaligen Installieren des Druckservers wird dem Server automatisch eine IP-Adresse zugewiesen. Die IP-Adresse wird bei jedem Start der Software im Fenster „DYMO LabelWriter Print Server Control Center“ neben dem Servernamen angezeigt.

Der Server ist standardmäßig so konfiguriert, dass ihm automatisch eine IP-Adresse zugewiesen wird. Wenn Sie den Druckserver in einem kleinen Büro- oder Heimnetzwerk betreiben, empfehlen wir, den Server so zu konfigurieren, dass er eine statische IP-Adresse verwendet. So stellen Sie sicher, dass die an Ihr Netzwerk angeschlossenen Computer immer den Druckserver finden können.

Die statische IP-Adresse für den Druckserver lautet standardmäßig *192.168.1.100*. Sie müssen lediglich die letzten drei Ziffern ändern. Wenn Sie eine statische IP-Adresse zuweisen, müssen Sie darauf achten, dass diese IP-Adresse nicht bereits von Ihrem Router verwendet wird. Wie Sie dies kontrollieren können, erfahren Sie in der Dokumentation, die Sie zu Ihrem Router erhalten haben. Es hat sich bewährt, beim Hinzufügen eines Druckservers oder eines anderen gemeinsam genutzten Netzwerkgeräts zu einem Netzwerk mit einer Zahl weit oben im zulässigen Bereich zu beginnen, z. B. *192.168.1.250*, und dann nach unten durchzugehen.

Hinweis Wenn Sie keine statische IP-Adresse festlegen, schreiben Sie sich die IP-Adresse auf, die im Fenster „DYMO LabelWriter Print Server Control Center“ neben dem Servernamen angezeigt wird. Sie benötigen diese IP-Adresse für das Hinzufügen des Druckers zu Ihrem Computer.

So legen Sie eine statische IP-Adresse fest:

- 1 Wenn das Control Center noch nicht geöffnet ist, doppelklicken Sie auf Ihrem Desktop auf  (Windows) bzw. auf den Ordner **Programme** (Mac OS).
- 2 Klicken Sie in der Control Center-Symbolleiste auf  **Server konfigurieren**. Das Dialogfeld „Anmelden bei LW Print Server“ wird geöffnet.

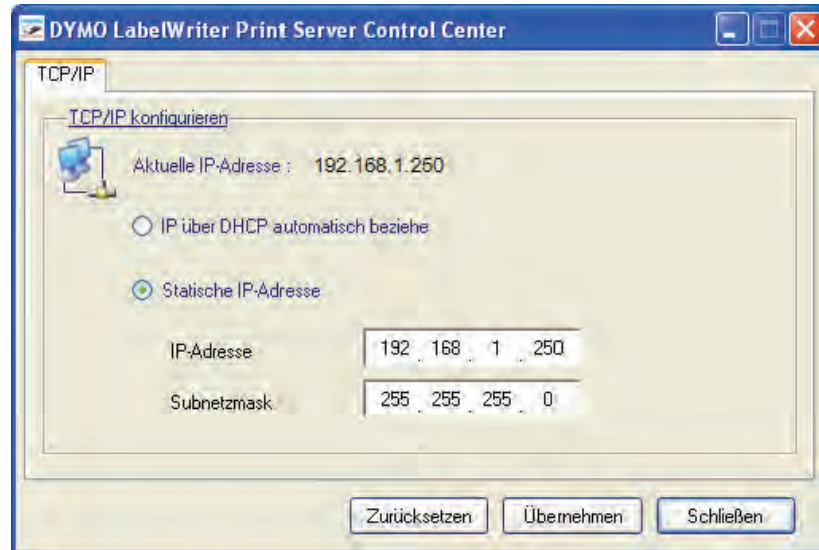


- 3 Geben Sie in die Felder **Administrator** und **Kennwort** Folgendes ein:
Administrator: admin
Kennwort: admin

Hinweis Dies sind die Standardeinstellungen. Wie Sie diese ändern können, erfahren Sie unter „Ändern des Administratornamens und des Kennworts“ auf Seite 26.

4 Klicken Sie auf **Anmelden**.

Das Dialogfeld „TCP/IP konfigurieren“ wird geöffnet.

**5** Wählen Sie **Statische IP-Adresse** aus.**6** Geben Sie im Feld **IP-Adresse** die zu verwendende IP-Adresse ein und klicken Sie auf **Übernehmen**.**7** Wenn Sie aufgefordert werden, die TCP-IP-Konfiguration zu speichern, klicken Sie auf **Ja**.**8** Klicken Sie nach dem Neustart des Servers auf **Schließen**, um das Dialogfeld „TCP/IP konfigurieren“ zu schließen.

Die IP-Adresse wird jetzt im Fenster „DYMO LabelWriter Print Server Control Center“ neben dem Servernamen angezeigt.

Hinweis Notieren Sie sich diese IP-Adresse. Sie benötigen sie, wenn Sie den Drucker zu Ihrem Computer hinzufügen.

Als Nächstes müssen Sie den Drucker zu Ihrem Computer hinzufügen. Anweisungen dazu, wie Sie den Drucker zu Ihrem Betriebssystem hinzufügen können, finden Sie in *Kapitel 3, Hinzufügen eines Druckers*.

Seite leer für doppelseitigen Druck.

Kapitel 3

Hinzufügen eines Druckers

Um auf dem LabelWriter-Drucker drucken zu können, der mit dem Druckserver verbunden ist, müssen Sie zunächst den Drucker Ihrem Computer hinzufügen. Sie können wählen, ob der Drucker nur bestimmten Computern oder allen Computern im Netzwerk hinzugefügt werden soll.

Bevor Sie Ihrem lokalen Computer einen Drucker hinzufügen können, müssen die LabelWriter-Druckertreiber auf dem Computer installiert sein. Diese Druckertreiber werden zusammen mit der DYMO Label Software installiert.

Hinweis Da der Drucker LabelWriter Duo praktisch zwei Drucker in sich vereint, müssen Sie Ihrem Computer beide Drucker, den Etikettendrucker und den Banddrucker, hinzufügen. Diese beiden Drucker erscheinen in der Druckerliste als separate Einträge.

In diesem Kapitel wird beschrieben, wie Sie einen Drucker unter Windows XP, Windows Vista, Mac und Linux hinzufügen.

Hinzufügen eines Druckers unter Windows XP

In diesem Abschnitt wird das Hinzufügen eines LabelWriter-Druckers unter Windows XP beschrieben.

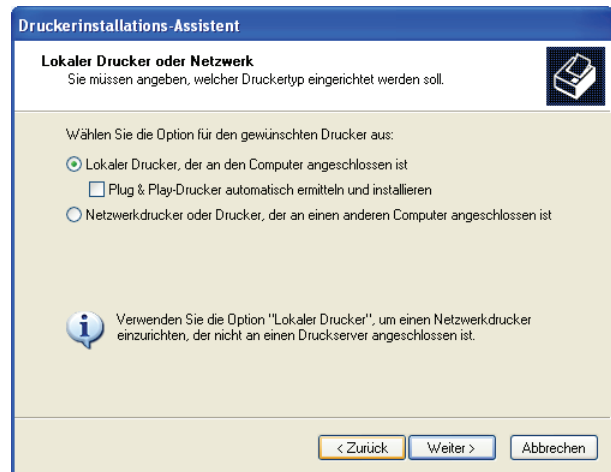
Wenn ein LabelWriter Duo-Drucker hinzugefügt werden soll, müssen Sie für den Etikettendrucker und den Banddrucker jeweils separate Ports (Anschlüsse) erstellen. Jeder Port muss einen eindeutigen Namen haben.

So fügen Sie einen LabelWriter-Drucker hinzu:

- 1 Klicken Sie auf **Start** und dann auf **Drucker und Faxgeräte**.
- 2 Klicken Sie auf **Drucker hinzufügen**.
Der Druckerinstallations-Assistent wird gestartet.
- 3 Klicken Sie auf **Weiter**.

- 4 Gehen Sie auf der Seite **Lokaler Drucker oder Netzwerk** wie folgt vor:

- Wählen Sie **Lokaler Drucker, der an den Computer angeschlossen ist**.
- Achten Sie darauf, dass das Kontrollkästchen **Plug & Play-Drucker automatisch ermitteln und installieren** nicht markiert ist.
- Klicken Sie auf **Weiter**.

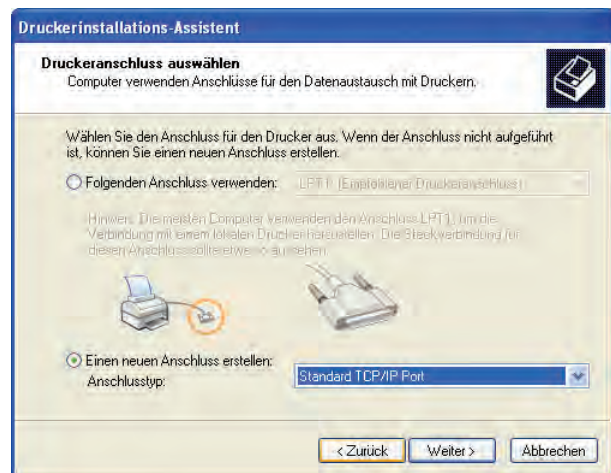


- 5 Gehen Sie auf der Seite **Druckeranschluss auswählen** wie folgt vor:

- Wählen Sie **Einen neuen Anschluss erstellen**.
- Wählen Sie unter **Anschlussstyp** die Option **Standard TCP/IP Port** aus.
- Klicken Sie auf **Weiter**.

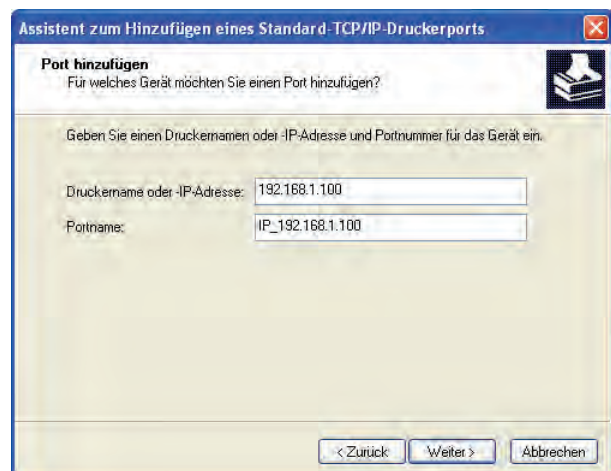
Der Assistent zum Hinzufügen eines Standard-TCP/IP-Druckerports wird gestartet.

- 6 Klicken Sie auf **Weiter**.

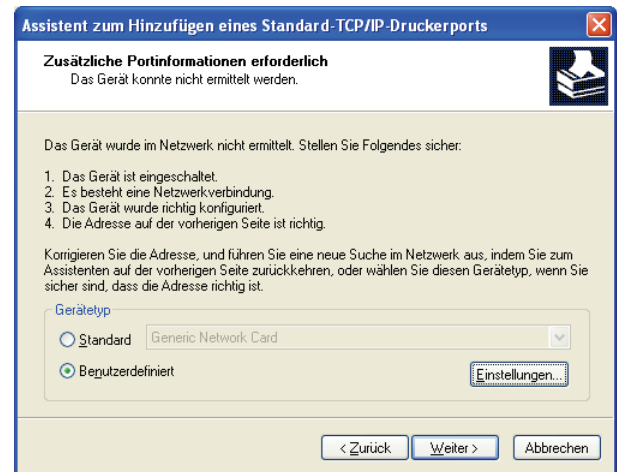


- 7 Gehen Sie auf der Seite **Port hinzufügen** wie folgt vor:

- Geben Sie im Feld **Druckername oder IP-Adresse** die IP-Adresse ein, die Sie sich beim Konfigurieren des Druckers notiert haben. Der Portname wird automatisch ausgefüllt.
- (Optional) Geben Sie im Feld **Anschlussname** einen neuen Namen für den Port ein. Wenn Sie einen LabelWriter Duo-Drucker hinzufügen, müssen Sie dem Etikettendruckerport einen anderen Namen als dem Banddruckerport geben.
- Klicken Sie auf **Weiter**.



- 8 Wählen Sie auf der Seite **Zusätzliche Portinformationen erforderlich** die Option **Benutzerdefiniert** und klicken Sie dann auf **Einstellungen**.

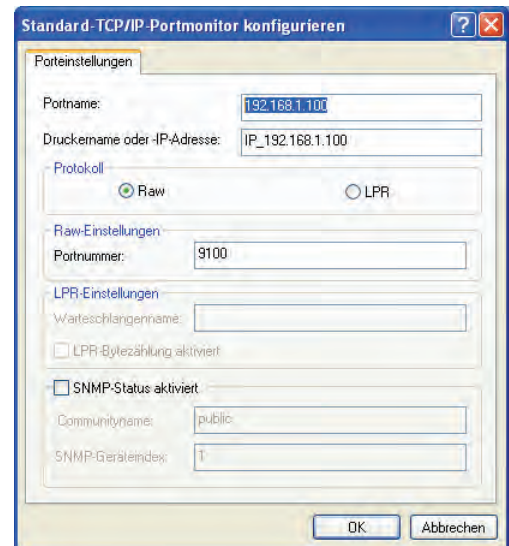


- 9 Gehen Sie im Dialogfeld **Standard-TCP/IP-Portmonitor konfigurieren** wie folgt vor:

- Wählen Sie unter **Protokoll** die Option **Raw**.
- Vergewissern Sie sich, dass unter **Raw-Einstellungen** für **Portnummer** die Nummer **9100** eingetragen ist. Dies ist der Standardwert.
- Klicken Sie auf **OK**.

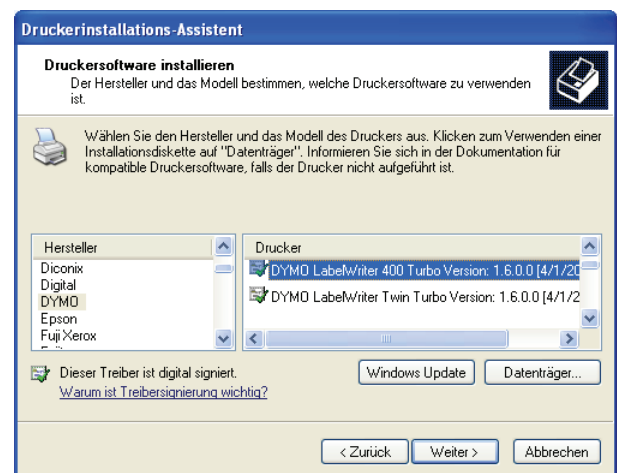
- 10 Klicken Sie auf der Seite **Zusätzliche Portinformationen erforderlich** auf **Weiter**.

- 11 Klicken Sie auf der letzten Seite des Assistenten zum Hinzufügen eines Standard-TCP/IP-Druckerports auf **Fertig stellen**.



- 12 Gehen Sie auf der Seite **Druckersoftware installieren** des Druckerinstallations-Assistenten wie folgt vor:

- Wählen Sie in der Liste **Hersteller** den Eintrag **DYMO**.
- Wählen Sie in der Liste **Drucker** den LabelWriter-Drucker aus, den Sie hinzufügen möchten. Wenn Sie einen LabelWriter Duo hinzufügen möchten, wählen Sie **DYMO LabelWriter DUO Label** aus.
- Klicken Sie auf **Weiter**.



13 Gehen Sie auf der Seite **Drucker benennen** wie folgt vor:

- a. Geben Sie im Feld **Druckername** einen Namen für Ihren Drucker ein.
- b. Legen Sie fest, ob dieser Drucker als Standarddrucker verwendet werden soll.
- c. Klicken Sie auf **Weiter**.

14 Aktivieren Sie auf der Seite **Druckerfreigabe** die Option **Drucker nicht freigeben** und klicken Sie auf **Weiter**.

15 Wenn ein Testetikett gedruckt werden soll, klicken Sie auf **Ja** und dann auf **Weiter**.

16 Klicken Sie auf **Fertig stellen**.

Der Drucker ist nun in der Druckerliste verfügbar. Im Falle eines LabelWriter Duo müssen Sie jetzt den Banddruckerteil des Druckers hinzufügen.

So fügen Sie den Banddruckerteil eines LabelWriter Duo hinzu:

- 1 Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 8 in „So fügen Sie einen LabelWriter-Drucker hinzu:“ auf Seite 9.
- 2 Gehen Sie auf der Seite **Standard-TCP/IP-Portmonitor konfigurieren** wie folgt vor:
 - a. Wählen Sie unter **Protokoll** die Option **Raw**.
 - b. Geben Sie unter **Raw-Einstellungen** im Feld **Portnummer** die Nummer **9102** ein.
 - c. Klicken Sie auf **OK**.

3 Klicken Sie auf der Seite **Zusätzliche Portinformationen erforderlich** auf **Weiter**.

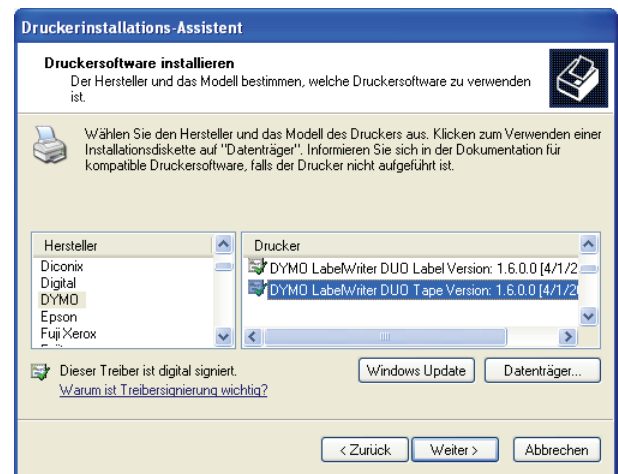
4 Klicken Sie auf der letzten Seite des Assistenten zum Hinzufügen eines Standard-TCP/IP-Druckerports auf **Fertig stellen**.

The screenshot shows the 'Druckerinstallations-Assistent' window with the 'Drucker benennen' tab selected. The title bar reads 'Druckerinstallations-Assistent'. Below the title bar, the text says 'Drucker benennen' and 'Sie müssen dem Drucker einen Namen zuweisen.' There is a printer icon in the top right corner. The main area contains the instruction: 'Geben Sie einen Namen für diesen Drucker ein. Einige Programme unterstützen keine Server- und Druckernamen, die mehr als 31 Zeichen lang sind. Es wird deshalb empfohlen, den Namen so kurz wie möglich zu halten.' Below this is a text field labeled 'Druckername:' containing the text 'DYM0 LabelWriter'. Underneath is a question: 'Soll dieser Drucker als Standarddrucker verwendet werden?' with two radio buttons: 'Ja' (selected) and 'Nein'. At the bottom right are three buttons: '< Zurück', 'Weiter >' (highlighted), and 'Abbrechen'.

The screenshot shows the 'Standard-TCP/IP-Portmonitor konfigurieren' window. The title bar reads 'Standard-TCP/IP-Portmonitor konfigurieren'. The 'Porteinstellungen' tab is selected. The 'Portname:' field contains '192.168.1.100'. The 'Druckername oder -IP-Adresse:' field contains 'IP_192.168.1.100'. Under 'Protokoll', the 'Raw' radio button is selected, and the 'LPR' radio button is unselected. Below this, under 'Raw-Einstellungen', the 'Portnummer:' field contains '9102'. Under 'LPR-Einstellungen', the 'Warteschlangenname:' field is empty. There are two checkboxes: 'LPR-Bytezählung aktiviert' (unchecked) and 'SNMP-Status aktiviert' (unchecked). Below these are two text fields: 'Communityname:' containing 'public' and 'SNMP-Geräteindex:' containing '1'. At the bottom right are two buttons: 'OK' and 'Abbrechen'.

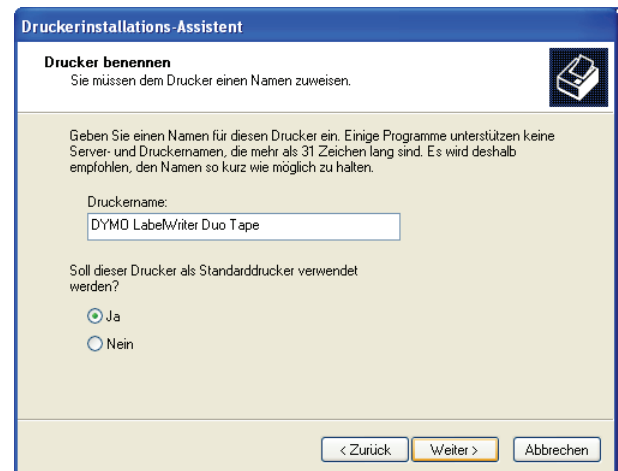
- 5 Gehen Sie auf der Seite **Druckersoftware installieren** des Druckerinstallations-Assistenten wie folgt vor:

- Wählen Sie in der Liste **Hersteller** den Eintrag **DYMO**.
- Wählen Sie in der Liste **Drucker** den Eintrag **DYMO LabelWriter Duo Tape**.
- Klicken Sie auf **Weiter**.



- 6 Gehen Sie auf der Seite **Drucker benennen** wie folgt vor:

- Geben Sie im Feld **Druckername** einen Namen für Ihren Drucker ein. Dieser Name muss anders lauten als der Name für den Etikettendrucker des LabelWriter Duo.
- Legen Sie fest, ob dieser Drucker als Standarddrucker verwendet werden soll.
- Klicken Sie auf **Weiter**.



- 7 Aktivieren Sie auf der Seite **Druckerfreigabe** die Option **Drucker nicht freigeben** und klicken Sie auf **Weiter**.
- 8 Wenn ein Testetikett gedruckt werden soll, klicken Sie auf **Ja** und dann auf **Weiter**.
- 9 Klicken Sie auf **Fertig stellen**.
Der Banddrucker des LabelWriter Duo steht jetzt zusammen mit dem Etikettendrucker in der Druckerliste zur Verfügung.

Hinzufügen eines Druckers unter Windows Vista

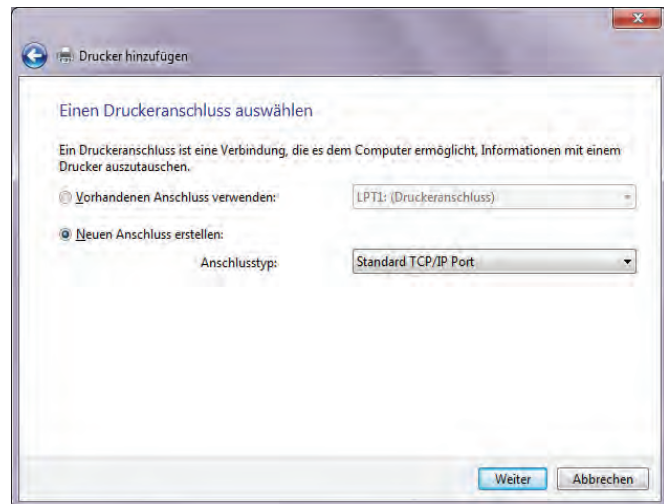
In diesem Abschnitt wird das Hinzufügen eines LabelWriter-Druckers unter Windows Vista beschrieben.

Wenn ein LabelWriter Duo-Drucker hinzugefügt werden soll, müssen Sie für den Etikettendrucker und den Banddrucker jeweils separate Ports (Anschlüsse) erstellen. Jeder Port muss einen eindeutigen Namen haben.

So fügen Sie einen LabelWriter-Drucker hinzu:

- 1 Klicken Sie auf **Start** und anschließend auf **Systemsteuerung**.
- 2 Klicken Sie unter **Hardware und Sound** auf **Drucker**.
- 3 Klicken Sie auf **Drucker hinzufügen**.
Das Dialogfeld „Drucker hinzufügen“ wird geöffnet.
- 4 Klicken Sie auf **Einen lokalen Drucker hinzufügen**.
- 5 Gehen Sie auf der Seite **Einen Druckeranschluss auswählen** wie folgt vor:

- a. Wählen Sie **Neuen Anschluss erstellen**.
- b. Wählen Sie unter **Anschlusstyp** die Option **Standard TCP/IP Port** aus.
- c. Klicken Sie auf **Weiter**.



- 6 Gehen Sie auf der Seite **Einen Druckerhostnamen oder eine IP-Adresse eingeben** wie folgt vor:

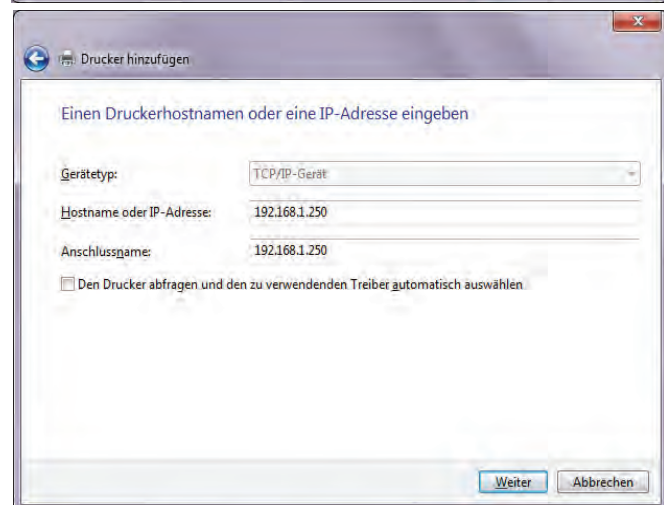
- a. Geben Sie im Feld **Hostname oder IP-Adresse** die IP-Adresse ein, die Sie sich beim Konfigurieren des Druckers notiert haben.

Der Portname wird automatisch ausgefüllt.

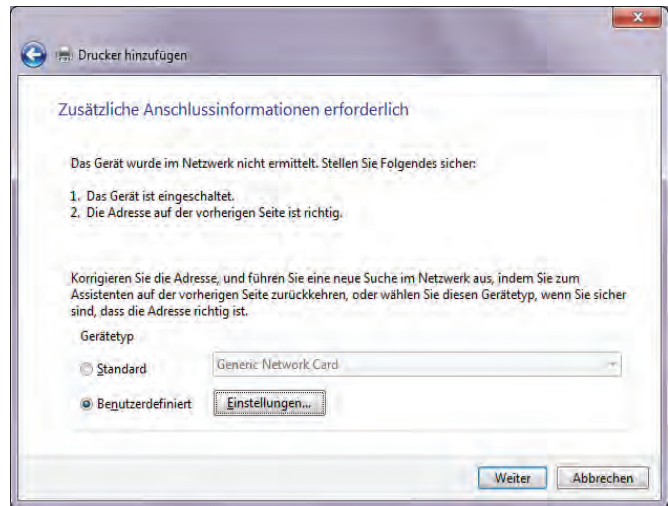
- b. (Optional) Geben Sie im Feld **Portname** einen neuen Namen für den Port ein.

Wenn Sie einen LabelWriter Duo-Drucker hinzufügen, müssen Sie dem Etikettendruckerport einen anderen Namen als dem Banddruckerport geben.

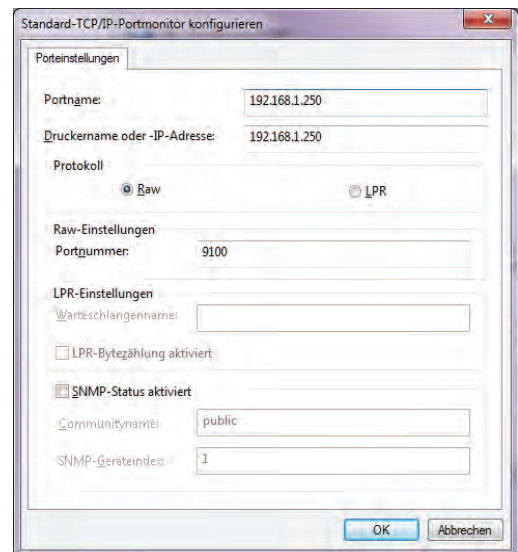
- c. Klicken Sie auf **Weiter**.



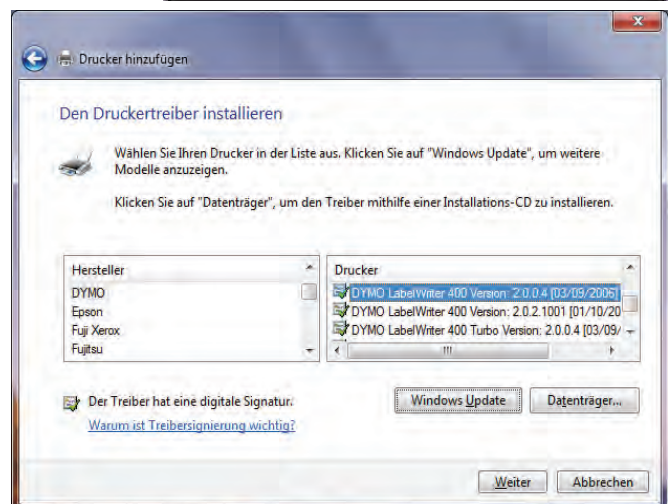
- 7 Wählen Sie auf der Seite **Zusätzliche Anschlussinformationen erforderlich** die Option **Benutzerdefiniert** und klicken Sie dann auf **Einstellungen**.



- 8 Gehen Sie im Dialogfeld **Standard-TCP/IP-Portmonitor konfigurieren** wie folgt vor:
- Wählen Sie unter **Protokoll** die Option **Raw**.
 - Vergewissern Sie sich, dass unter **Raw-Einstellungen** für **Portnummer** die Nummer **9100** eingetragen ist. Dies ist der Standardwert.
 - Klicken Sie auf **OK**.
- 9 Klicken Sie auf der Seite **Zusätzliche Anschlussinformationen erforderlich** auf **Weiter**.



- 10 Gehen Sie auf der Seite **Den Druckertreiber installieren** wie folgt vor:
- Wählen Sie in der Liste **Hersteller** den Eintrag **DYMO**.
 - Wählen Sie in der Liste **Drucker** den LabelWriter-Drucker aus, den Sie hinzufügen möchten. Wenn Sie einen LabelWriter Duo hinzufügen möchten, wählen Sie **DYMO LabelWriter DUO Label** aus.
 - Klicken Sie auf **Weiter**.



11 Gehen Sie auf der Seite **Geben Sie einen Druckernamen ein** wie folgt vor:

- a. Geben Sie im Feld **Druckername** einen Namen für Ihren Drucker ein.
- b. Legen Sie fest, ob dieser Drucker als Standarddrucker verwendet werden soll.
- c. Klicken Sie auf **Weiter**.

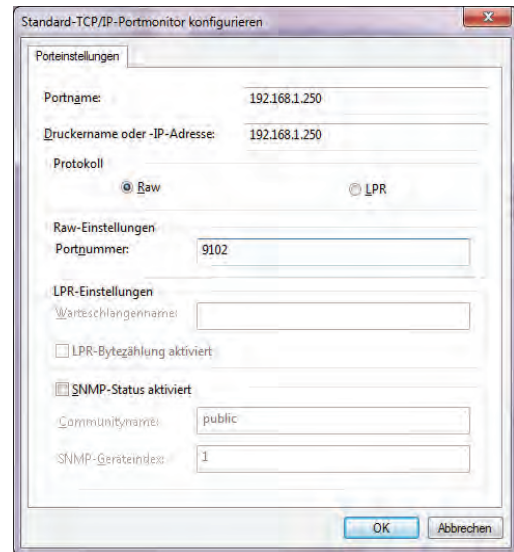
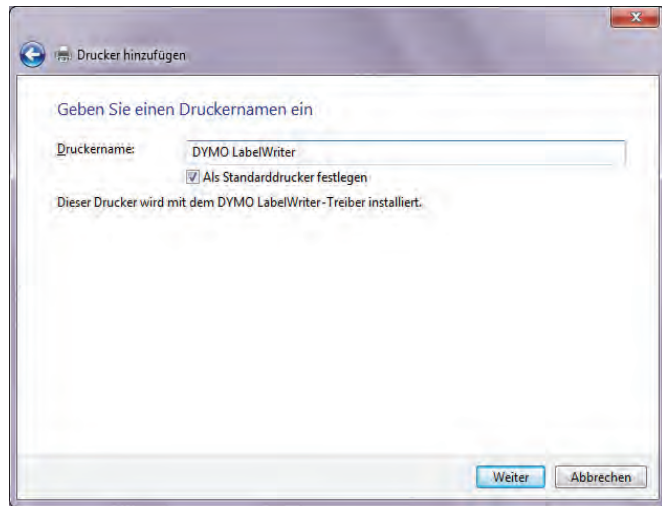
12 Wenn ein Testetikett gedruckt werden soll, klicken Sie auf **Testseite drucken**.

13 Klicken Sie auf **Fertig stellen**.

Der Drucker ist nun in der Druckerliste verfügbar. Im Falle eines LabelWriter Duo müssen Sie jetzt den Banddruckerteil des Druckers hinzufügen.

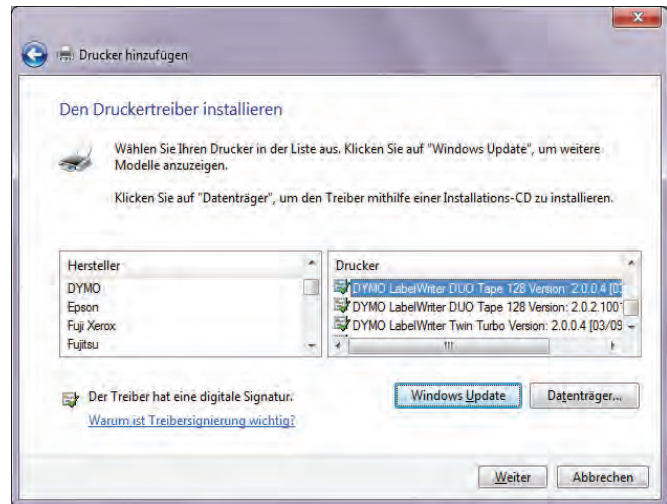
So fügen Sie den Banddruckerteil eines LabelWriter Duo hinzu:

- 1 Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 7 in „So fügen Sie einen LabelWriter-Drucker hinzu:“ auf Seite 14.
- 2 Gehen Sie auf der Seite **Standard-TCP/IP-Portmonitor konfigurieren** wie folgt vor:
 - a. Wählen Sie unter **Protokoll** die Option **Raw**.
 - b. Geben Sie unter **Raw-Einstellungen** im Feld **Portnummer** die Nummer **9102** ein.
 - c. Klicken Sie auf **OK**.
- 3 Klicken Sie auf der Seite **Zusätzliche Anschlussinformationen erforderlich** auf **Weiter**.



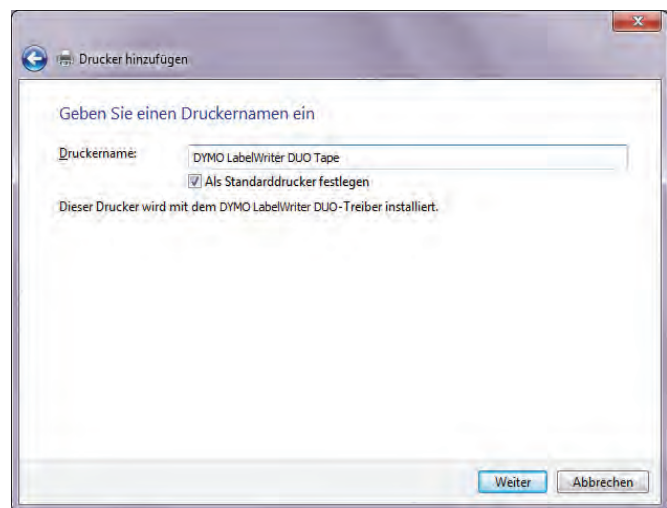
4 Gehen Sie auf der Seite **Den Druckertreiber installieren** wie folgt vor:

- a. Wählen Sie in der Liste **Hersteller** den Eintrag **DYMO**.
- b. Wählen Sie in der Liste **Drucker** den Eintrag **DYMO LabelWriter Duo Tape**.
- c. Klicken Sie auf **Weiter**.



5 Gehen Sie auf der Seite **Geben Sie einen Druckernamen ein** wie folgt vor:

- a. Geben Sie im Feld **Druckername** einen Namen für Ihren Drucker ein.
Dieser Name muss anders lauten als der Name für den Etikettendruckerteil des LabelWriter Duo.
- b. Legen Sie fest, ob dieser Drucker als Standarddrucker verwendet werden soll.
- c. Klicken Sie auf **Weiter**.



6 Wenn ein Testetikett gedruckt werden soll, klicken Sie auf **Testseite drucken**.

7 Klicken Sie auf **Fertig stellen**.

Der Banddrucker des LabelWriter Duo steht jetzt zusammen mit dem Etikettendrucker in der Druckerliste zur Verfügung.

Hinzufügen eines Druckers unter Mac OS

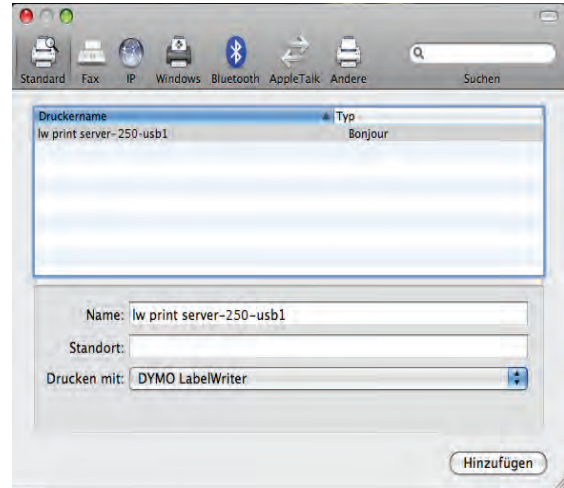
Wird ein Drucker unter Mac OS hinzugefügt, erscheint er in der Liste „Druckername“ als „lw print server-*nnn*-usb1“, wobei „*nnn*“ für die letzten drei Ziffern der IP-Adresse steht, die dem Druckserver zugewiesen wurde.

Hinweis Sie müssen Mac OS 10.5 oder später verwenden, um einen an den Druckserver angeschlossenen LabelWriter Duo-Drucker hinzufügen zu können.

So fügen Sie einen LabelWriter-Drucker hinzu:

- 1 Wählen Sie im Apple-Menü den Eintrag **Systemeinstellungen** aus.
- 2 Klicken Sie auf **Drucken & Faxen**.
- 3 Klicken Sie unter der Liste **Drucker** auf das Symbol .
- 4 Klicken Sie in der Symbolleiste auf **Standard**.
- 5 Wählen Sie in der Liste **Druckername** den Eintrag **lw print server-*nnn*-usb1** aus.

Hinweis Wenn Sie einen LabelWriter Duo-Drucker hinzufügen, enthält die Liste auch den Eintrag „lw print server-*nnn*-usb1-2“. Diesen Drucker werden Sie später noch hinzufügen.



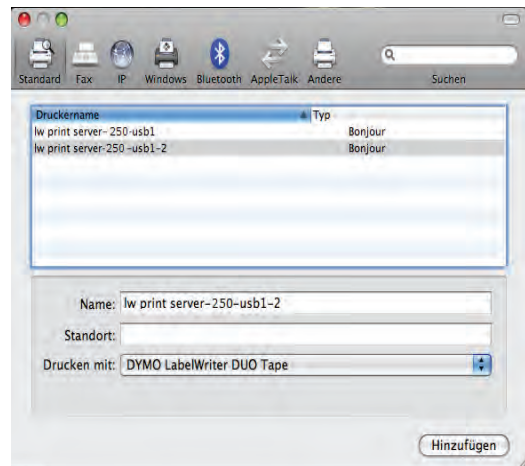
Das Feld „Drucken mit“ wird automatisch ausgefüllt.

- 6 (Optional) Geben Sie einen Namen für den Drucker ein.
- 7 Klicken Sie auf **Hinzufügen**.

Der Drucker ist nun in der Druckerliste verfügbar. Im Falle eines LabelWriter Duo müssen Sie jetzt den Banddruckerteil des Druckers hinzufügen.

So fügen Sie den Banddruckerteil eines LabelWriter Duo hinzu:

- 1 Klicken Sie unter der Liste **Drucker** auf das Symbol .
- 2 Klicken Sie in der Symbolleiste auf **Standard**.
- 3 Wählen Sie in der Liste **Druckername** den Eintrag **lw print server-*nnn*-usb1-2** aus. Das Feld „Drucken mit“ wird automatisch ausgefüllt.
- 4 (Optional) Geben Sie einen Namen für den Drucker ein.
- 5 Klicken Sie auf **Hinzufügen**. Der Banddrucker des LabelWriter Duo steht jetzt zusammen mit dem Etikettendrucker in der Druckerliste zur Verfügung.



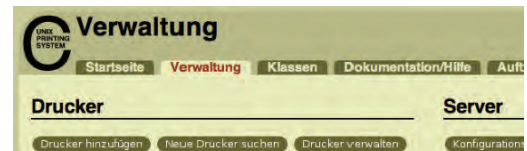
Hinzufügen eines Druckers unter Linux

DYMO bietet offiziell keine Unterstützung für das Installieren des Druckservers auf einem Linux-System. Dennoch werden in diesem Abschnitt die Schritte zum Hinzufügen eines Druckers unter Ubuntu 8.04 (CUPS Version 1.3.7) beschrieben.

Hinweis Vor dem Installieren des Druckservers müssen die DYMO LabelWriter-Treiber für CUPS installiert sein.

So fügen Sie einen LabelWriter-Drucker hinzu:

- 1 Öffnen Sie einen Webbrowser und geben Sie in der Adressleiste **http://localhost:631** ein, um die CUPS-Startseite zu öffnen.
- 2 Gehen Sie zur Registerkarte **Verwaltung** und klicken Sie auf **Neue Drucker suchen**.
- 3 Wählen Sie in der Liste **Verfügbare Drucker** den DYMO LabelWriter-Drucker aus, der an den Druckserver angeschlossen ist, und klicken Sie auf **Diesen Drucker hinzufügen**.



Hinweis Wenn Sie einen DYMO LabelWriter Duo hinzufügen möchten, muss sichergestellt sein, dass in der Liste der Eintrag „DYMO LabelWriter Duo Label“ ausgewählt ist. Wenn in der Liste „Verfügbare Drucker“ nur der Banddrucker und nicht der Etikettendrucker angezeigt wird, klicken Sie so lange auf **Neu laden**, bis der Etikettendrucker in der Liste erscheint.

- 4 Ändern Sie bei Bedarf die Angaben zum Namen, zum Ort und zur Beschreibung des Druckers und klicken Sie auf **Vor**.



- 5 Wählen Sie in der Liste **Modell/Treiber** den DYMO LabelWriter-Drucker aus, den Sie hinzufügen möchten, und klicken Sie auf **Drucker hinzufügen**. Der Drucker steht jetzt zur Verfügung.



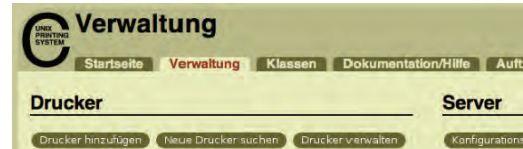
- 6 Drucken Sie ein Testetikett. Informationen zum Drucken von Testetiketten finden Sie unter „Drucken eines Testetiketts“ auf Seite 21. Im Falle eines LabelWriter Duo müssen Sie jetzt den Banddruckerteil des Druckers hinzufügen.

So fügen Sie den Banddruckerteil eines LabelWriter Duo hinzu:

- 1 Klicken Sie auf die Registerkarte **Drucker**.
- 2 Notieren Sie sich die Geräte-URI für den Etikettendrucker des LabelWriter Duo.



- 3 Gehen Sie zur Registerkarte **Verwaltung** und klicken Sie auf **Drucker hinzufügen**.



- 4 Gehen Sie auf der Seite **Neuen Drucker hinzufügen** wie folgt vor:
 - a. Geben Sie im Feld **Name** einen Namen für den Drucker (z. B. *Duo Band*) ein.
 - b. (Optional) Geben Sie einen Ort und eine Beschreibung für den Drucker ein.
 - c. Klicken Sie auf **Vor**.



- 5 Wählen Sie in der Liste **Geräte** den Eintrag **AppSocket/HP Jetdirect** aus und klicken Sie auf **Vor**.



- 6 Gehen Sie auf der Seite **Geräte-URI** wie folgt vor:
 - a. Geben Sie im Feld **Geräte-URI** die Geräte-URI des Etikettendruckers ein.
 - b. Geben Sie am Ende der Geräte-URI des Etikettendruckers **:9102** ein.
 - c. Klicken Sie auf **Vor**.



- 7 Wählen Sie in der Liste **Marke/Hersteller** den Eintrag **DYMO** aus und klicken Sie auf **Vor**.



- 8 Wählen Sie in der Liste **Modell/Treiber** den DYMO LabelWriter-Banddrucker aus, den Sie hinzufügen möchten, und klicken Sie auf **Drucker hinzufügen**. Der Drucker steht jetzt zur Verfügung.



Drucken eines Testetiketts

Vergewissern Sie sich, dass der Drucker angeschlossen ist und ordnungsgemäß funktioniert, indem Sie nach dem Hinzufügen des Druckers ein Testetikett ausdrucken.

So drucken Sie ein Testetikett aus:

- 1 Gehen Sie auf der CUPS-Startseite auf die Registerkarte **Drucker**.
- 2 Gehen Sie zu dem Drucker, auf dem das Testetikett ausgedruckt werden soll, und klicken Sie auf **Testseite drucken**.

Seite leer für doppelseitigen Druck.

Kapitel 4

Überblick über den LabelWriter Print Server

Mit der DYMO LabelWriter Print Server Control Center-Software (im Folgenden auch kurz „Control Center“ genannt) können Sie schnell Informationen zum Server anzeigen und die IP-Adresse konfigurieren. Der Druckserver besitzt auch einen internen Satz von Webseiten mit zusätzlichen Verwaltungsoptionen, auf die Sie vom Control Center aus zugreifen können.

Das Control Center

Das DYMO LabelWriter Print Server Control Center bietet die folgenden Möglichkeiten:

- Anzeigen von Serverinformationen (nur unter Windows)
- Öffnen der Serverstartseite
- Konfigurieren des Servers

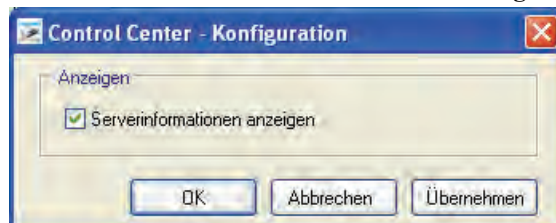
Wenn mehrere LabelWriter Print Server an Ihr Netzwerk angeschlossen sind, können Sie vom Control Center aus auf alle diese Druckserver zugreifen.

So zeigen Sie Informationen zum Druckserver an (nur unter Windows):

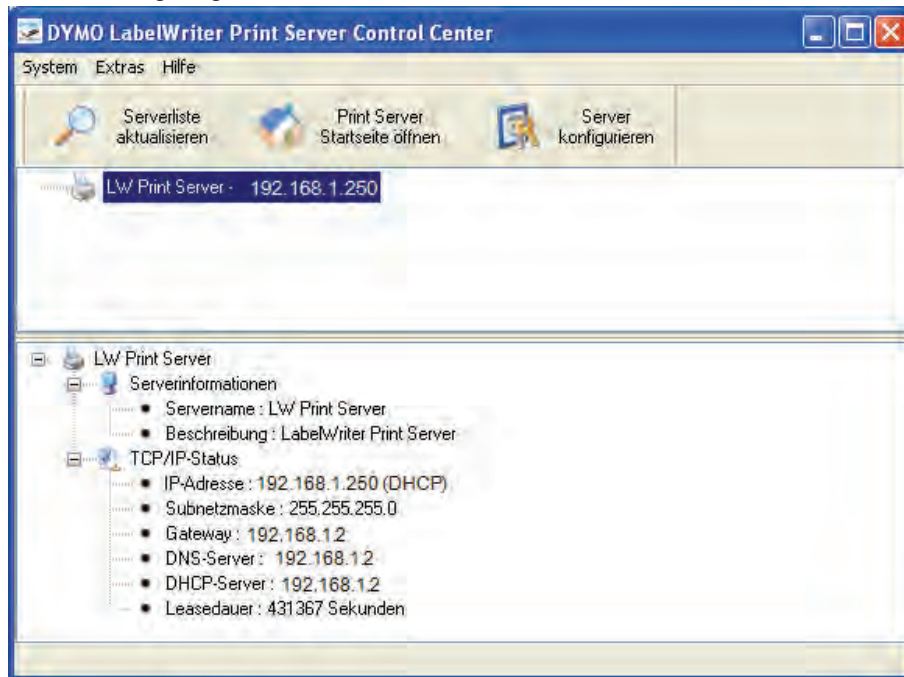
- 1 Doppelklicken Sie auf Ihrem Desktop auf .



- 2 Wählen Sie in der Liste der Server den Server aus, zu dem Sie Informationen angezeigt bekommen möchten.
- 3 Wählen Sie im Menü **Extras** den Befehl **Konfiguration**.



- 4 Markieren Sie das Kontrollkästchen **Serverinformationen anzeigen** und klicken Sie auf **OK**. Die Serverinformationen werden daraufhin in einem separaten Bereich unterhalb der Serverliste angezeigt.



Die Print Server-Webseiten

Die Print Server-Webseiten bieten die folgenden Möglichkeiten:

- Anzeigen des Serverstatus
- Ändern der Konfiguration
- Ändern des Administratornamens und des Kennworts
- Upgrade der Firmware
- Neustart des Servers
- Zurücksetzen des Servers auf die Werkseinstellungen

So öffnen Sie die Print Server-Startseite:

- 1 Öffnen Sie das Control Center.
- 2 Wählen Sie in der Liste der Server den Druckserver aus, auf den Sie zugreifen möchten.
- 3 Klicken Sie in der Symbolleiste auf  **Print Server-Startseite öffnen** (Windows) bzw. auf  **Zur Startseite gehen** (Mac OS).

Hinweis Die Print Server-Startseite kann auch durch Eingabe der IP-Adresse des Druckservers in der Adressleiste Ihres Webbrowsers geöffnet werden.

Anzeigen des Status des Druckservers

Auf der Statusseite werden der Status des Druckservers und die TCP/IP-Konfiguration angezeigt.

So zeigen Sie den Status des Druckservers an:

- ♦ Klicken Sie am oberen Rand der Print Server-Startseite auf **STATUS**.

Konfigurieren des Servers

Zum Ändern des Namens und der Beschreibung des Servers, zum Konfigurieren der IP-Adresse, zum Ändern des Administratornamens und des Kennworts und zum Ausführen von Wartungsaufgaben am Druckserver steht Ihnen die Seite „KONFIG“ zur Verfügung.

So öffnen Sie die Seite „KONFIG“:

- 1 Klicken Sie am oberen Rand der Print Server-Startseite auf **KONFIG**.
- 2 Geben Sie in den Feldern **Administrator** und **Kennwort** Folgendes ein und klicken Sie auf **Anmelden**:

Administrator: admin

Kennwort: admin

Hinweis Dies sind die Standardeinstellungen. Wie Sie diese ändern können, erfahren Sie unter „Ändern des Administratornamens und des Kennworts“ auf Seite 26.

Ändern des Servernamens und der Serverbeschreibung

Sie können den Namen und die Beschreibung des Druckservers ändern. Die Vergabe eines eindeutigen Namens und einer aussagekräftigen Beschreibung erleichtert die Verwaltung mehrerer Druckserver im selben Netzwerk.

So ändern Sie den Namen und die Beschreibung eines Servers:

- 1 Klicken Sie links auf der Seite **KONFIG** auf **Allgemeine Konfiguration**.
- 2 Geben Sie im Feld **Servername** einen neuen Namen für den Server ein.
- 3 Geben Sie im Feld **Serverbeschreibung** eine neue Beschreibung für den Server ein.
- 4 Klicken Sie auf **Senden**.

Der Name und die Beschreibung des Druckservers werden aktualisiert.

Ändern der TCP/IP-Konfiguration

Sie können den Druckserver so konfigurieren, dass er automatisch eine IP-Adresse abruft, oder Sie können ihm eine selbst gewählte statische IP-Adresse zuweisen.

Wenn Sie den Druckserver in einem kleinen Büro- oder Heimnetzwerk betreiben, empfehlen wir, den Server so zu konfigurieren, dass er eine statische IP-Adresse verwendet. So stellen Sie sicher, dass die an Ihr Netzwerk angeschlossenen Computer immer den Druckserver finden können.

Die statische IP-Adresse für den Druckserver lautet standardmäßig *192.168.1.100*. Sie müssen lediglich die letzten drei Ziffern ändern. Wenn Sie eine statische IP-Adresse zuweisen, müssen Sie darauf achten, dass diese IP-Adresse nicht bereits von Ihrem Router verwendet wird. Wie Sie dies kontrollieren können, erfahren Sie in der Dokumentation, die Sie zu Ihrem Router erhalten haben. Es hat sich bewährt, beim Hinzufügen eines Druckservers oder eines anderen gemeinsam genutzten Netzwerkgeräts zu einem Netzwerk mit einer Zahl weit oben im zulässigen Bereich zu beginnen, z. B. *192.168.1.250*, und dann nach unten durchzugehen.

So richten Sie die automatische Zuweisung der IP-Adresse ein:

- 1 Klicken Sie links auf der Seite **KONFIG** auf **Allgemeine Konfiguration**.
- 2 Aktivieren Sie die Option **IP über DHCP automatisch beziehen**.
- 3 Klicken Sie auf **Senden**.

So weisen Sie eine statische IP-Adresse zu:

- 1 Klicken Sie auf der Seite **KONFIG** auf **Allgemeine Konfiguration**.
- 2 Wählen Sie **Statische IP-Adresse** aus.
- 3 Geben Sie im Feld **IP-Adresse** die zu verwendende IP-Adresse ein.
- 4 Klicken Sie auf **Senden**.

Ändern des Administratornamens und des Kennworts

Sie können den Administratornamen und das Kennwort jederzeit ändern. Die Standardeinstellungen für den Administraturname und das Kennwort sind die folgenden:

Administrator: admin

Kennwort: admin

So ändern Sie den Administratornamen und das Kennwort:

- 1 Klicken Sie links auf der Seite **KONFIG** auf **Benutzerkonten**.
- 2 Geben Sie im Feld **Neuer Administrator** einen neuen Administraturnamen ein.
- 3 Geben Sie im Feld **Neues Kennwort** ein neues Kennwort ein.
- 4 Wiederholen Sie die Eingabe des Kennworts im Feld **Kennwort erneut eingeben** und klicken Sie dann auf **Senden**.
Der Administraturname und das Kennwort werden daraufhin aktualisiert.

Upgrade der Firmware

Von Zeit zu Zeit können Upgrades der Firmware Ihres Druckservers bereitgestellt werden.

Wir empfehlen, Firmware-Updates nur dann durchzuführen, wenn Sie von einem Mitarbeiter des Technischen Kundendienstes von DYMO dazu aufgefordert werden oder wenn Sie auf ein Problem stoßen, das eindeutig auf ein Firmware-Problem zurückzuführen ist.

In diesem Abschnitt wird beschrieben, wie Sie ein Firmware-Upgrade für Ihren Druckserver installieren können.

So führen Sie ein Upgrade der Serverfirmware durch:

- 1 Klicken Sie links auf der Seite **KONFIG** auf **Wartung**.
- 2 Klicken Sie auf **Neue Firmware herunterladen**.
In Ihrem Webbrowser wird daraufhin die Support-Seite der DYMO-Website geöffnet.
- 3 Wählen Sie auf der Downloads-Seite das Firmware-Upgrade für Ihren Druckserver aus und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die neue Firmware auf Ihren Computer herunterzuladen.
- 4 Klicken Sie auf der Seite **Wartung** auf **Firmware aktualisieren** und klicken Sie dann auf **Durchsuchen**.
- 5 Navigieren Sie zur heruntergeladenen Firmwaredatei, wählen Sie sie aus und klicken Sie auf **Öffnen**.
- 6 Klicken Sie auf **Hochladen**.
Wenn die Print Server-Startseite angezeigt wird, wurde der Druckserver neu gestartet und die neue Firmware ist installiert.

Kapitel 5

Hilfe bei Problemen und Garantie

Bei der Entwicklung des LabelWriter Printer Servers haben wir auf lange Haltbarkeit, hohe Zuverlässigkeit und minimalen Wartungsaufwand geachtet. Sollte dennoch einmal ein Problem auftreten, finden Sie in diesem Kapitel Hinweise dazu, wie Sie diese Probleme beseitigen können. Wenn Sie ein Problem nicht lösen können, finden Sie hier auch Informationen zur Kontaktaufnahme mit dem Technischen Kundendienst von DYMO.

Fehlersuche und -beseitigung

In diesem Abschnitt finden Sie Informationen dazu, wie Sie etwaige Probleme bei der Verwendung Ihres Druckservers erkennen und beheben können.

Statusanzeigen

Die Statusanzeigen zeigen den aktuellen Status des Druckservers an.



POWER	LED leuchtet: Der Server wird mit Strom versorgt. LED leuchtet nicht: Der Server wird nicht mit Strom versorgt.
LINK	LED leuchtet: Der Server ist mit dem Netzwerk verbunden. LED leuchtet nicht: Es besteht keine Verbindung mit dem Netzwerk.
ACTIVE	LED blinkt: Das Netzwerk ist aktiv.
USB	LED leuchtet: Der Server ist mit einem Drucker verbunden. LED blinkt: USB-Fehler LED leuchtet nicht: Es ist kein Drucker angeschlossen.

Zurücksetzen des Druckservers auf die Werkseinstellungen

Das Zurücksetzen des Druckservers auf die Werkseinstellungen kann entweder über die Print Server-Webseiten oder manuell am Druckserver selbst initiiert werden.

So setzen Sie den Druckserver mithilfe der Webseiten zurück:

- 1 Klicken Sie in der Control Center-Symbolleiste auf **Print Server-Startseite öffnen** (Windows) bzw. auf **Zur Startseite gehen** (Mac OS).
- 2 Klicken Sie am oberen Rand der Seite auf **KONFIG**.
- 3 Geben Sie Ihren Administratornamen und Ihr Kennwort ein und klicken Sie auf **Anmelden**.
- 4 Klicken Sie links auf der Seite auf **Wartung**.
- 5 Klicken Sie auf **Auf Werksvorgabe zurücksetzen**.
- 6 Bestätigen Sie die Rücksetzung, indem Sie auf **Ja** klicken.
Wenn die Print Server-Startseite geöffnet wird, wurde der Druckserver auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

So setzen Sie den Druckserver manuell zurück:

- 1 Ziehen Sie den Stecker des Netzteils aus dem Druckserver.
- 2 Drücken Sie die Taste **Init/Reset** an der Seite des Druckservers, halten Sie sie gedrückt und stecken Sie den Stecker des Netzteils wieder in den Druckserver.
- 3 Halten Sie die Taste **Init/Reset** so lange gedrückt, bis die Statusanzeigen **POWER** und **USB** blinken.
- 4 Ziehen Sie den Stecker des Netzteils aus dem Druckserver und stecken Sie ihn wieder hinein. Der Druckserver ist damit auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

Begrenzte Garantie

BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG (2 JAHRE)

Für Dymo-Waagen wird ab dem Kaufdatum eine zweijährige Gewährleistung gegen Konstruktions-, Material- und Verarbeitungsmängel gegeben. Falls das Produkt innerhalb dieses Zeitraums Mängel aufweist, wird es umgehend auf unsere Kosten repariert oder ersetzt. Die Gewährleistung deckt keine unabsichtliche Beschädigung, Verschleiß oder daraus folgenden oder unabsichtlichen Verlust ab.

WAS WIRD DURCH DIE GEWÄHRLEISTUNG ABGEDECKT

Diese Gewährleistung deckt dieses Produkt nur gegen Konstruktions-, Material- und Verarbeitungsmängel ab. Wenn sich nach der Überprüfung des zurückgegebenen Produkts herausstellt, dass ein Konstruktions-, Material- oder Verarbeitungsmangel vorliegt, reparieren wir das Produkt oder tauschen es nach unserem Ermessen aus und senden es an Sie zurück. Sie tragen die Kosten des Produktversands an Dymo, für die Inspektion oder den Versand an Sie werden keine Gebühren berechnet.

WAS WIRD NICHT DURCH DIE GEWÄHRLEISTUNG ABGEDECKT

Die Gewährleistung deckt keinen Verlust oder Beschädigung eines Computers oder anderer Geräten ab, die direkt oder indirekt mit diesem Dymo-Produkt verbunden wurden. Diese Gewährleistung deckt ebenfalls keinen Verlust oder Beschädigung an Daten, Programmen, Einträgen oder anderen Informationen ab. Die Gewährleistung deckt keinen Schaden oder Verlust ab, der bei sachgemäßer Bedienung entsprechend des Bedienerhandbuchs nicht aufgetreten wäre. Diese Gewährleistung deckt keine anderen unbeabsichtigten oder Folgeschäden ab, auch dann nicht, wenn Dymo über die Möglichkeit solcher Schäden informiert wurde. Diese Gewährleistung ersetzt alle anderen Gewährleistungen ausdrücklicher oder stillschweigender Art. Gemäß dieser Gewährleistung haben Sie bestimmte Rechte, die je nach Land, Staat oder Region variieren können.

INANSPRUCHNAHME DER GEWÄHRLEISTUNG

Um die Gewährleistung in Anspruch zu nehmen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst: www.dymo.com

Unterstützung bei technischen Fragen

Wenn Sie beim Einrichten oder Verwenden Ihres Druckservers auf ein Problem stoßen, lesen Sie sich bitte sorgfältig dieses Benutzerhandbuch durch, um sicherzustellen, dass Ihnen nichts entgangen ist, was in dieser Dokumentation besprochen wird.

Lässt sich Ihr Problem nicht anhand der Dokumentation lösen, können Sie bei DYMO weitere Informationen und Hilfe anfordern.

DYMO unterhält unter der Adresse www.dymo.com eine Website, auf der Sie aktuelle Support-Informationen für Ihren LabelWriter Print Server finden.

Für die Kontaktaufnahme per E-Mail besuchen Sie den Support-Bereich unserer Website unter www.dymo.com.

Seite leer für doppelseitigen Druck.

Kapitel 6

Technische Daten und Angaben zu Zertifizierungen

Dieses Kapitel enthält technische Daten und Angaben zu Zertifizierungen für den LabelWriter Print Server.

Technische Daten

	LabelWriter Print Server
Maße (B x H x T)	78 mm x 59 mm x 22 mm
Gewicht	58 g
Stromversorgung	5 V/2 A DC-Netzteil
Schnittstelle	USB 1.1/2.0 Low-, Full- und Hi-Speed-kompatibel

Gerätezertifizierung

Dieses Produkt erfüllt die CE-Normen, trägt das GS-Zeichen und besitzt ein NRTL-Zertifikat (cTUVus: USA und Kanada).

Dieses Produkt ist RoHS-konform.

Konformitätserklärung

Dieses Gerät wurde geprüft und hält die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC Rules ein. Diese Grenzwerte sollen ausreichenden Schutz gegen schädliche Störungen bei Einsatz in Wohngebieten bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen, was bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Verwendung zur Beeinträchtigung des Rundfunk- und Fernsehempfangs führen kann. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass spezifische Installationen nicht zu Störungen führen. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was sich durch einfaches Aus- und Wiedereinschalten des Geräts feststellen lässt, wird der Benutzer dazu angehalten, diese Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beseitigen:

- Änderung der Ausrichtung oder des Aufstellungsortes der Empfangsantenne
- Vergrößerung des Abstands zwischen Gerät und Empfänger
- Anschließen des Geräts an eine Steckdose an einem anderen Stromkreis als dem des Empfängers
- Hinzuziehen eines Händlers oder eines erfahrenen Radio-/Fernsehtechnikers

Rückmeldungen zur Dokumentation

Wir sind stets bemüht, die beste Dokumentation für unsere Produkte zu liefern. Daher freuen wir uns über Ihre Rückmeldungen. Bitte schicken Sie uns Ihre Anmerkungen und Vorschläge zu unserer Online-Hilfe sowie zu den Handbüchern, gleich ob gedruckt oder im PDF-Format bereitgestellt.

Geben Sie dabei bitte auch folgende Informationen an:

- Name und Versionsnummer des Produkts
- Art des Dokuments: gedrucktes Handbuch, Handbuch im PDF-Format oder Online-Hilfe
- Titel des Themas (bei Online-Hilfe) oder Seitennummer (bei gedruckten Handbüchern/Handbüchern im PDF-Format)
- kurze Beschreibung des Inhalts (z. B. unklare oder fehlerhafte Schrittanweisungen, Informationen, die genauer erläutert werden müssen, usw.)
- Vorschläge zur Korrektur bzw. Verbesserung der Dokumentation

Wir freuen uns auch über Vorschläge zu weiteren Themen, die Ihrer Meinung nach in der Dokumentation enthalten sein sollten.

Schicken Sie Ihre Kommentare und Anregungen per E-Mail an:

documentation@dymo.com

Bitte beachten Sie, dass diese E-Mail-Adresse nur für Hinweise zur Dokumentation eingerichtet ist. Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

DYMO®



LabelWriter® Print Server

Guide d'utilisation

Copyright

© 2010 Sanford, L.P. Tous droits réservés. 08/10

Ce document ou le logiciel ne peut en aucun cas faire l'objet d'une reproduction partielle ou totale, d'une transmission sous quelque forme que ce soit ou d'une traduction dans une autre langue sans l'autorisation écrite préalable de Sanford, L.P.

Marques commerciales

DYMO et LabelWriter sont des marques déposées de Sanford, L.P. Toutes les autres marques commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Contenu

A propos de LabelWriter Print Server	1
Caractéristiques de Print Server	1
Configuration système requise	2
Utilisation de ce Guide	2
Installation de LabelWriter Print Server	3
Démarrage	3
Branchement des câbles	4
Installation du logiciel	4
Installation du logiciel sous Windows	4
Installation du logiciel sous Mac OS	5
Configuration de Print Server	5
Ajout d'une imprimante	7
Ajout d'une imprimante sous Windows XP	7
Ajout d'une imprimante sous Windows Vista	11
Ajout d'une imprimante sous Mac OS	15
Ajout d'une imprimante sous Linux	16
Impression d'une étiquette de test	18
Gestion de LabelWriter Print Server	19
A propos de Control Center	19
A propos des pages Web de Print Server	20
Affichage de l'état de Print Server	21
Configuration du serveur	21
Modification du nom et de la description du serveur	21
Modification de la configuration TCP/IP	22
Modification du nom de l'administrateur et du mot de passe	22
Mise à niveau du micrologiciel	23
Comment obtenir de l'aide	25
Dépannage	25
Témoins d'état	25
Restauration de Print Server aux paramètres par défaut	25
Garantie limitée	26
Comment obtenir une assistance technique	26

Informations techniques et de certification	29
Caractéristiques techniques	29
Certification du périphérique	29
Déclaration de conformité	29
Commentaires sur la documentation	30

Chapitre 1

A propos de LabelWriter Print Server

Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit DYMO LabelWriter Print Server. Print Server vous fournira des services fiables pendant de longues années. Nous vous invitons à consacrer quelques minutes à la lecture des instructions d'utilisation et d'entretien de Print Server.

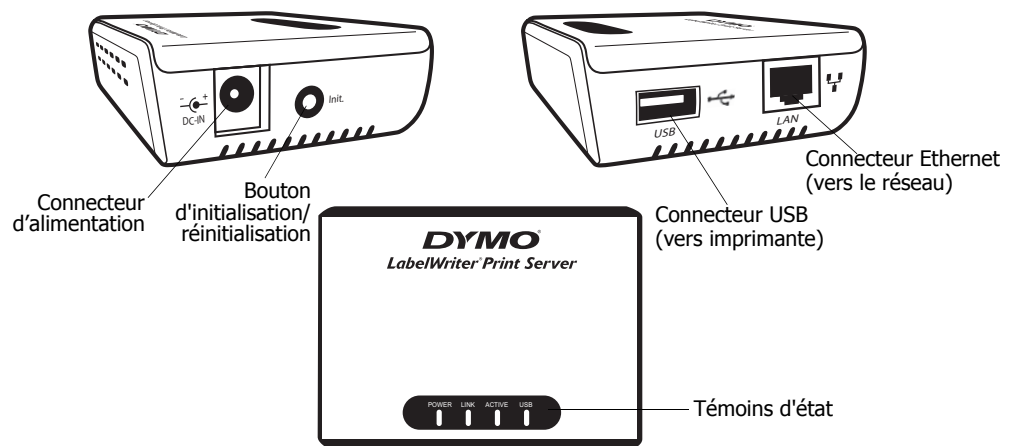
Print Server vous permet de connecter votre imprimante LabelWriter 400 ou série ultérieure directement à votre réseau, sans dédier un ordinateur au partage d'imprimante. Désormais, tout utilisateur connecté au réseau peut imprimer sur une seule imprimante LabelWriter. Nous sommes persuadés que LabelWriter Print Server saura faciliter votre travail et le rendre plus efficace.

Caractéristiques de Print Server

Vous pouvez utiliser LabelWriter Print Server pour partager toute imprimante LabelWriter de série 400 ou ultérieure, y compris les modèles LabelWriter Twin Turbo et LabelWriter Duo.

Print Server se connecte à votre réseau au moyen d'une connexion Ethernet standard.

Familiarisez-vous avec les principaux composants de Print Server.



Les témoins d'état affichent l'état actuel de Print Server. Reportez-vous à la section «Témoins d'état» à la page 25 pour une description des témoins d'état.

Configuration système requise

Print Serveur nécessite une connexion Ethernet standard et l'un des systèmes suivants :

- Windows® XP 32 bits
- Windows Vista® 32 bits ou 64 bits
- Windows® 7
- Mac OS® X v10.4 ou version ultérieure (LabelWriter Duo nécessite Mac OS X v10.5 ou version ultérieure)
- Linux (Linux n'est pas pris en charge officiellement. Voir «Ajout d'une imprimante sous Linux» à la page 16 pour obtenir plus d'informations)

Utilisation de ce Guide

Ce Guide de l'utilisateur fournit des instructions pour DYMO LabelWriter Print Server sur les plates-formes Windows, Macintosh et Linux. Pour l'essentiel, le logiciel fonctionne de manière identique sur toutes les plates-formes. Toutes les différences de caractéristiques, de procédures ou de commandes sont indiquées dans le document.

Ce Guide de l'utilisateur fournit des informations d'installation et d'utilisation de Print Server avec une imprimante DYMO LabelWriter. Selon le modèle d'imprimante DYMO que vous utilisez, certaines sections de ce Guide de l'utilisateur peuvent ne pas s'appliquer à vous. Le tableau suivant présente un récapitulatif du contenu.

Chapitre du Guide de l'utilisateur	Description
A propos de LabelWriter Print Server	Ce chapitre présente une vue d'ensemble de Print Server.
Installation de LabelWriter Print Server	Ce chapitre décrit comment installer et configurer Print Server, installer le logiciel Print Server Control Center et ajouter une imprimante LabelWriter à votre ordinateur.
Gestion de LabelWriter Print Server	Ce chapitre inclut des informations sur le logiciel Print Server Control Center, et notamment des informations sur la modification de la configuration du serveur et la mise à niveau du micrologiciel.
Comment obtenir de l'aide	Ce chapitre propose des suggestions de résolution des problèmes qui peuvent se produire lorsque vous utilisez Print Server. Si vous ne parvenez pas à résoudre un problème, ce chapitre explique également comment contacter le support technique de DYMO.
Informations techniques et de certification	Ce chapitre contient des informations techniques et de certification pour Print Server.

Chapitre 2

Installation de LabelWriter Print Server

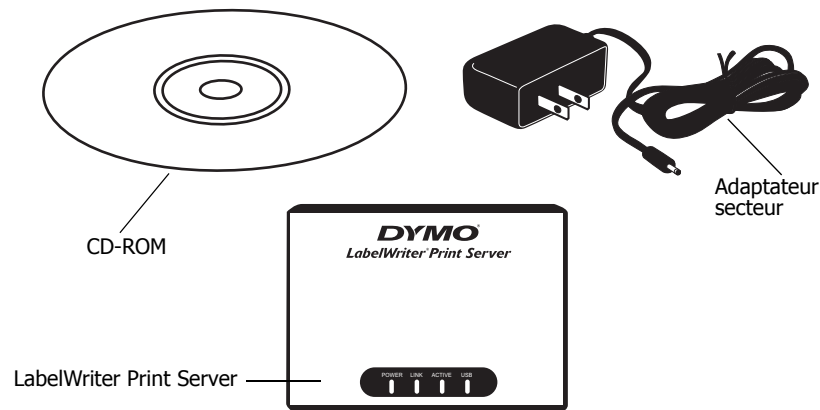
Ce chapitre décrit comment installer et configurer Print Server.

Pour installer Print Server

- 1 Vérifiez que vous avez tous les éléments nécessaires pour la mise en route.
- 2 Connectez les câbles.
- 3 Installez le logiciel LabelWriter Control Center.
- 4 Configurez Print Server.
- 5 Ajoutez l'imprimante à votre ordinateur.
Reportez-vous au *Chapitre 3, Ajout d'une imprimante* pour savoir comment ajouter une imprimante sur votre système d'exploitation spécifique.

Démarrage

Une fois que vous avez déballé Print Server, assurez-vous que tous les éléments illustrés ci-après sont présents.



Outre les éléments livrés avec Print Server, vous aurez besoin des éléments suivants :

- Imprimante LabelWriter 400 ou série ultérieure, avec adaptateur secteur et câble USB
- Pilotes d'imprimante LabelWriter installés (inclus dans l'installation du logiciel DYMO Label)
- Câble Ethernet standard (disponible auprès de votre fournisseur local ou d'autres revendeurs)
- Connexion Ethernet active vers votre réseau local

Branchement des câbles

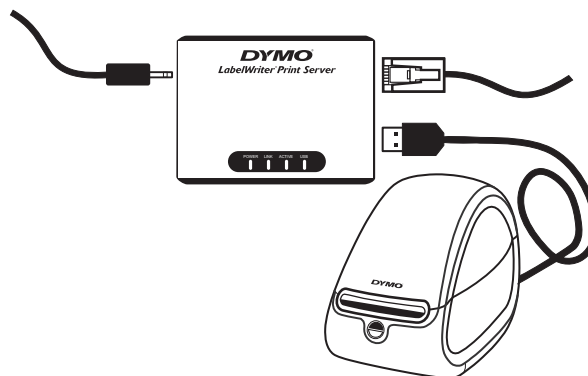
Print Server se connecte directement à votre réseau au moyen d'une connexion Ethernet standard.

Pour connecter les câbles

- 1 Branchez le câble Ethernet dans le côté droit de Print Server.
- 2 Branchez l'autre extrémité du câble Ethernet dans une connexion Ethernet disponible sur votre réseau.
- 3 Branchez le câble USB depuis votre imprimante LabelWriter sur le côté droit de Print Server.

Assurez-vous que le câble USB est connecté à votre imprimante et que votre imprimante est branchée.

- 4 Branchez l'adaptateur secteur de Print Server sur le côté gauche de Print Server.
- 5 Branchez l'autre extrémité de l'adaptateur sur une prise secteur.



Installation du logiciel

Le logiciel Control Center fourni avec Print Server vous permet d'accéder rapidement à tout ce dont vous avez besoin pour configurer et gérer Print Server. Vous pouvez installer le logiciel sur tout ordinateur connecté à votre réseau.

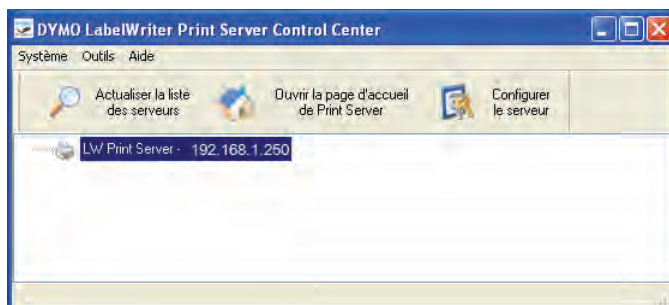
Installation du logiciel sous Windows

Vous pouvez installer le logiciel Control Center sous Windows.

Pour installer le logiciel sous Windows

- 1 Insérez le CD de LabelWriter Print Server dans votre lecteur de CD-ROM. L'écran d'installation apparaît après quelques secondes.
Si l'écran d'installation n'apparaît pas :
 - a. Cliquez sur **Démarrer** puis sur **Exécuter** dans la barre des tâches de Windows. La boîte de dialogue Exécuter apparaît.
 - b. Entrez **D:\install.exe** (où D est la lettre du lecteur de CD-ROM) et cliquez sur **OK**.
- 2 Cliquez sur **Installer l'application** puis suivez les instructions du programme d'installation.
- 3 Dans la dernière page du programme d'installation, vérifiez que la case à cocher **Lancer LabelWriter Print Server Control Center** est bien sélectionnée, puis cliquez sur **Terminer**.

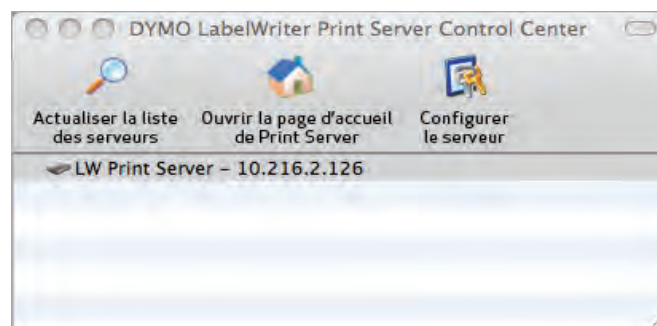
Le logiciel LabelWriter Control Center démarre.



Installation du logiciel sous Mac OS

Pour installer le logiciel sous Mac OS

- 1 Insérez le CD de LabelWriter Print Server dans votre lecteur de CD-ROM.
L'icône du CD apparaît sur votre bureau.
- 2 Double-cliquez sur l'icône du CD puis double-cliquez sur le dossier **Mac**.
- 3 Double-cliquez sur **Dymo LabelWriter Print Server Control Center.dmg**.
Le dossier DYMO LabelWriter Print Server s'ouvre.
- 4 Faites glisser l'icône **DYMO LabelWriter Print Server Control Center** dans le dossier **Applications** sur votre ordinateur.
- 5 Double-cliquez sur  **DYMO LabelWriter Print Server Control Center** dans le dossier **Applications** pour ouvrir Print Server Control Center.



Configuration de Print Server

Lorsque vous installez Print Server pour la première fois, une adresse IP est automatiquement affectée au serveur. A chaque lancement du logiciel, l'adresse IP s'affiche en regard du nom du serveur dans la fenêtre Control Center.

Par défaut, le serveur est configuré pour obtenir une adresse IP automatiquement. Si vous utilisez Print Server dans un bureau de petite taille ou un réseau domestique, nous vous recommandons de configurer le serveur pour qu'il utilise une adresse IP statique. De cette manière, les ordinateurs connectés à votre réseau seront toujours en mesure de localiser Print Server.

Par défaut, l'adresse IP statique de Print Server est *192.168.1.100*. Il vous suffit de modifier les trois derniers chiffres. Lors de l'affectation d'une adresse IP statique, vérifiez votre routeur pour vous assurer que l'adresse IP que vous choisissez n'est pas déjà utilisée. Reportez-vous à la documentation de votre routeur pour des informations sur cette opération. Lorsque vous ajoutez un serveur d'impression ou un autre périphérique réseau partagé sur un réseau, nous vous conseillons de démarrer avec un nombre de la plage supérieure, par exemple *192.168.1.250*, et de continuer dans l'ordre décroissant à partir de ce point.

Remarque : Si vous ne configurez pas une adresse IP statique, notez l'adresse IP qui apparaît en regard du nom du serveur dans la fenêtre Control Center. Vous aurez besoin de cette adresse IP pour ajouter l'imprimante à votre ordinateur.

Pour configurer une adresse IP statique

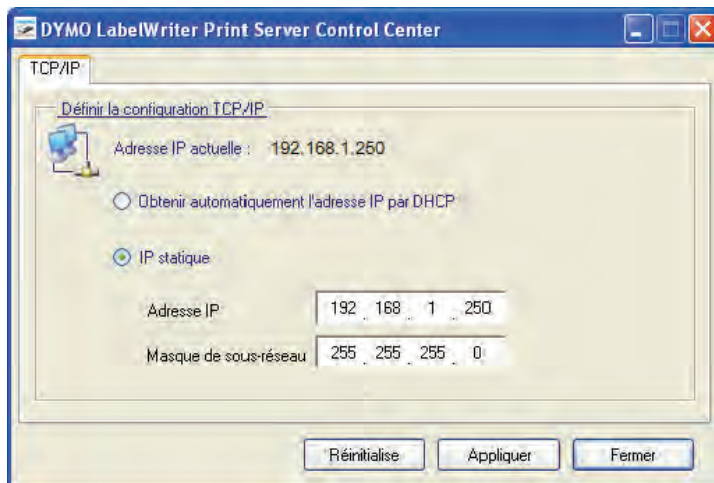
- 1 Si Control Center n'est pas déjà ouvert, double-cliquez sur  sur votre bureau (Windows) ou sur le dossier **Applications** (Mac OS).
- 2 Cliquez sur  **Configurer le serveur** dans la barre d'outils Control Center. La boîte de dialogue de connexion à LW Print Server apparaît.



- 3 Entrez ce qui suit dans les champs **Administrateur** et **Mot de passe**.
Administrateur : admin
Mot de passe : admin

Remarque : Il s'agit des paramètres par défaut. Reportez-vous à la section «Modification du nom de l'administrateur et du mot de passe» à la page 22 pour savoir comment changer le nom de l'administrateur et le mot de passe.

- 4 Cliquez sur **Ouverture de session**.
La boîte de dialogue Définir la configuration TCP/IP apparaît.



- 5 Sélectionnez **IP statique**.
- 6 Dans le champ **Adresse IP**, entrez l'adresse IP à utiliser puis cliquez sur **Appliquer**.
- 7 Cliquez sur **Oui** lorsque vous êtes invité à enregistrer la configuration TCP/IP
- 8 Après le redémarrage du serveur, cliquez sur **Fermer** pour fermer la boîte de dialogue de configuration TCP/IP.
L'adresse IP s'affiche maintenant en regard du nom du serveur dans la fenêtre Control Center.

Remarque : Notez cette adresse IP. Vous en aurez besoin pour ajouter l'imprimante à votre ordinateur.

L'étape suivante consiste à ajouter l'imprimante à votre ordinateur. Reportez-vous au *Chapitre 3, Ajout d'une imprimante* pour savoir comment ajouter l'imprimante sur votre système d'exploitation spécifique.

Chapitre 3

Ajout d'une imprimante

Pour pouvoir imprimer sur l'imprimante LabelWriter connectée à Print Server, vous devez commencer par ajouter l'imprimante à votre ordinateur. Vous pouvez ajouter l'imprimante à n'importe lequel des ordinateurs connectés à votre réseau.

Vous devez installer les pilotes de l'imprimante LabelWriter sur votre ordinateur local pour pouvoir ajouter une imprimante. Les pilotes d'imprimante sont inclus dans l'installation du logiciel DYMO Label.

Remarque : L'imprimante LabelWriter Duo étant en fait deux imprimantes en une, vous devez ajouter à la fois l'imprimante d'étiquettes et l'imprimante de rubans à votre ordinateur. Ces deux imprimantes s'affichent séparément dans la liste des imprimantes.

Ce chapitre décrit comment ajouter une imprimante sous Windows XP, Windows Vista, Mac et Linux.

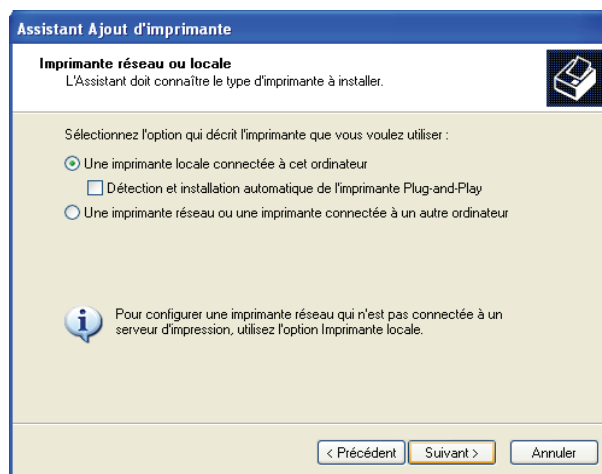
Ajout d'une imprimante sous Windows XP

Cette section décrit comment ajouter une imprimante LabelWriter sous Windows XP.

Lorsque vous ajoutez une imprimante LabelWriter Duo, vous devez créer deux ports distincts, un pour chaque imprimante (étiquettes et rubans). Chaque port doit avoir un nom unique.

Pour ajouter une imprimante LabelWriter

- 1 Cliquez sur **Démarrer**, puis sur **Imprimantes et télécopieurs**.
- 2 Cliquez sur **Ajouter une imprimante**.
La fenêtre de l'Assistant Ajout d'imprimante s'affiche.
- 3 Cliquez sur **Suivant**.
- 4 Dans la page **Imprimante réseau ou locale**, procédez comme suit :
 - a. Sélectionnez **Imprimante locale connectée à cet ordinateur**.
 - b. Vérifiez que la case à cocher **Détection et installation automatique de l'imprimante Plug-and-Play** est désélectionnée.
 - c. Cliquez sur **Suivant**.



- 5 Dans la page **Sélectionnez un port d'imprimante**, procédez comme suit :

- a. Sélectionnez **Créer un nouveau port**.
- b. Choisissez **Standard TCP/IP Port** dans la liste **Type de port**.
- c. Cliquez sur **Suivant**.

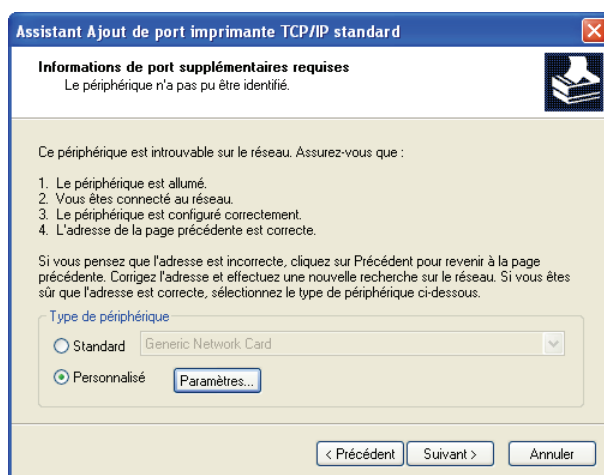
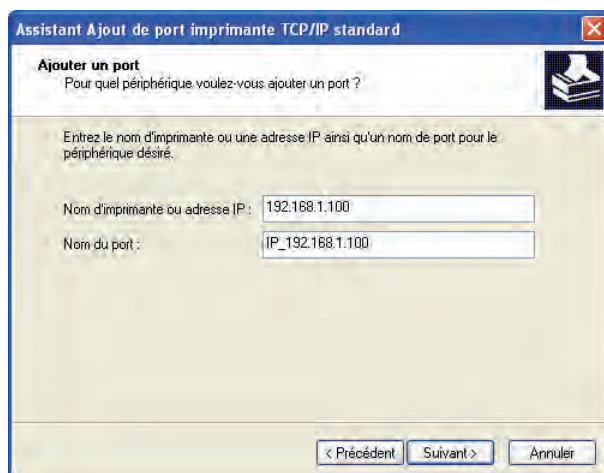
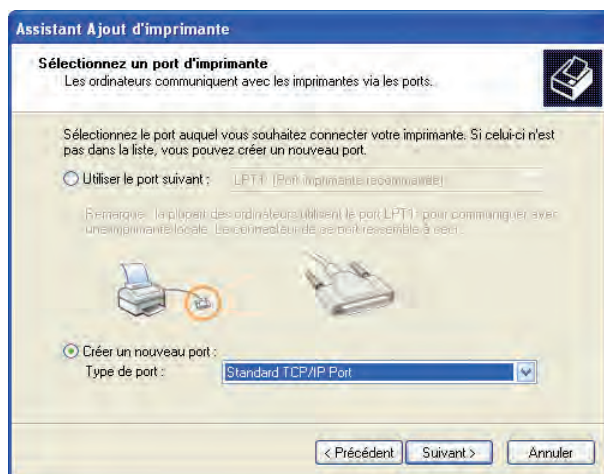
L'Assistant Ajout de port imprimante TCP/IP standard démarre.

- 6 Cliquez sur **Suivant**.

- 7 Dans la page **Ajouter un port**, procédez comme suit :

- a. Dans le champ **Nom d'imprimante ou adresse IP** entrez l'adresse IP que vous avez notée lors de la configuration de Print Server. Le nom du port est automatiquement rempli.
- b. (Facultatif) Entrez un nouveau nom pour le port dans le champ **Nom du port**.
Lorsque vous ajoutez une imprimante LabelWriter Duo, vous devez donner des noms différents aux ports de l'imprimante d'étiquettes et de l'imprimante de rubans.
- c. Cliquez sur **Suivant**.

- 8 Dans la page **Informations de port supplémentaires requises**, sélectionnez **Personnalisé**, puis cliquez sur **Paramètres**.

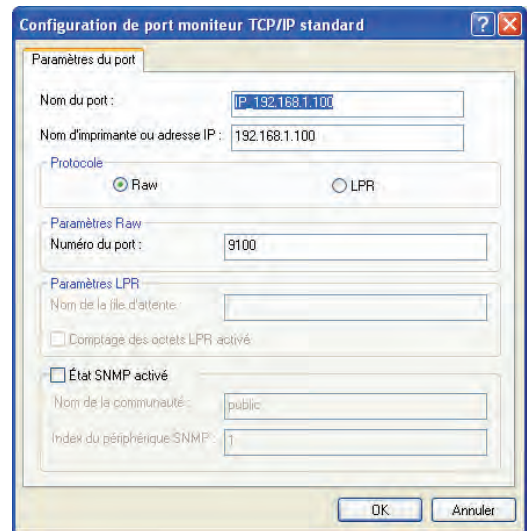


9 Dans la boîte de dialogue **Configuration de port moniteur TCP/IP standard**, procédez comme suit :

- a. Sous **Protocole**, sélectionnez **Raw**.
- b. Sous **Paramètres Raw**, vérifiez que le **Numéro de port** est **9100**.
Il s'agit de la valeur par défaut.
- c. Cliquez sur **OK**.

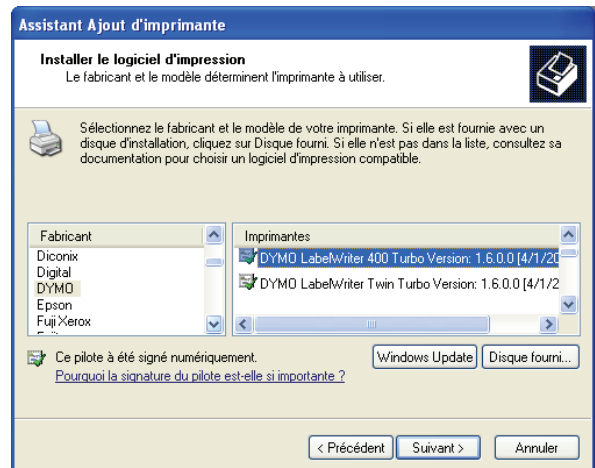
10 Dans la page **Informations de port supplémentaires requises**, cliquez sur **Suivant**.

11 Dans la dernière page de l'**Assistant Ajout de port imprimante TCP/IP standard**, cliquez sur **Terminer**.



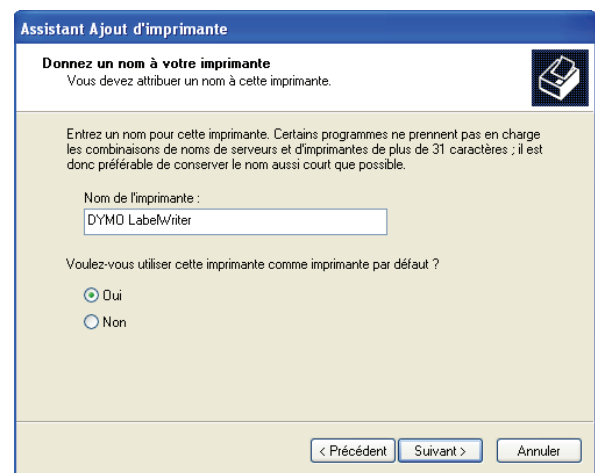
12 Dans la page **Installer le logiciel d'impression de l'Assistant Ajout d'imprimante**, procédez comme suit :

- a. Choisissez **DYMO** liste **Fabricant**.
- b. Choisissez l'imprimante **LabelWriter** que vous souhaitez ajouter dans la liste des **Imprimantes**.
Pour ajouter le modèle **LabelWriter Duo**, choisissez **DYMO LabelWriter DUO Label**.
- c. Cliquez sur **Suivant**.



13 Dans la page **Donnez un nom à votre imprimante**, procédez comme suit :

- a. Entrez un nom pour votre imprimante dans le champ **Nom de l'imprimante**.
- b. Sélectionnez si vous souhaitez ou non utiliser cette imprimante comme imprimante par défaut.
- c. Cliquez sur **Suivant**.



14 Dans la page **Partage d'imprimante**, sélectionnez **Ne pas partager cette imprimante**, puis cliquez sur **Suivant**.

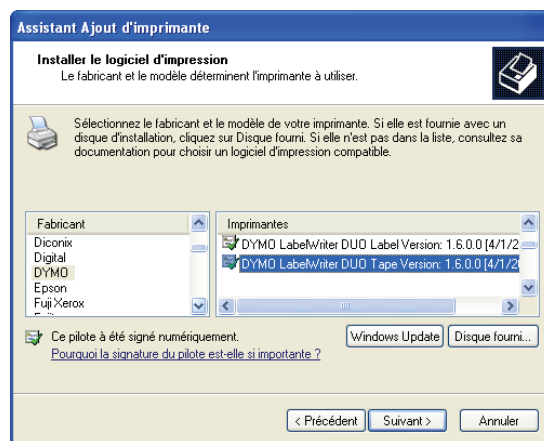
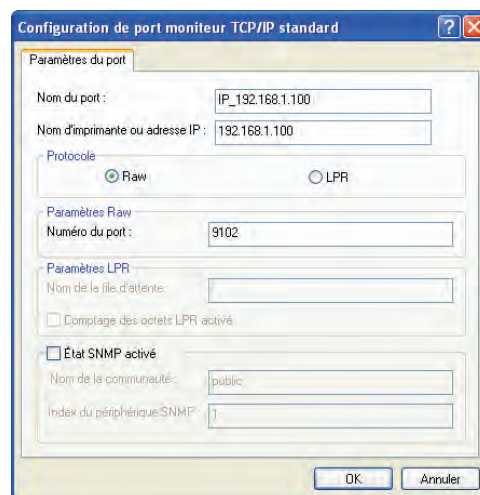
15 Pour imprimer une étiquette de test, sélectionnez **Oui**, puis cliquez sur **Suivant**.

16 Cliquez sur **Terminer**.

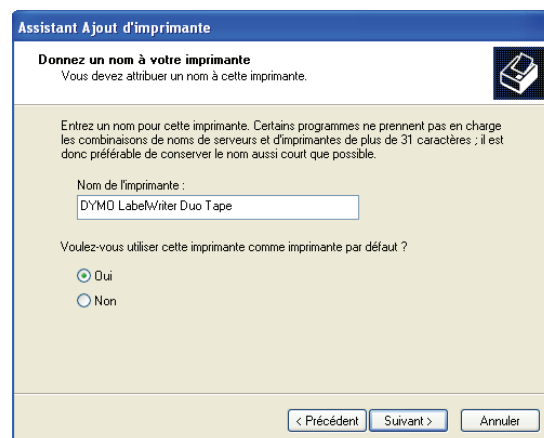
L'imprimante est maintenant disponible dans la liste des imprimantes. Pour le modèle **LabelWriter Duo**, vous devez maintenant ajouter la partie rubans de l'imprimante.

Pour ajouter la partie Imprimante de rubans de l'imprimante LabelWriter Duo

- 1 Répétez les étapes 1-8 décrites dans la section "Pour ajouter une imprimante LabelWriter" à la page 7.
- 2 Dans la boîte de dialogue **Configuration de port moniteur TCP/IP standard**, procédez comme suit :
 - a. Sous **Protocole**, sélectionnez **Raw**.
 - b. Sous **Raw Settings**, entrez **9102** dans le champ **Numéro de port**.
 - c. Cliquez sur **OK**.
- 3 Dans la page **Informations de port supplémentaires requises**, cliquez sur **Suivant**.
- 4 Dans la dernière page de l'**Assistant Ajout de port imprimante TCP/IP standard**, cliquez sur **Terminer**.
- 5 Dans la page **Installer le logiciel d'impression de l'Assistant Ajout d'imprimante**, procédez comme suit :
 - a. Choisissez **DYMO** dans la liste **Fabricant**.
 - b. Choisissez **DYMO LabelWriter Duo Tape** dans la liste des **Imprimantes**.
 - c. Cliquez sur **Suivant**.



- 6 Dans la page **Donnez un nom à votre imprimante**, procédez comme suit :
 - a. Entrez un nom pour votre imprimante dans le champ **Nom de l'imprimante**.
Ce nom doit être différent du nom de l'imprimante d'étiquettes LabelWriter Duo.
 - b. Sélectionnez si vous souhaitez ou non utiliser cette imprimante comme imprimante par défaut.
 - c. Cliquez sur **Suivant**.
- 7 Dans la page **Partage d'imprimante**, sélectionnez **Ne pas partager cette imprimante**, puis cliquez sur **Suivant**.
- 8 Pour imprimer une étiquette de test, sélectionnez **Oui**, puis cliquez sur **Suivant**.
- 9 Cliquez sur **Terminer**.



L'imprimante de rubans LabelWriter Duo est désormais disponible dans la liste des imprimantes de même que l'imprimante d'étiquettes.

Ajout d'une imprimante sous Windows Vista

Cette section décrit comment ajouter une imprimante LabelWriter sous Windows Vista.

Lorsque vous ajoutez une imprimante LabelWriter Duo, vous devez créer deux ports distincts, un pour chaque imprimante (étiquettes et rubans). Chaque port doit avoir un nom unique.

Pour ajouter une imprimante LabelWriter

1 Cliquez sur le bouton **Démarrer**, puis sur **Panneau de configuration**.

2 Sous **Matériel et audio**, cliquez sur **Imprimante**.

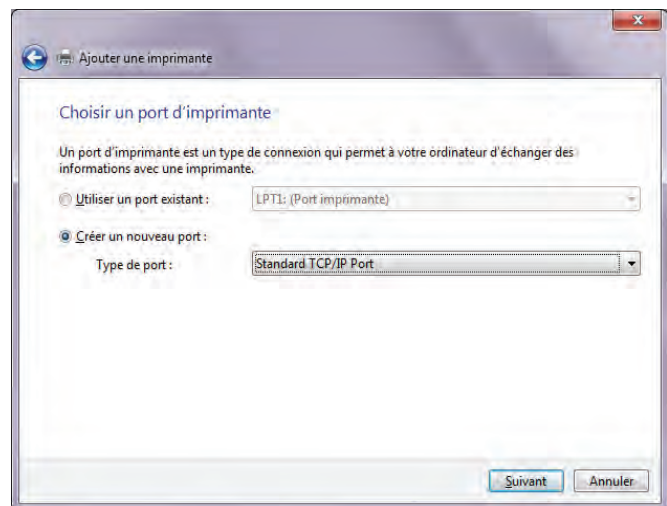
3 Cliquez sur **Ajouter une imprimante**.

La boîte de dialogue Ajouter une imprimante s'affiche.

4 Cliquez sur **Ajouter une imprimante locale**.

5 Dans la page **Choisir un port d'imprimante**, procédez comme suit :

- a. Sélectionnez **Créer un nouveau port**.
- b. Choisissez **Standard TCP/IP Port** dans la liste **Type de port**.
- c. Cliquez sur **Suivant**.

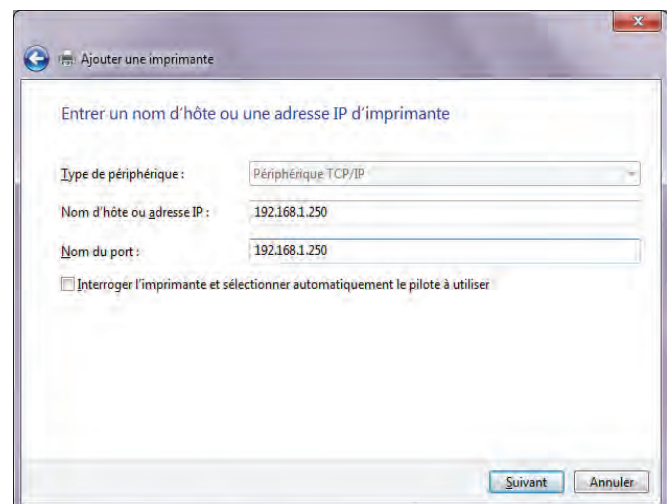


6 Dans la page **Entrer un nom d'hôte ou une adresse IP d'imprimante**, procédez comme suit :

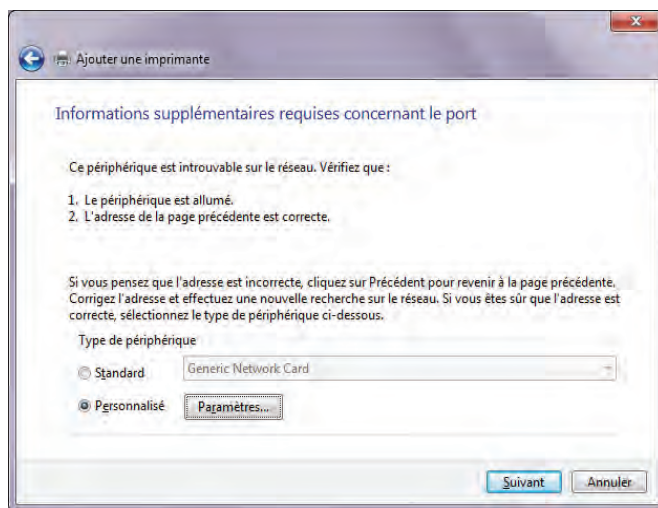
- a. Dans le champ **Nom d'hôte ou adresse IP**, entrez l'adresse IP que vous avez obtenue lors de la configuration de Print Server.
Le nom du port est automatiquement rempli.
- b. (Facultatif) Entrez un nouveau nom pour le port dans le champ **Nom du port**.

Lorsque vous ajoutez une imprimante LabelWriter Duo, vous devez donner des noms différents aux ports de l'imprimante d'étiquettes et de l'imprimante de rubans.

c. Cliquez sur **Suivant**.

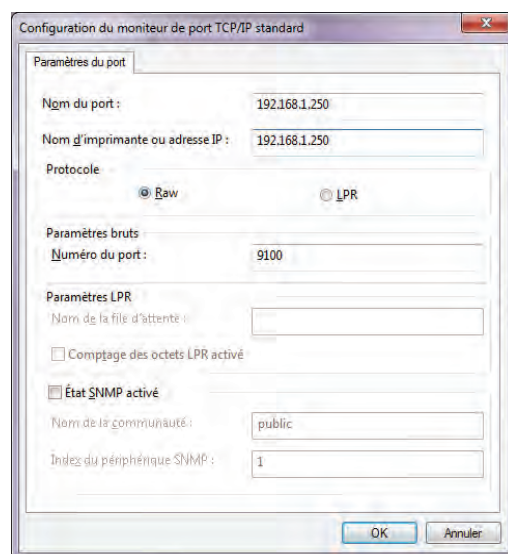


- 7 Dans la page **Informations supplémentaires requises concernant le port** sélectionnez **Personnalisé**, puis cliquez sur **Paramètres**.



- 8 Dans la boîte de dialogue **Configuration du moniteur de port TCP/IP standard** procédez comme suit :

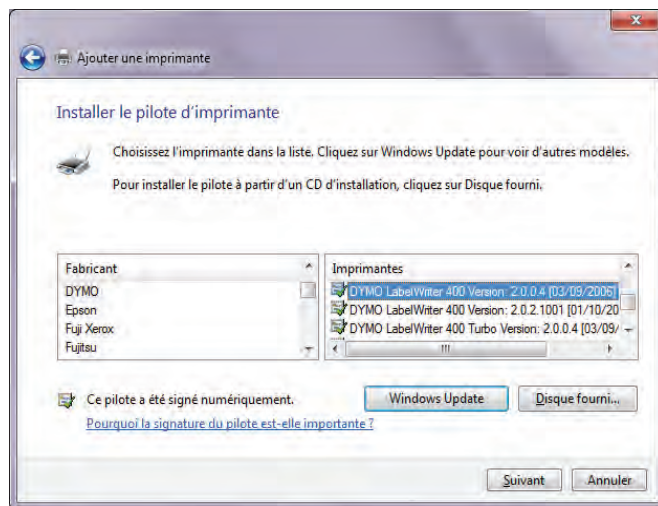
- Sous **Protocole**, sélectionnez **Raw**.
- Sous **Paramètres Raw**, vérifiez que le **Numéro de port** est **9100**. Il s'agit de la valeur par défaut.
- Cliquez sur **OK**.



- 9 Dans la page **Informations supplémentaires requises concernant le port**, cliquez sur **Suivant**.

- 10 Dans la page **Installer le pilote d'imprimante**, procédez comme suit :

- Choisissez **DYMO** dans la liste **Fabricant**.
- Choisissez l'imprimante **LabelWriter** que vous souhaitez ajouter dans la liste des **Imprimantes**. Pour ajouter le modèle **LabelWriter Duo**, choisissez **DYMO LabelWriter DUO Label**.
- Cliquez sur **Suivant**.



11 Dans la page **Entrer un nom d'imprimante**, procédez comme suit :

- a. Entrez un nom pour votre imprimante dans le champ **Nom de l'imprimante**.
- b. Sélectionnez si vous souhaitez ou non utiliser cette imprimante comme imprimante par défaut.
- c. Cliquez sur **Suivant**.

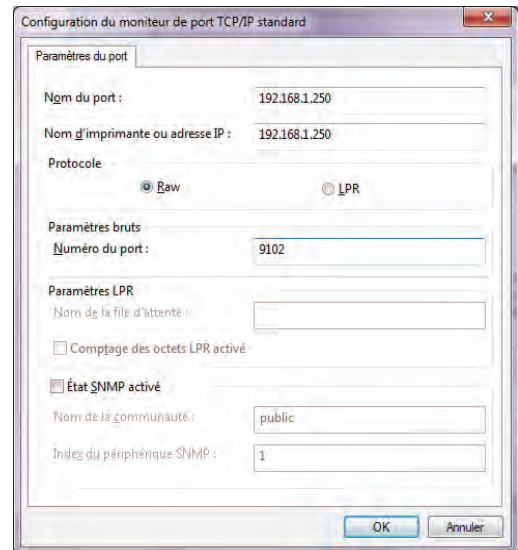
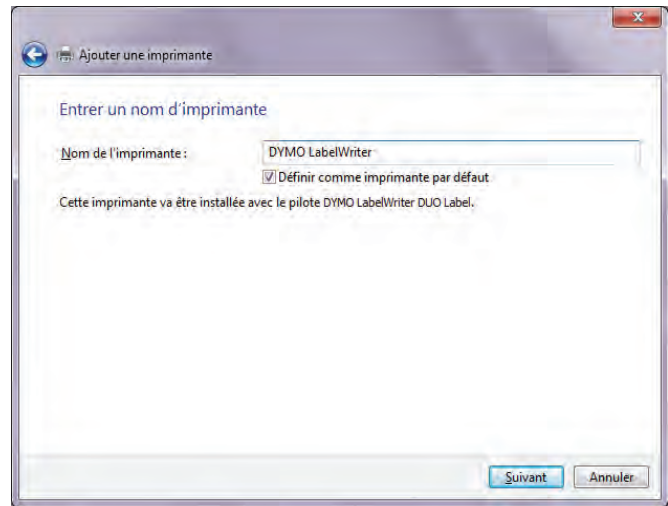
12 Pour imprimer une étiquette de test, cliquez sur **Imprimer une page test**.

13 Cliquez sur **Terminer**.

L'imprimante est maintenant disponible dans la liste des imprimantes. Pour le modèle LabelWriter Duo, vous devez maintenant ajouter la partie rubans de l'imprimante.

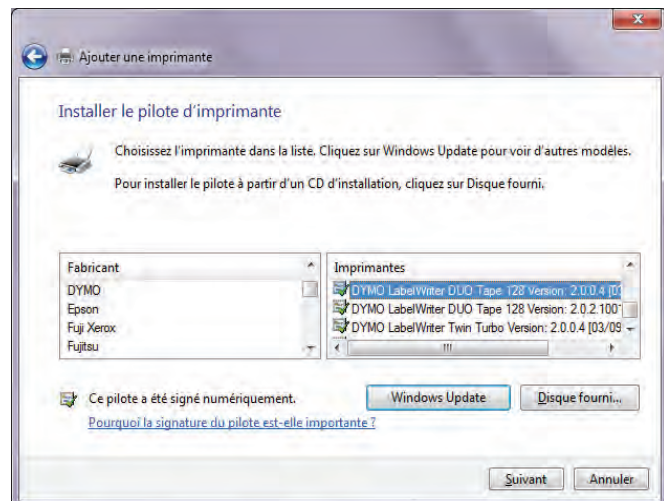
Pour ajouter la partie Imprimante de rubans de l'imprimante LabelWriter Duo

- 1** Répétez les étapes 1-7 décrites dans la section "Pour ajouter une imprimante LabelWriter" à la page 11.
- 2** Dans la boîte de dialogue **Configuration du moniteur de port TCP/IP standard**, procédez comme suit :
 - a. Sous **Protocole**, sélectionnez **Raw**.
 - b. Sous **Raw Settings**, entrez **9102** dans le champ **Numéro de port**.
 - c. Cliquez sur **OK**.
- 3** Dans la page **Informations supplémentaires requises concernant le port**, cliquez sur **Suivant**.



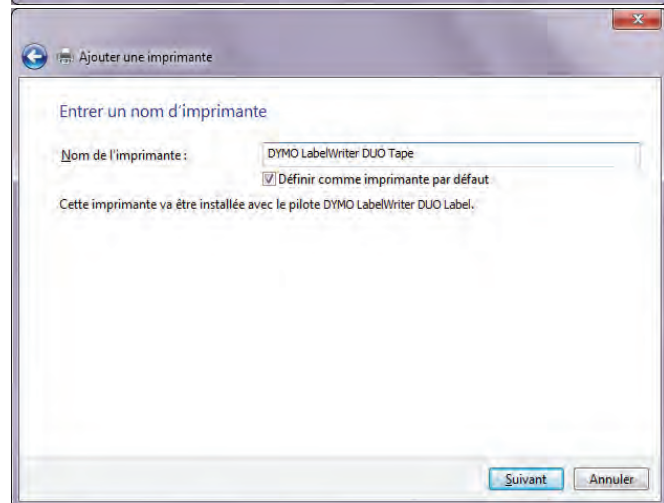
- 4 Dans la page **Installer le pilote d'imprimante**, procédez comme suit :

- a. Choisissez **DYMO** dans la liste **Fabricant**.
- b. Choisissez **DYMO LabelWriter Duo Tape** dans la liste des **Imprimantes**.
- c. Cliquez sur **Suivant**.



- 5 Dans la page **Entrer un nom d'imprimante**, procédez comme suit :

- a. Entrez un nom pour votre imprimante dans le champ **Nom de l'imprimante**. Ce nom doit être différent du nom de l'imprimante d'étiquettes LabelWriter Duo.
- b. Sélectionnez si vous souhaitez ou non utiliser cette imprimante comme imprimante par défaut.
- c. Cliquez sur **Suivant**.



- 6 Pour imprimer une étiquette de test, cliquez sur **Imprimer une page test**.
- 7 Cliquez sur **Terminer**.

L'imprimante de rubans LabelWriter Duo est désormais disponible dans la liste des imprimantes de même que l'imprimante d'étiquettes.

Ajout d'une imprimante sous Mac OS

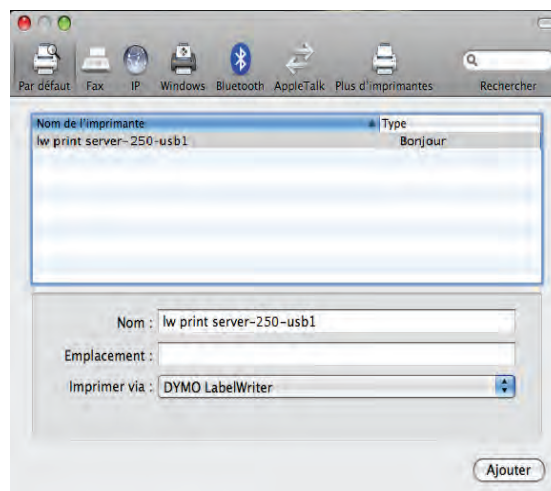
Lorsque vous ajoutez une imprimante sous Mac OS, l'imprimante apparaît dans la liste des noms d'imprimantes sous le nom «lw print server-nnn-usb1», où nnn représente les trois derniers chiffres de l'adresse IP affectée à Print Server.

Remarque : Vous devez utiliser Mac OS 10.5 ou supérieur pour ajouter une imprimante LabelWriter Duo connectée à Print Server.

Pour ajouter une imprimante LabelWriter

- 1 Sélectionnez **Préférences Système** dans le menu **Pomme**.
- 2 Double-cliquez sur **Imprimantes et fax**.
- 3 Cliquez sur **+** au bas de la liste **Imprimantes**.
- 4 Cliquez sur **Par défaut** dans la barre d'outils.
- 5 Sélectionnez **lw print server-nnn-usb1** dans la liste des **Nom de l'imprimante**.

Remarque : Si vous ajoutez une imprimante LabelWriter Duo, vous verrez également s'afficher lw print server-nnn-usb1-2 dans la liste. Vous ajouterez cette imprimante ultérieurement.

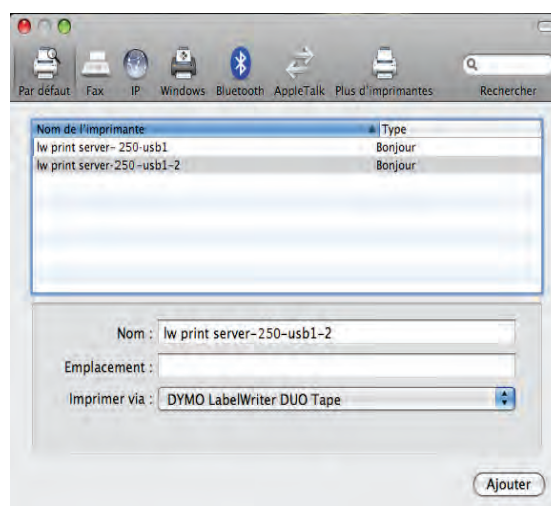


Le champ Imprimer avec est automatiquement renseigné.

- 6 (Facultatif) Entrez un nom pour l'imprimante.
- 7 Cliquez sur **Ajouter**.
L'imprimante est maintenant disponible dans la liste des imprimantes. Pour le modèle LabelWriter Duo, vous devez maintenant ajouter la partie rubans de l'imprimante.

Pour ajouter la partie Imprimante de rubans de l'imprimante LabelWriter Duo

- 1 Cliquez sur **+** au bas de la liste **Imprimantes**.
- 2 Cliquez sur **Par défaut** dans la barre d'outils.
- 3 Sélectionnez **lw print server-nnn-usb1-2** dans la liste **Nom de l'imprimante**.
Le champ Imprimer via est automatiquement renseigné.
- 4 (Facultatif) Entrez un nom pour l'imprimante.
- 5 Cliquez sur **Ajouter**.
L'imprimante de rubans LabelWriter est désormais disponible dans la liste des imprimantes de même que l'imprimante d'étiquettes.



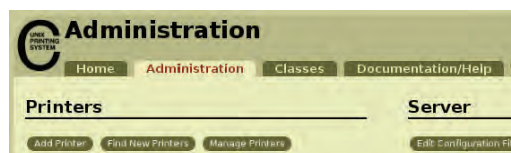
Ajout d'une imprimante sous Linux

DYMO ne prend pas officiellement en charge l'installation de Print Server sur un système Linux. Les étapes de cette section décrivent toutefois comment ajouter une imprimante sous Ubuntu 8.04 (CUPS version 1.3.7).

Remarque : Vous devez installer les pilotes DYMO LabelWriter pour CUPS avant d'installer Print Server.

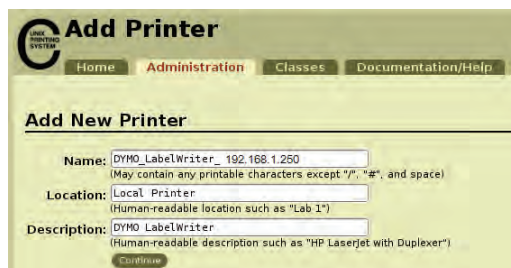
Pour ajouter une imprimante LabelWriter

- 1 Ouvrez un navigateur Web et accédez à la page d'accueil CUPS, <http://localhost:631>.
- 2 Sélectionnez l'onglet **Administration** puis cliquez sur **Find New Printers** (Rechercher les nouvelles imprimantes).
- 3 Localisez l'imprimante DYMO LabelWriter connectée à Print Server dans la liste **Available Printers** (Imprimantes disponibles) puis cliquez sur **Add This Printer** (Ajouter cette imprimante).

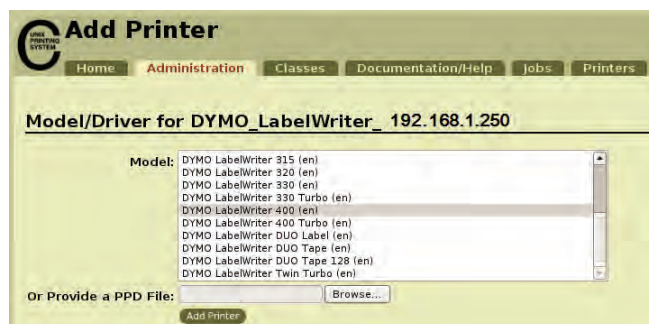


Remarque : DYMO LabelWriter Duo Label dans la liste. Si vous voyez l'imprimante de rubans, mais pas l'imprimante d'étiquettes dans la liste des imprimantes disponibles, cliquez sur Reload (Recharger) jusqu'à ce que l'imprimante d'étiquettes apparaisse dans la liste.

- 4 Apportez les modifications souhaitées au nom, à l'emplacement ou à la description de l'imprimante, puis cliquez sur **Continue** (Continuer).



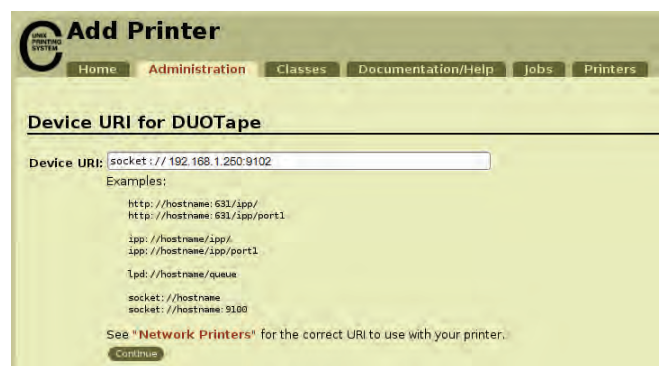
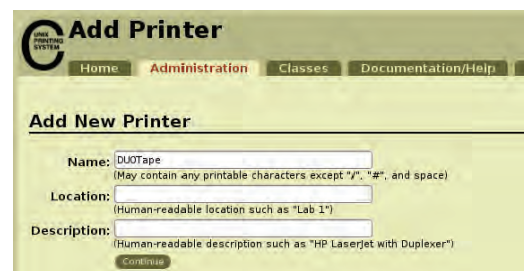
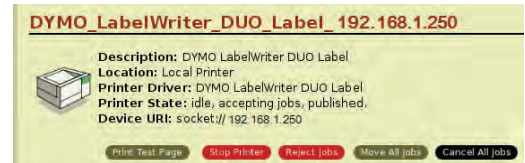
- 5 Choisissez l'imprimante DYMO LabelWriter à ajouter dans la liste **Model** (Modèle) puis cliquez sur **Add Printer** (Ajouter une imprimante). L'imprimante est maintenant disponible.



- 6 Imprimez une étiquette de test. Voir la section "Impression d'une étiquette de test" à la page 18 pour plus d'informations sur l'impression d'une étiquette de test. Pour le modèle LabelWriter Duo, vous devez maintenant ajouter la partie rubans de l'imprimante.

Pour ajouter la partie Imprimante de rubans de l'imprimante LabelWriter Duo

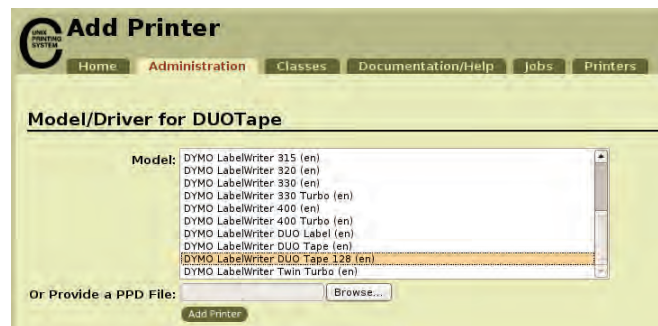
- 1 Sélectionnez l'onglet **Printers** (Imprimantes).
- 2 Notez l'URI du périphérique pour l'imprimante d'étiquettes LabelWriter Duo.
- 3 Sélectionnez l'onglet **Administration** puis cliquez sur **Add Printer** (Ajouter une imprimante).
- 4 Dans la page **Add New Printer** (Ajouter une nouvelle imprimante), procédez comme suit :
 - a. Entrez un nom pour l'imprimante, par exemple *Duo Tape* dans le champ **Name** (Nom).
 - b. (Facultatif) Entrez un emplacement et une description pour l'imprimante.
 - c. Cliquez sur **Continue** (Continuer).
- 5 Choisissez **AppSocket/HP Jetdirect** dans la liste **Device** (Périphérique) puis cliquez sur **Continue** (Continuer).
- 6 Dans la page **Device URI** (URI du périphérique), procédez comme suit :
 - a. Entrez l'URI de périphérique de l'imprimante d'étiquettes dans le champ **Device URI**.
 - b. Entrez **:9102** à la fin de l'URI de périphérique de l'imprimante d'étiquettes.
 - c. Cliquez sur **Continue** (Continuer).



- 7 Sélectionnez **DYMO** dans la liste **Make** (Fabricant) puis cliquez sur **Continue** (Continuer).



- 8 Sélectionnez l'imprimante d'étiquettes DYMO LabelWriter DUO à ajouter dans la liste **Model** (Modèle) puis cliquez sur **Add Printer** (Ajouter une imprimante). L'imprimante est maintenant disponible.



Impression d'une étiquette de test

Assurez-vous que l'imprimante est connectée et fonctionne correctement en imprimant une étiquette de test après avoir ajouté l'imprimante.

Pour imprimer une étiquette de test

- 1 Sélectionnez l'onglet **Printers** (Imprimantes) dans la page d'accueil CUPS.
- 2 Localisez l'imprimante que vous souhaitez utiliser pour imprimer l'étiquette de test et cliquez sur **Print Test Page** (Imprimer une page de test).

Chapitre 4

Gestion de LabelWriter Print Server

Le logiciel Print Server Control Center vous permet d'afficher rapidement les informations sur le serveur et de configurer l'adresse IP. Print Server inclut également un ensemble interne de pages Web auxquelles vous pouvez accéder depuis Control Center pour bénéficier d'options de gestion supplémentaires.

A propos de Control Center

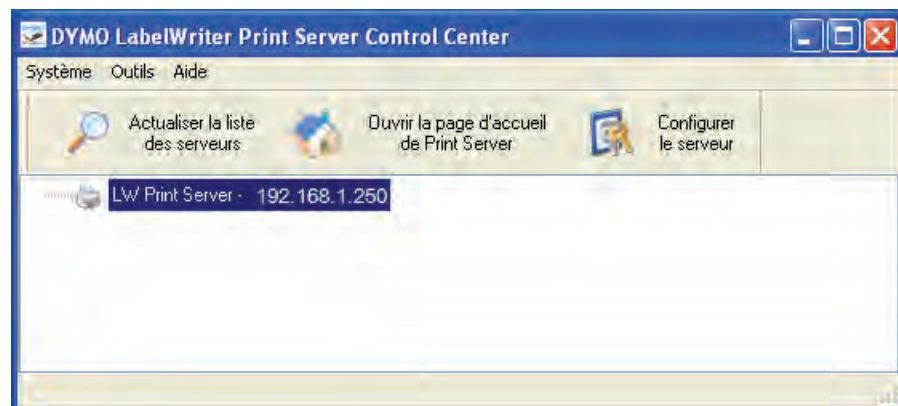
Depuis Print Server Control Center, vous pouvez :

- Afficher les informations relatives au serveur (Windows uniquement).
- Accéder à la page d'accueil du serveur.
- Configurer Print Server.

Si plus d'une instance de LabelWriter Print Server est connectée à votre réseau, vous pouvez accéder à tous les serveurs d'impression depuis Control Center.

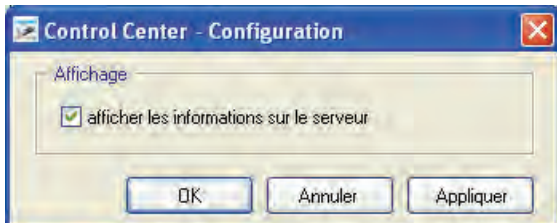
Pour afficher les informations relatives à Print Server (Windows uniquement)

- 1 Double-cliquez sur  sur votre bureau.

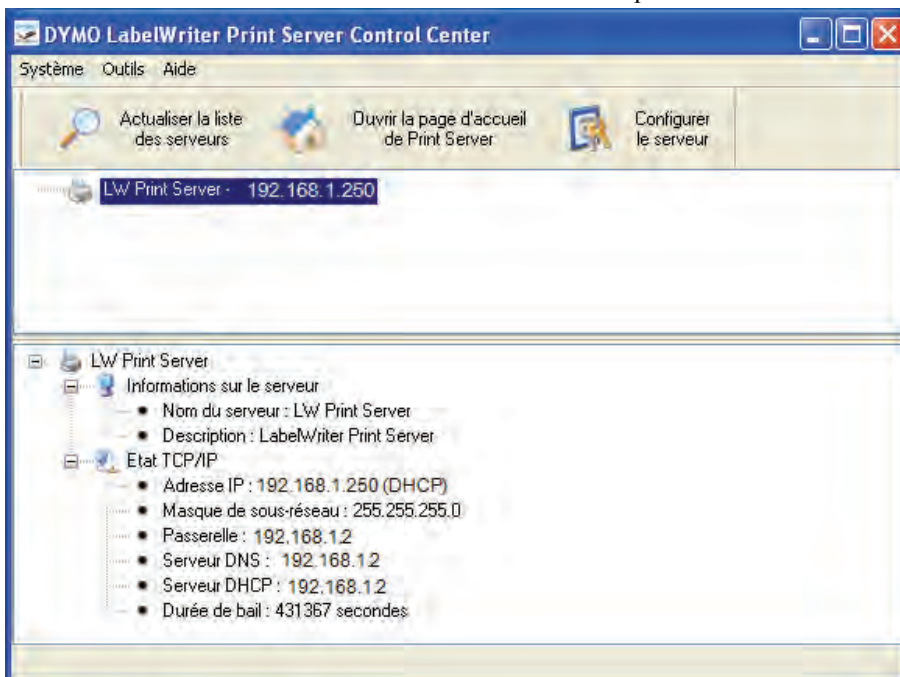


- 2 Dans la liste des serveurs, sélectionnez le serveur dont vous souhaitez afficher les informations.

- 3 Choisissez **Configuration** dans le menu **Outils**.



- 4 Sélectionnez la case à cocher **afficher les informations sur le serveur** puis cliquez sur **OK**.
Les informations sur le serveur s'affichent dans un volet séparé sous la liste des serveurs.



A propos des pages Web de Print Server

Depuis les pages Web de Print Server, vous pouvez :

- Afficher l'état du serveur.
- Modifier la configuration.
- Changer le nom de l'administrateur et le mot de passe.
- Mettre à niveau le micrologiciel.
- Redémarrer le serveur.
- Réinitialiser le serveur aux paramètres par défaut.

Pour accéder à la page d'accueil de Print Server

- 1 Ouvrez Print Server Control Center.
- 2 Sélectionnez le serveur d'impression auquel vous souhaitez accéder dans la liste des serveurs.
- 3 Cliquez sur  **Ouvrir la page d'accueil de Print Server** (Windows) ou  **Accéder à la page d'accueil** (Mac OS) dans la barre d'outils.

Remarque : Vous pouvez également accéder à la page d'accueil de Print Server en entrant l'adresse IP de Print Server dans la barre d'adresses de votre navigateur Web.

Affichage de l'état de Print Server

La page d'état de Print Server affiche l'état de Print Server ainsi que la configuration TCP/IP.

Pour afficher l'état de Print Server

- ◆ Cliquez sur **Etat** en haut de la page d'accueil de Print Server.

Configuration du serveur

Dans la page de configuration de Print Server, vous pouvez changer le nom du serveur et sa description, configurer l'adresse IP, changer le nom de l'administrateur et le mot de passe, et effectuer une maintenance sur Print Server.

Pour accéder à la page d'accueil de Print Server

- 1 Cliquez sur **Configuration** en haut de la page d'accueil de Print Server.
- 2 Entrez ce qui suit dans les champs **Administrateur** et **Mot de passe**, puis cliquez sur **Ouverture de session**.

Administrateur : admin

Mot de passe : admin

Remarque : Il s'agit des paramètres par défaut. Reportez-vous à la section "Modification du nom de l'administrateur et du mot de passe" à la page 22 pour savoir comment changer le nom de l'administrateur et le mot de passe.

Modification du nom et de la description du serveur

Vous pouvez changer le nom et la description de Print Server. Si plus d'un serveur d'impression est connecté à votre réseau, vous pouvez attribuer un nom distinct ou une description spécifique à chaque serveur afin de les distinguer les uns des autres.

Pour changer le nom et la description du serveur

- 1 Cliquez sur **Configuration générale** sur le côté gauche de la page **Configuration**.
- 2 Entrez un nouveau nom pour le serveur dans le champ **Nom du serveur**.
- 3 Entrez une nouvelle description pour le serveur dans le champ **Description du serveur**.
- 4 Cliquez sur **Envoyer**.

Le nom et la description du serveur d'impression sont mis à jour.

Modification de la configuration TCP/IP

Vous pouvez configurer Print Server de manière à obtenir une adresse IP automatiquement ou à lui attribuer une adresse IP statique que vous choisissez.

Si vous utilisez Print Server dans un bureau de petite taille ou un réseau domestique, nous vous recommandons de configurer le serveur pour qu'il utilise une adresse IP statique. De cette manière, les ordinateurs connectés à votre réseau seront toujours en mesure de localiser Print Server.

Par défaut, l'adresse IP statique de Print Server est *192.168.1.100*. Il vous suffit de modifier les trois derniers chiffres. Lors de l'affectation d'une adresse IP statique, vérifiez votre routeur pour vous assurer que l'adresse IP que vous choisissez n'est pas déjà utilisée. Reportez-vous à la documentation de votre routeur pour des informations sur cette opération. Lorsque vous ajoutez un serveur d'impression ou un autre périphérique réseau partagé sur un réseau, nous vous conseillons de démarrer avec un nombre de la plage supérieure, par exemple *192.168.1.250*, et de continuer dans l'ordre décroissant à partir de ce point.

Pour obtenir une adresse IP automatiquement

- 1 Cliquez sur **Configuration générale** sur le côté gauche de la page **Configuration**.
- 2 Sélectionnez **Obtenir automatiquement l'adresse IP par DHCP**.
- 3 Cliquez sur **Envoyer**.

Pour attribuer une adresse IP statique

- 1 Cliquez sur **Configuration générale** dans la page **Configuration**.
- 2 Sélectionnez **IP statique**.
- 3 Dans le champ **Adresse IP**, entrez l'adresse IP à utiliser.
- 4 Cliquez sur **Envoyer**.

Modification du nom de l'administrateur et du mot de passe

Vous pouvez modifier le nom de l'administrateur ou le mot de passe à tout moment. Ces derniers sont définis par défaut aux valeurs suivantes.

Administrateur : admin

Mot de passe : admin

Pour changer le nom de l'administrateur et le mot de passe

- 1 Cliquez sur **Comptes d'utilisateur** sur le côté gauche de la page **Configuration**.
- 2 Entrez un nouveau nom d'administrateur dans le champ **Nouvel administrateur**.
- 3 Entrez un nouveau mot de passe dans le champ **Nouveau mot de passe**.
- 4 Entrez à nouveau le mot de passe dans le champ **Confirmer le mot de passe** puis cliquez sur **Envoyer**.

Le nom de l'administrateur et le mot de passe sont mis à jour.

Mise à niveau du micrologiciel

Vous pouvez mettre à niveau Print Server lorsqu'un nouveau micrologiciel devient disponible.

Nous vous recommandons de ne mettre à niveau le micrologiciel que si vous y avez été invité par un représentant du support technique DYMO ou si vous rencontrez un problème qui a été identifié comme un problème de micrologiciel.

Cette section décrit comment mettre à niveau le micrologiciel de Print Server.

Pour mettre à niveau le micrologiciel du serveur

- 1** Cliquez sur **Maintenance** sur le côté gauche de la page **Configuration**.
- 2** Cliquez sur **Télécharger le nouveau micrologiciel**.
La page de support du site Web de DYMO s'ouvre dans votre navigateur Web par défaut.
- 3** Localisez la mise à niveau du micrologiciel de Print Server dans la page de téléchargements et suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour télécharger le nouveau micrologiciel sur votre ordinateur.
- 4** Dans la page **Maintenance**, cliquez sur **Mettre à niveau le micrologiciel**, puis cliquez sur **Parcourir**.
- 5** Accédez au fichier du micrologiciel que vous avez téléchargé et sélectionnez-le, puis cliquez sur **Ouvrir**.
- 6** Cliquez sur **Télécharger**.
Lorsque la page d'accueil de Print Server apparaît, Print Server a été redémarré et mis à niveau avec le nouveau micrologiciel.

Page intentionnellement laissée vierge pour permettre une impression recto-verso.

Chapitre 5

Comment obtenir de l'aide

Votre produit LabelWriter Print Server devrait vous offrir de longues années de service sans problème ne nécessitant qu'une maintenance minimale. Toutefois, en cas de problème, ce chapitre propose des suggestions pour résoudre les problèmes qui peuvent éventuellement se produire lorsque vous utilisez Print Server. Si vous ne parvenez pas à résoudre un problème, ce chapitre explique comment contacter le support technique de DYMO.

Dépannage

Cette section explique comment identifier et corriger les problèmes qui peuvent se produire lorsque vous utilisez Print Server.

Témoins d'état

Les témoins d'état affichent l'état actuel de Print Server.



Alimentation	On - L'appareil est sous tension. Off - L'appareil n'est pas sous tension.
Link	On - Le serveur est connecté au réseau. Off - Pas de connexion Ethernet.
Actif	Clignote - Le réseau est actif.
USB	On - L'imprimante est connectée au réseau. Clignote - Erreur USB. Off - L'imprimante n'est pas connectée.

Restauration de Print Server aux paramètres par défaut

Vous pouvez restaurer les paramètres par défaut de Print Server depuis les pages Web Print Server, ou bien manuellement depuis Print Server.

Pour restaurer le serveur d'impression depuis les pages Web

- 1 Cliquez sur  **Ouvrir la page d'accueil de Print Server** (Windows) ou  **Accéder à la page d'accueil** (Mac OS) dans la barre d'outils de Control Center.
- 2 Cliquez sur **Configuration** en haut de la page.
- 3 Entrez votre nom d'administrateur et mot de passe, puis cliquez sur **Ouverture de session**.
- 4 Cliquez sur **Maintenance** sur le côté gauche de la page.
- 5 Cliquez sur **Réinitialiser aux paramètres par défaut**.
- 6 Cliquez sur **Oui** lorsque vous êtes invité à charger les paramètres par défaut.

Lorsque la page d'accueil de Print Server apparaît, Print Server a été restauré aux paramètres par défaut.

Pour restaurer Print Server manuellement

- 1 Débranchez l'adaptateur secteur de Print Server.
- 2 Maintenez enfoncé le bouton **Initialisation/Réinitialisation** sur le côté de Print Server, puis branchez l'adaptateur secteur de Print Server.
- 3 Continuez à maintenir enfoncé le bouton **Initialisation/Réinitialisation** jusqu'à ce que les témoins d'état **Alimentation** et **USB** clignotent.
- 4 Débranchez l'adaptateur secteur de Print Server, puis rebranchez-le.
Print Server est maintenant restauré aux paramètres par défaut.

Garantie limitée

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

Les balances Dymo sont garanties pendant deux ans à compter de la date d'achat contre les vices de matériau, de conception et de fabrication. Si le produit s'avère défectueux pendant cette période, nous le réparerons ou le remplacerons rapidement à nos frais. Cette garantie ne couvre pas les dommages accidentels, les dommages causés par l'usure ou les pertes consécutives ou accessoires.

QUE COUVRE CETTE GARANTIE

Ce produit est uniquement garanti contre les vices de conception, de matériau et de fabrication. Si, après inspection du produit que vous nous avez renvoyé, nous constatons que ce dernier comporte des vices de conception, de matériau et de fabrication, nous le réparerons ou le remplacerons sans aucun frais, à notre discrétion, et nous vous le renverrons. Vous devez acquitter le coût total de l'expédition du produit à Dymo, mais il n'y a pas de frais liés à l'inspection ou au port de retour.

QUE NE COUVRE PAS CETTE GARANTIE

Cette garantie ne couvre pas la perte ou les dommages causés à un ordinateur ou à d'autres périphériques branchés directement ou indirectement à ce produit Dymo. Cette garantie ne couvre pas non plus la perte ou les dommages causés aux données, aux programmes, aux enregistrements ou autres renseignements. Cette garantie ne couvre pas les pertes ou les défauts causés par le non respect des instructions du manuel d'utilisation. Cette garantie ne couvre pas les autres dommages accessoires ou consécutifs, même si Dymo a été avisé de l'éventualité de tels dommages. Cette garantie exclut toute autre garantie, expresse ou implicite. Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers, mais vous pouvez bénéficier d'autres droits pouvant varier d'un état à l'autre ou d'un pays à l'autre.

COMMENT EFFECTUER UNE RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE

Pour effectuer une réclamation au titre de la garantie, veuillez vous adresser au service clientèle : www.dymo.com

Comment obtenir une assistance technique

Si vous rencontrez des problèmes de configuration ou d'utilisation de Print Server, lisez attentivement le présent manuel pour vérifier que vous n'avez pas manqué un élément couvert par la documentation.

Si vous ne pouvez pas résoudre votre problème en consultant la documentation, vous pouvez obtenir des informations supplémentaires et une aide de DYMO.

DYMO met à votre disposition un site Web Internet www.dymo.com qui inclut les toutes dernières informations de support pour votre équipement LabelWriter Print Server.

Consultez la partie de notre site Web consacrée au support sur www.dymo.com pour nous contacter par e-mail.

Page intentionnellement laissée vierge pour permettre une impression recto-verso.

Chapitre 6

Informations techniques et de certification

Ce chapitre contient des informations techniques et de certification concernant LabelWriter Print Server.

Caractéristiques techniques

	LabelWriter Print Server
Dimensions (l x H x P)	78 mm (3,07 pouces) x 59 mm (2,31 pouces) x 22 mm (0,88 pouce)
Poids	58 g
Alimentation	Adaptateur DC IN 5V/2A
Interface	Compatible USB 1.1/2.0 basse vitesse, pleine vitesse et haute vitesse

Certification du périphérique

Ce produit est compatible CE et dispose d'un certificat NRTL (cTUVus : Etats-Unis et Canada) et d'une certification GS.

Ce produit est compatible avec la directive RoHS.

Déclaration de conformité

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites établies pour les appareils numériques de classe B, conformément à la Section 15 des réglementations de la FCC. Ces limites ont été définies par mesure de protection raisonnable contre les interférences nuisibles pour les installations en lieu résidentiel. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie haute fréquence, et, en cas d'installation et d'utilisation non conforme aux consignes données, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. L'absence d'interférence dans certains contextes particuliers n'est toutefois pas garantie. Si cet équipement est à l'origine d'interférences nuisant à la réception radio ou télévision, ce qui peut être vérifié par sa mise hors tension, puis sous tension, il est conseillé à l'utilisateur de tenter de remédier à ce problème en prenant l'une, voire plusieurs, des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise de courant ou un circuit différent de celle ou celui sur laquelle/lequel le récepteur est branché.
- Demander l'avis du revendeur ou d'un technicien radio/TV expérimenté.

Commentaires sur la documentation

Nous cherchons en permanence à produire la documentation de la plus haute qualité pour nos produits. Aussi vos commentaires sont les bienvenus. Envoyez-nous vos commentaires ou vos suggestions concernant notre aide en ligne, ainsi que nos manuels imprimés ou sous format PDF.

Veuillez inclure les informations suivantes :

- Nom du produit et numéro de version
- Type de document : manuel imprimé, PDF ou aide en ligne
- Titre de la rubrique (pour l'aide en ligne) ou numéro de page (pour les manuels imprimés ou PDF)
- Brève description du contenu (procédure indiquée incorrecte ou manquant de clarté, information nécessitant une clarification, chapitre manquant de détails, etc.)
- Suggestions d'amélioration ou de correction de la documentation

Nous attendons également vos suggestions sur d'autres sujets que vous souhaiteriez voir abordés dans la documentation.

Envoyez vos commentaires par e-mail à :

documentation@dymo.com

N'utilisez cette adresse que pour envoyer des commentaires sur la documentation.

En cas de question d'ordre technique, contactez le service client.

DYMO[®]



LabelWriter[®] Print Server

Guida per l'utente

Copyright

© 2010 Sanford, L.P. Tutti i diritti riservati. 08/10

Si vietano la riproduzione e la trasmissione di questo documento e del software cui si riferisce, in qualsiasi modo e con qualsiasi mezzo, così come la traduzione in altre lingue, senza la preventiva autorizzazione scritta di Sanford, L.P.

Marchi commerciali

DYMO e LabelWriter sono marchi depositati di Sanford, L.P. Tutti gli altri nomi di marchio sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Sommario

Informazioni su LabelWriter Print Server	1
Caratteristiche del server di stampa	1
Requisiti di sistema	2
Uso della Guida	2
Installazione di LabelWriter Print Server	3
Preliminari	3
Collegamento del cavo	4
Installazione del software	4
Installazione del software in Windows	4
Installazione del software in Mac OS	5
Configurazione del server di stampa	6
Aggiunta di una stampante	9
Aggiunta di una stampante in Windows XP	9
Aggiunta di una stampante in Windows Vista	13
Aggiunta di una stampante in Mac OS	17
Aggiunta di una stampante in Linux	18
Stampa di un'etichetta di prova	20
Gestione di LabelWriter Print Server	21
Informazioni sul centro di controllo	21
Informazioni sulle pagine Web del server di stampa	22
Visualizzazione dello stato del server di stampa	22
Configurazione del server	23
Modifica del nome e della descrizione del server	23
Modifica della configurazione TCP/IP	23
Modifica del nome e della password dell'amministratore	24
Aggiornamento del firmware	24
Guida in linea	25
Risoluzione dei problemi	25
LED di stato	25
Ripristino delle impostazioni predefinite sul server di stampa	25
Garanzia limitata	26
Assistenza tecnica	26

Informazioni tecniche e di certificazione	27
Specifiche tecniche	27
Certificazione della periferica	27
Dichiarazione di conformità	27
Suggerimenti e commenti alla documentazione	28

Capitolo 1

Informazioni su LabelWriter Print Server

Grazie per aver acquistato un DYMO LabelWriter Print Server. Il server di stampa acquistato vi garantirà anni di servizio affidabile. Al fine di utilizzare al meglio il server di stampa e sapere come prendersene cura, leggere attentamente le informazioni di questo manuale.

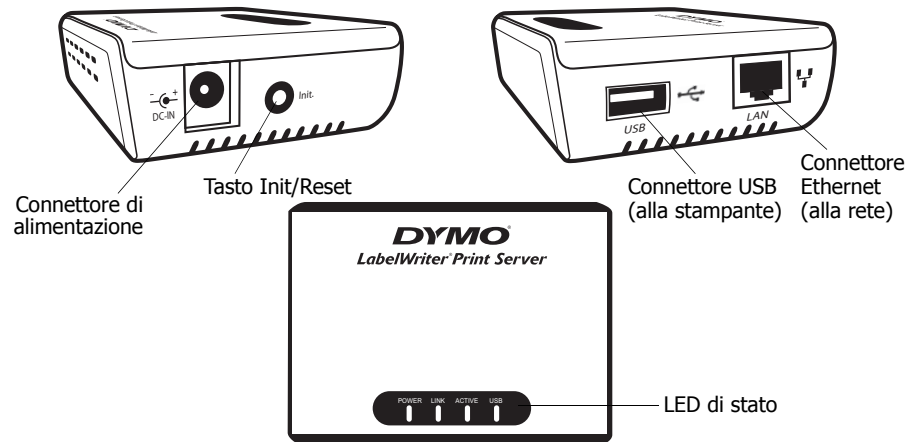
Il server di stampa consente di collegare una stampante LabelWriter 400 o successiva direttamente alla rete, senza dedicare un computer apposito per la sua condivisione. Qualunque utente collegato alla rete potrà quindi stampare usufruendo di un'unica stampante LabelWriter. Siamo certi che LabelWriter Print Server semplificherà e accelererà le vostre attività di stampa.

Caratteristiche del server di stampa

LabelWriter Print Server può essere utilizzato per condividere in rete una stampante LabelWriter 400 o successiva, comprese le stampanti LabelWriter Twin Turbo e LabelWriter Duo.

Il server di stampa si collega alla rete mediante un cavo Ethernet standard.

Di seguito sono illustrati i principali componenti del server di stampa.



Le spie di stato indicano visivamente lo stato attuale del server di stampa. Vedere "LED di stato" a pagina 25 per una descrizione di queste spie.

Requisiti di sistema

Il server di stampa richiede una connessione Ethernet standard e uno dei seguenti sistemi operativi:

- Windows® XP 32 bit
- Windows Vista® 32 o 64 bit
- Windows® 7
- Mac OS® X v10.4 o successivo (LabelWriter Duo richiede Mac OS X v10.5 o successivo)
- Linux (non supportato ufficialmente. Vedere "Aggiunta di una stampante in Linux" a pagina 18 per ulteriori informazioni)

Uso della Guida

La presente Guida per l'utente fornisce le istruzioni per l'uso di DYMO LabelWriter Print Server su piattaforme Windows, Macintosh e Linux. La maggior parte della funzionalità opera allo stesso modo su tutte le piattaforme, le poche differenze tra funzioni, procedure e comandi saranno evidenziate nel testo.

Questo manuale contiene informazioni per l'installazione e l'uso del server di stampa con una stampante DYMO LabelWriter. In funzione del modello di stampante DYMO in dotazione, alcune sezioni del manuale potranno risultare superflue. La tabella seguente riassume il contenuto del manuale.

Capitolo della Guida per l'utente	Descrizione
Informazioni su LabelWriter Print Server	Questo capitolo fornisce una panoramica del server di stampa.
Installazione di LabelWriter Print Server	Questo capitolo descrive come installare e configurare il server di stampa, installare il software Print Server Control Center e aggiungere una stampante LabelWriter al computer.
Gestione di LabelWriter Print Server	Questo capitolo contiene informazioni sul software Print Server Control Center. Sono incluse informazioni su come modificare la configurazione del server e aggiornare il firmware.
Guida in linea	Questo capitolo elenca le azioni correttive per risolvere eventuali problemi che possono presentarsi durante l'uso del server di stampa. Nel caso in cui il problema non venga risolto, questo capitolo indica anche come rivolgersi all'Assistenza tecnica DYMO.
Informazioni tecniche e di certificazione	Questo capitolo contiene informazioni tecniche e di certificazione per il server di stampa.

Capitolo 2

Installazione di LabelWriter Print Server

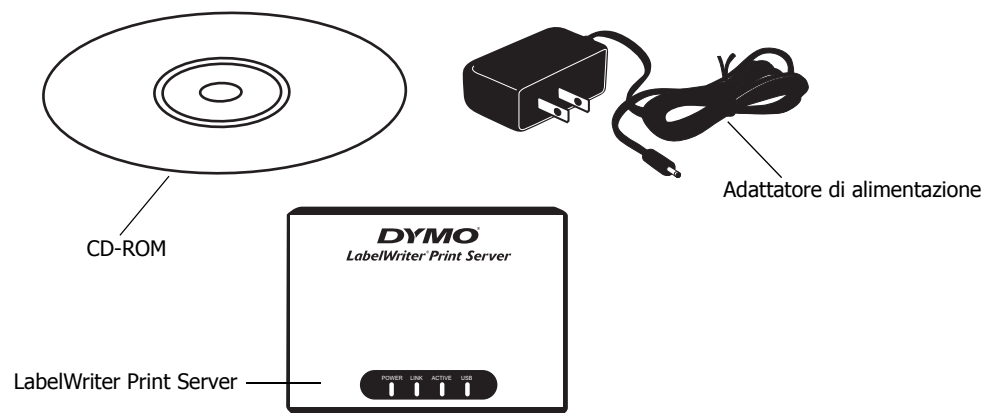
Questo capitolo spiega come installare e configurare il server di stampa.

Per installare il server di stampa

- 1 Verificare di avere a disposizione tutti i componenti necessari.
- 2 Collegare i cavi.
- 3 Installare il software del centro di controllo LabelWriter.
- 4 Configurare il server di stampa.
- 5 Aggiungere la stampante al computer.
Vedere *Capitolo 3, Aggiunta di una stampante* per le istruzioni su come aggiungere una stampante in base al sistema operativo in uso.

Preliminari

Dopo aver disimballato il server di stampa, accertarsi di aver ricevuto tutti i componenti illustrati di seguito.



In aggiunta ai componenti forniti con il server di stampa, saranno necessari:

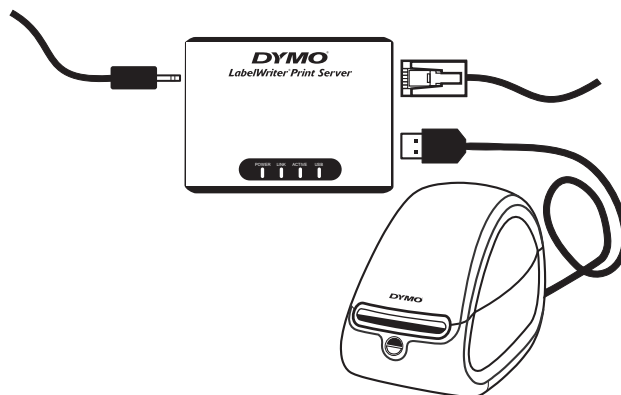
- Una stampante LabelWriter 400 o successiva, con adattatore e cavo USB
- Driver di stampa LabelWriter installati (inclusi nell'installazione di DYMO Label Software)
- Un cavo Ethernet standard (disponibile presso un qualunque negozio di elettronica)
- Una connessione Ethernet operativa con la rete locale (LAN)

Collegamento del cavo

Il server di stampa si collega direttamente alla rete mediante un cavo Ethernet standard.

Per collegare i cavi

- 1 Inserire il cavo Ethernet nel lato destro del server di stampa.
- 2 Inserire l'altra estremità del cavo Ethernet nella presa Ethernet della rete.
- 3 Inserire il cavo USB della stampante LabelWriter sul lato destro del server di stampa. Verificare che il cavo USB sia collegato alla stampante e che questa sia alimentata.
- 4 Inserire l'adattatore del server di stampa nel lato sinistro del server di stampa.
- 5 Inserire l'altra estremità dell'adattatore in una presa di corrente.



Installazione del software

Il software del centro di controllo fornito con il server di stampa dà rapido accesso a tutte le opzioni per configurare e gestire il server di stampa. È possibile installare il software su uno qualsiasi dei componenti collegati in rete.

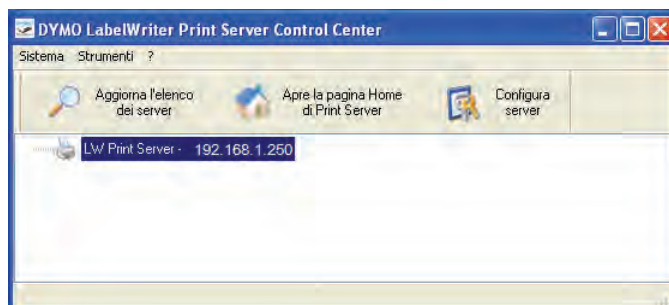
Installazione del software in Windows

Il software del centro di controllo è compatibile con i sistemi operativi Windows.

Per installare il software in Windows

- 1 Inserire il CD LabelWriter Print Server nell'unità CD-ROM. Dopo qualche secondo si visualizza automaticamente la schermata di installazione.
Se la schermata di installazione non compare:
 - a. Fare clic su **Start, Esegui** nella barra delle applicazioni di Windows. Si visualizza la finestra di dialogo Esegui.
 - b. Digitare **D:\install.exe** (dove D rappresenta la lettera assegnata all'unità CD-ROM) e fare clic su **OK**.

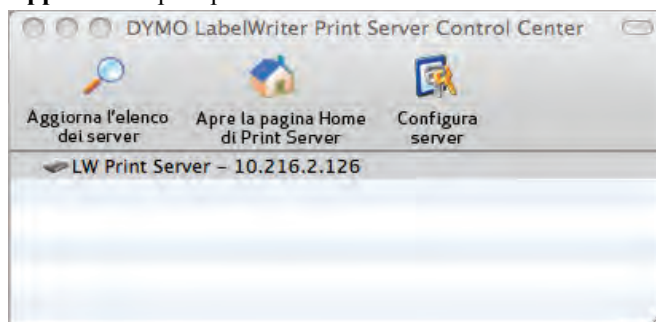
- 2 Fare clic su **Installa applicazione** e attenersi alle istruzioni sullo schermo.
- 3 Nell'ultima pagina dell'installazione verificare che sia selezionata la casella di controllo **Avvia LabelWriter Print Server Control Center**, quindi fare clic su **Fine**.
LabelWriter Control Center si avvia.



Installazione del software in Mac OS

Per installare il software in Mac OS

- 1 Inserire il CD LabelWriter Print Server nell'unità CD-ROM.
L'icona del CD si visualizza sulla scrivania.
- 2 Fare doppio clic sull'icona, quindi doppio clic sulla cartella **Mac**.
- 3 Fare doppio clic su **Dymo LabelWriter Print Server Control Center**.
Si apre la cartella DYMO LabelWriter Print Server.
- 4 Trascinare l'icona **DYMO LabelWriter Print Server Control Center** nella cartella **Applicazioni** del computer.
- 5 Fare doppio clic su  **DYMO LabelWriter Print Server Control Center** nella cartella **Applicazioni** per aprire il centro di controllo del server di stampa.



Configurazione del server di stampa

Quando si installa inizialmente il server di stampa, questo assume automaticamente un indirizzo IP. Ogni volta che si avvia il software, l'indirizzo IP compare accanto al nome del server nella finestra del centro di controllo.

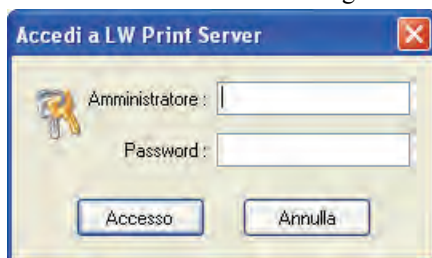
Per impostazione predefinita il server è configurato per l'ottenimento automatico di un indirizzo IP. Se il server di stampa è installato su una rete d'ufficio o privata di dimensioni ridotte, si consiglia di configurarlo con un indirizzo IP statico. In questo modo i computer connessi alla rete saranno sempre in grado di individuare il server di stampa.

Per impostazione predefinita l'indirizzo IP statico del server di stampa è *192.168.1.100*. È sufficiente modificare le ultime tre cifre di tale indirizzo. Quando si assegna un indirizzo IP statico, verificare sul router che tale indirizzo non sia già utilizzato da un'altra periferica. Consultare la documentazione del router per informazioni su come impostare l'indirizzo. È buona norma, quando si aggiunge un server di stampa o un'altra periferica condivisa a una rete, iniziare assegnando un numero alto nell'intervallo, ad esempio *192.168.1.250* e procedere assegnando numeri inferiori.

NOTA Se non si imposta un indirizzo IP statico, annotare l'indirizzo IP che appare accanto al nome del server nella finestra del centro di controllo. Questo indirizzo sarà necessario per aggiungere la stampante al computer.

Per impostare un indirizzo IP statico

- 1 Se il centro di controllo non è già aperto, fare doppio clic su  sul desktop (Windows) o nella cartella **Applicazioni** (Mac OS).
- 2 Fare clic su  **Configura server** nella barra degli strumenti del centro di controllo. Si visualizza la finestra di dialogo Accedi a LW Print Server.

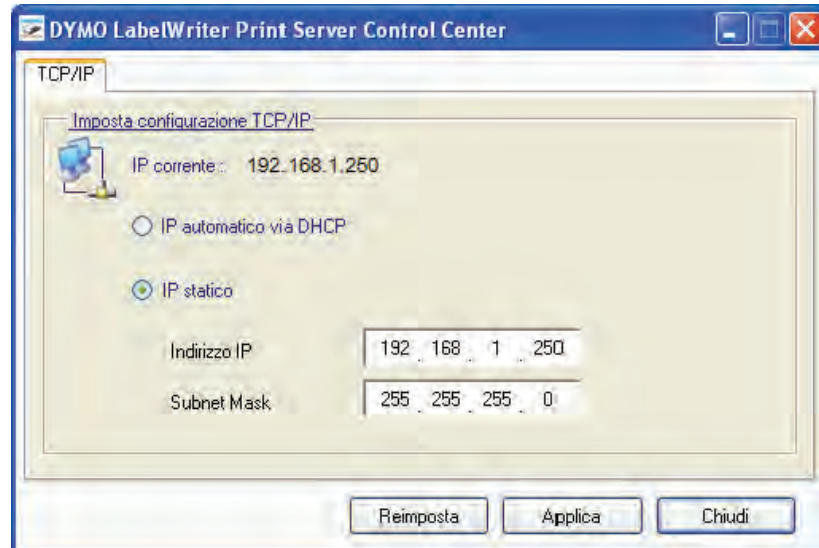


- 3 Immettere i dati seguenti nei campi **Amministratore** e **Password**.
Amministratore: admin
Password: admin

NOTA Queste sono le impostazioni predefinite. Vedere "Modifica del nome e della password dell'amministratore" a pagina 24 per informazioni su come modificare il nome e la password dell'amministratore.

4 Fare clic su **Accesso**.

Si visualizza la finestra di dialogo Imposta configurazione TCP/IP.

**5** Selezionare **IP statico**.**6** Immettere l'indirizzo IP desiderato nel campo **Indirizzo IP**, quindi fare clic su **Applica**.**7** Fare clic su **Sì** quando un messaggio invita a salvare la configurazione TCP/IP.**8** Una volta riavviato il server, fare clic su **Chiudi** per chiudere la finestra di dialogo Configurazione TCP/IP.

L'indirizzo IP compare ora accanto al nome del server nella finestra del centro di controllo.

NOTA Annotare questo indirizzo poiché sarà necessario per aggiungere la stampante al computer.

A questo punto è necessario aggiungere la stampante al computer. Vedere *Capitolo 3, Aggiunta di una stampante* per informazioni su come aggiungere la stampante in base al sistema operativo in uso.

Questa pagina è stata intenzionalmente lasciata vuota per la stampa su due lati.

Capitolo 3

Aggiunta di una stampante

Per stampare utilizzando la stampante LabelWriter collegata al server di stampa è necessario anzitutto aggiungerla al computer. È possibile aggiungere la stampante a qualsiasi o a tutti i componenti collegati in rete.

I driver di stampa LabelWriter devono essere installati sul computer locale affinché sia possibile aggiungere una stampante. I driver di stampa sono inclusi nell'installazione di DYMO Label Software.

NOTA Dato che la stampante LabelWriter Duo racchiude in realtà due stampanti in una, si dovranno aggiungere al computer due stampanti, quella di etichette e quella a nastro. Queste due stampanti appaiono sotto due voci distinte nell'elenco Stampanti.

Questo capitolo spiega come aggiungere una stampante nei sistemi operativi Windows XP, Windows Vista, Mac e Linux.

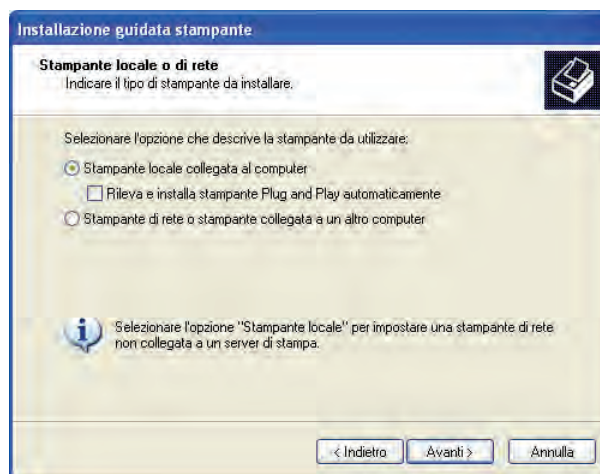
Aggiunta di una stampante in Windows XP

Questa sezione descrive come aggiungere una stampante LabelWriter in Windows XP.

Quando si aggiunge una stampante LabelWriter Duo si dovranno creare due porte distinte per la stampante di etichette e la stampante a nastro. Ciascuna porta deve avere un nome univoco.

Per aggiungere una stampante LabelWriter

- 1 Scegliere **Start, Impostazioni, Stampanti e fax**.
- 2 Fare clic su **Aggiungi stampante**.
Si avvia l'installazione guidata stampante.
- 3 Fare clic su **Avanti**.
- 4 Nella pagina **Stampante locale o di rete** procedere come segue:
 - a. Selezionare **Stampante locale collegata al computer**.
 - b. Verificare che la casella di controllo **Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente** sia deselezionata.
 - c. Fare clic su **Avanti**.

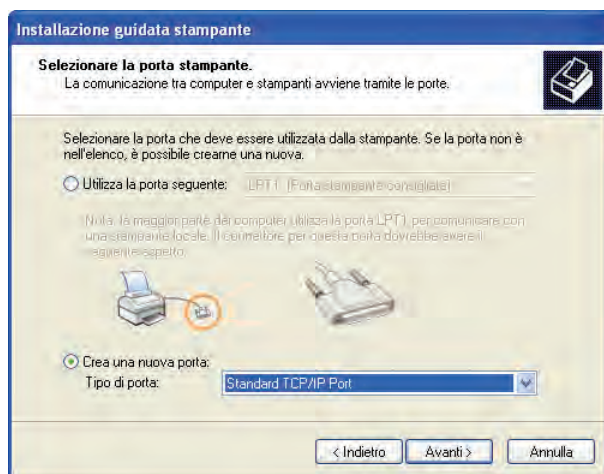


- 5 Nella pagina **Selezionare la porta stampante** procedere come segue:

- a. Selezionare **Crea una nuova porta**.
- b. Selezionare **Standard TCP/IP Port** nell'elenco **Tipo di porta**.
- c. Fare clic su **Avanti**.

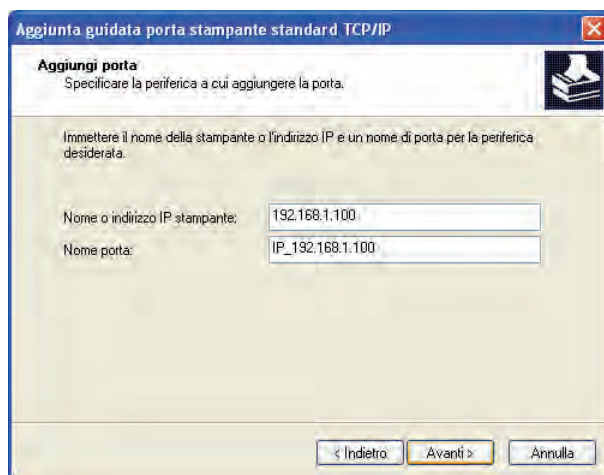
Si avvia l'Aggiunta guidata porta stampante standard TCP/IP.

- 6 Fare clic su **Avanti**.

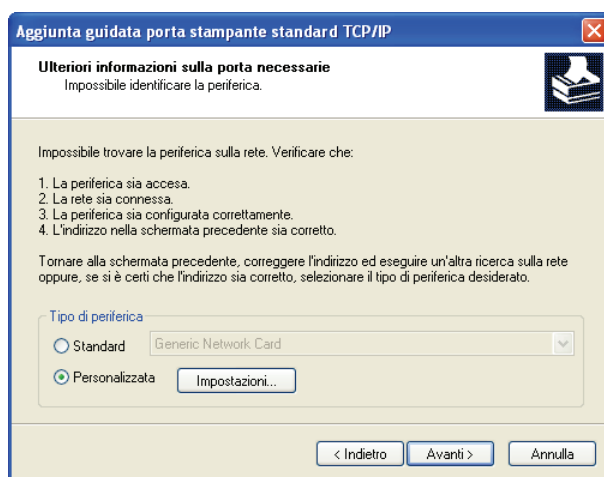


- 7 Nella pagina **Aggiungi porta** procedere come segue:

- a. Nel campo **Nome o indirizzo IP stampante** inserire l'indirizzo IP annotato durante la configurazione del server di stampa.
Il nome della porta viene inserito automaticamente.
- b. (Facoltativo) Immettere un nuovo nome per la porta nel campo **Nome porta**.
Quando si aggiunge una stampante LabelWriter Duo, è necessario assegnare un nome diverso alla porta di tale stampante rispetto a quella della stampante a nastro.
- c. Fare clic su **Avanti**.



- 8 Nella pagina **Ulteriori informazioni sulla porta necessarie** selezionare **Personalizzata** e fare clic su **Impostazioni**.

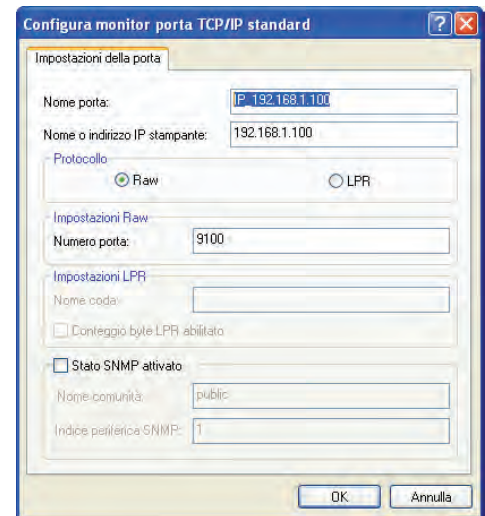


9 Nella finestra di dialogo **Configura monitor porta TCP/IP standard** procedere come segue:

- a. In **Protocollo** selezionare **Raw**.
- b. In **Impostazioni Raw**, verificare che il **Numero porta** sia **9100**. Questo è il valore predefinito.
- c. Fare clic su **OK**.

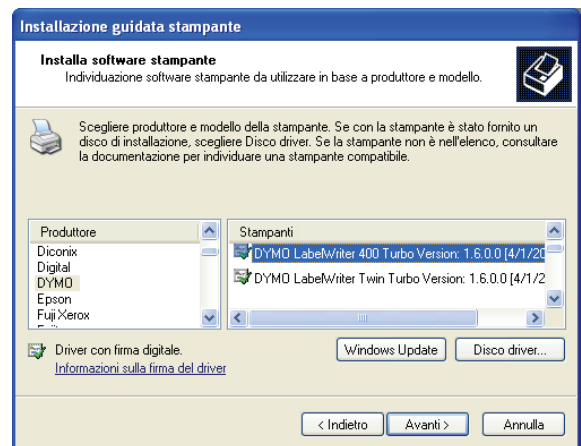
10 Nella pagina **Ulteriori informazioni sulla porta necessarie** fare clic su **Avanti**.

11 Nell'ultima pagina dell'**Aggiunta guidata porta stampante standard TCP/IP** fare clic su **Fine**.



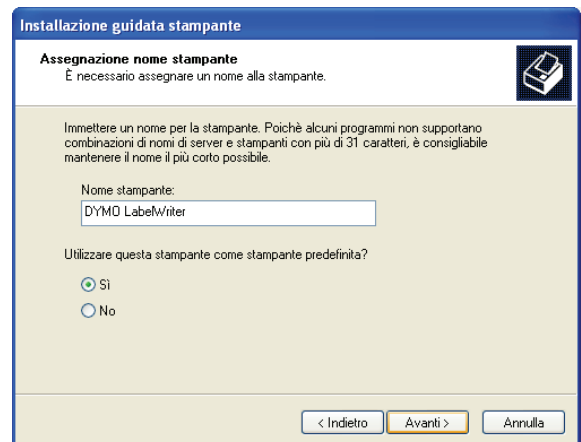
12 Nella pagina **Installa software stampante** dell'**Installazione guidata stampante** procedere come segue:

- a. Scegliere **DYMO** dall'elenco **Produttore**.
- b. Scegliere la stampante **LabelWriter** che si desidera aggiungere dall'elenco **Stampanti**. Per aggiungere una stampante **LabelWriter Duo** scegliere **DYMO LabelWriter DUO Label**.
- c. Fare clic su **Avanti**.



13 Nella pagina **Assegnazione nome stampante** procedere come segue:

- a. Immettere un nome per la stampante nel campo **Nome stampante**.
- b. Selezionare se si intende utilizzare questa stampante come predefinita.
- c. Fare clic su **Avanti**.



14 Nella pagina **Condivisione stampante** selezionare **Non condividere questa stampante** e fare clic su **Avanti**.

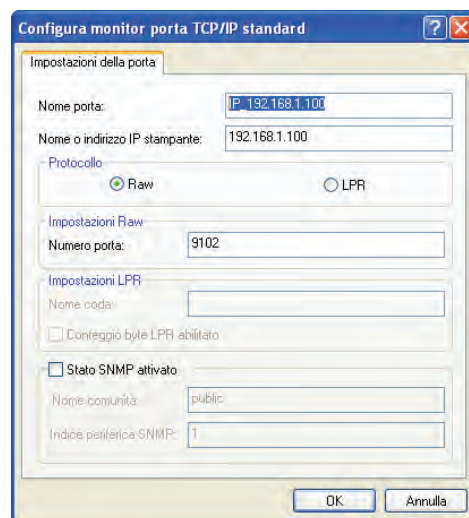
15 Per stampare un'etichetta di prova selezionare **Sì** e fare clic su **Avanti**.

16 Fare clic su **Fine**.

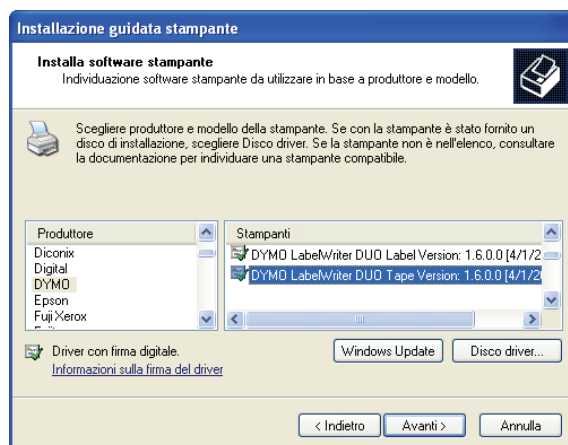
La stampante risulta ora disponibile nell'elenco **Stampanti**. Per la stampante **LabelWriter Duo** è necessario aggiungere la stampante a nastro.

Per aggiungere la stampante a nastro della LabelWriter Duo

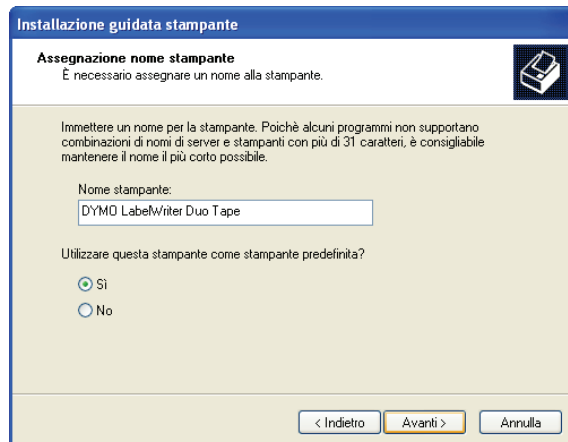
- 1 Ripetere i passaggi 1-8 della procedura "Per aggiungere una stampante LabelWriter" a pagina 9.
- 2 Nella finestra di dialogo **Configura monitor porta TCP/IP standard** procedere come segue:
 - a. In **Protocollo** selezionare **Raw**.
 - b. In **Impostazioni Raw** immettere **9102** come **Numero porta**.
 - c. Fare clic su **OK**.
- 3 Nella pagina **Ulteriori informazioni sulla porta** necessarie fare clic su **Avanti**.
- 4 Nell'ultima pagina dell'**Aggiunta guidata porta stampante standard TCP/IP** fare clic su **Fine**.



- 5 Nella pagina **Installa software stampante** dell'**Installazione guidata stampante** procedere come segue:
 - a. Scegliere **DYMO** dall'elenco **Produttore**.
 - b. Scegliere **DYMO LabelWriter Duo Tape** dall'elenco **Stampanti**.
 - c. Fare clic su **Avanti**.



- 6 Nella pagina **Assegnazione nome stampante** procedere come segue:
 - a. Immettere un nome per la stampante nel campo **Nome stampante**.
Questo nome deve essere diverso da quello della stampante LabelWriter Duo Label.
 - b. Selezionare se si intende utilizzare questa stampante come predefinita.
 - c. Fare clic su **Avanti**.



- 7 Nella pagina **Condivisione stampante** selezionare **Non condividere questa stampante** e fare clic su **Avanti**.
- 8 Per stampare un'etichetta di prova selezionare **Sì** e fare clic su **Avanti**.
- 9 Fare clic su **Fine**.

La stampante LabelWriter Duo Tape è ora disponibile nell'elenco Stampanti, oltre alla stampante di etichette.

Aggiunta di una stampante in Windows Vista

Questa sezione descrive come aggiungere una stampante LabelWriter in Windows Vista.

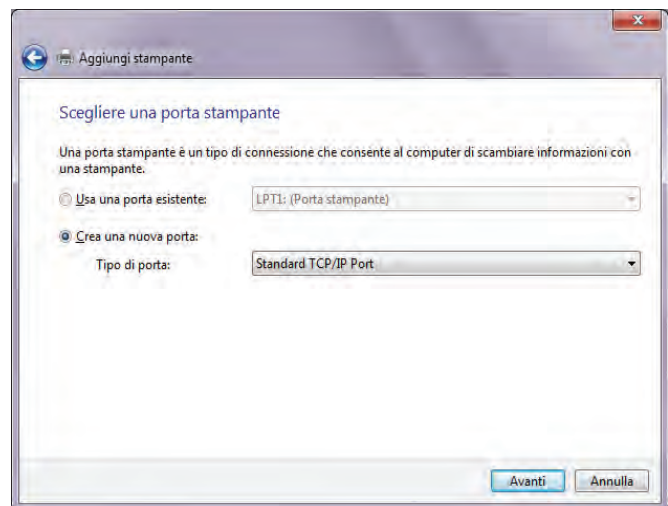
Quando si aggiunge una stampante LabelWriter Duo si dovranno creare due porte distinte per la stampante di etichette e la stampante a nastro. Ciascuna porta deve avere un nome univoco.

Per aggiungere una stampante LabelWriter

- 1 Scegliere **Start, Pannello di controllo**.
- 2 In **Hardware e suoni** fare clic su **Stampante**.
- 3 Fare clic su **Aggiungi stampante**.
Si visualizza la finestra di dialogo Aggiungi stampante.
- 4 Fare clic su **Aggiungi stampante locale**.

- 5 Nella pagina **Scegliere una porta stampante** procedere come segue:

- a. Selezionare **Crea una nuova porta**.
- b. Selezionare **Standard TCP/IP Port** nell'elenco **Tipo di porta**.
- c. Fare clic su **Avanti**.

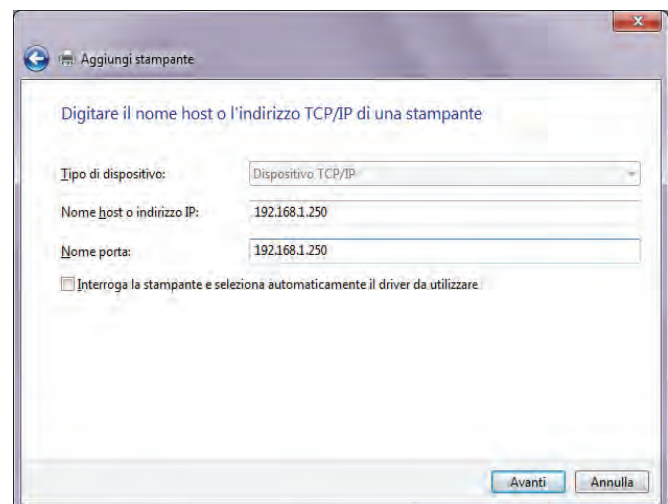


- 6 Nella pagina **Digitare il nome host o l'indirizzo TCP/IP di una stampante** procedere come segue:

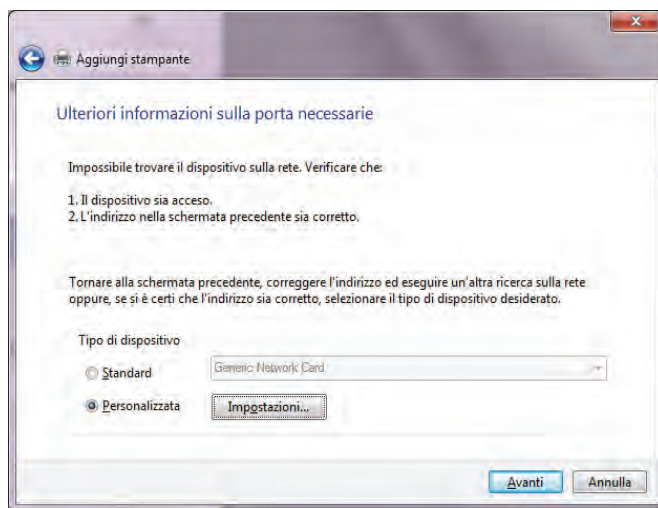
- a. Immettere l'indirizzo IP ottenuto durante la configurazione del server di stampa nel campo **Nome host o indirizzo IP**. Il nome della porta viene inserito automaticamente.
- b. (Facoltativo) Immettere un nuovo nome per la porta nel campo **Nome porta**.

Quando si aggiunge una stampante LabelWriter Duo è necessario assegnare un nome diverso alla porta di tale stampante rispetto a quella della stampante a nastro.

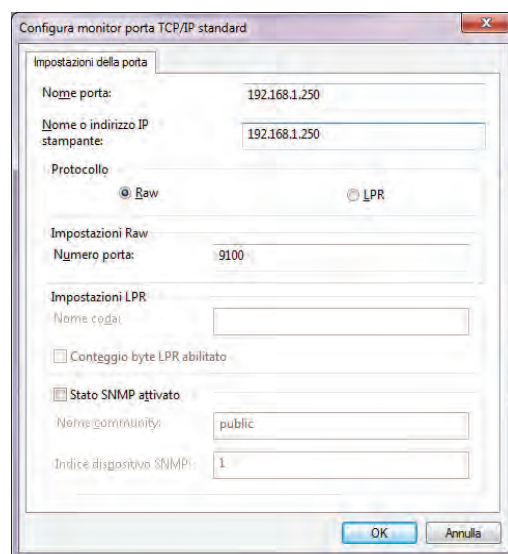
- c. Fare clic su **Avanti**.



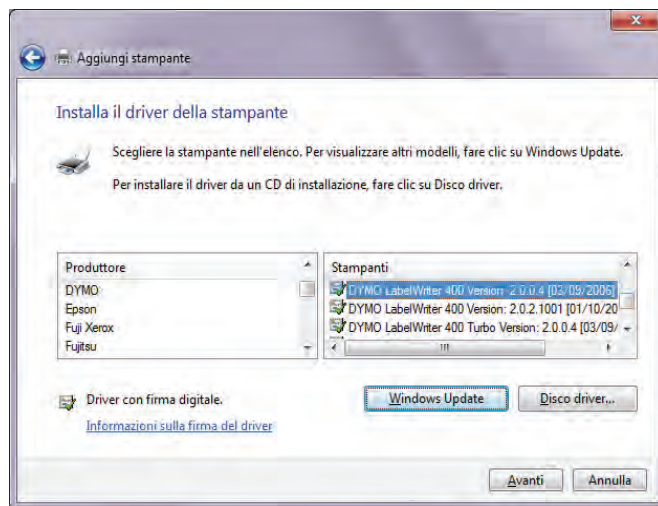
- 7 Nella pagina **Ulteriori informazioni sulla porta necessarie** selezionare **Personalizzata** e fare clic su **Impostazioni**.



- 8 Nella finestra di dialogo **Configura monitor porta TCP/IP standard** procedere come segue:
- In **Protocollo** selezionare **Raw**.
 - In **Impostazioni Raw** verificare che il **Numero porta** sia **9100**. Questo è il valore predefinito.
 - Fare clic su **OK**.
- 9 Nella pagina **Ulteriori informazioni sulla porta necessarie** fare clic su **Avanti**.



- 10 Nella pagina **Installa il driver della stampante** procedere come segue:
- Scegliere **DYMO** dall'elenco **Produttore**.
 - Scegliere la stampante **LabelWriter** che si desidera aggiungere dall'elenco **Stampanti**. Per aggiungere una stampante **LabelWriter Duo** scegliere **DYMO LabelWriter DUO Label**.
 - Fare clic su **Avanti**.



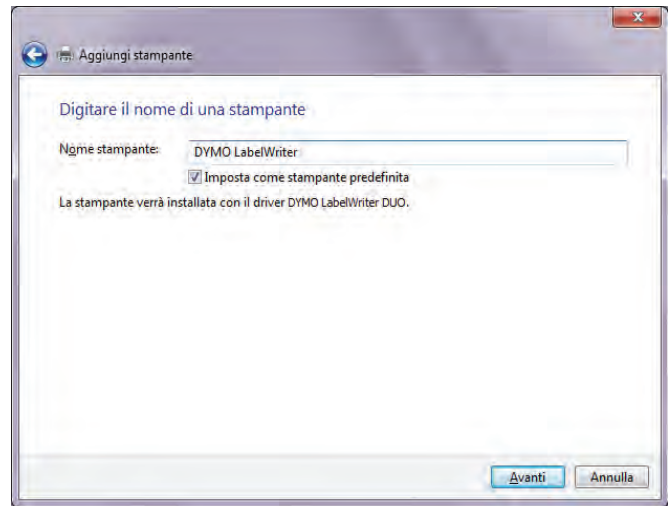
11 Nella pagina **Digitare il nome di una stampante** procedere come segue:

- a. Immettere un nome per la stampante nel campo **Nome stampante**.
- b. Selezionare se si intende utilizzare questa stampante come predefinita.
- c. Fare clic su **Avanti**.

12 Per stampare un'etichetta di prova fare clic su **Stampa pagina di prova**.

13 Fare clic su **Fine**.

La stampante risulta ora disponibile nell'elenco Stampanti. Per la stampante LabelWriter Duo è necessario aggiungere la stampante a nastro.



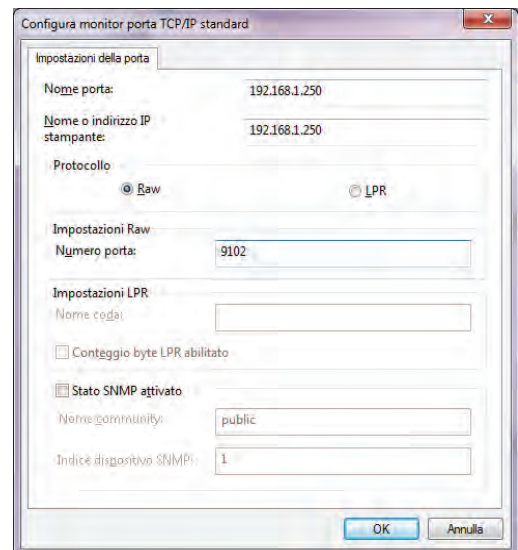
Per aggiungere la stampante a nastro della LabelWriter Duo

1 Ripetere i passaggi 1-8 della procedura "Per aggiungere una stampante LabelWriter" a pagina 13.

2 Nella finestra di dialogo **Configura monitor porta TCP/IP standard** procedere come segue:

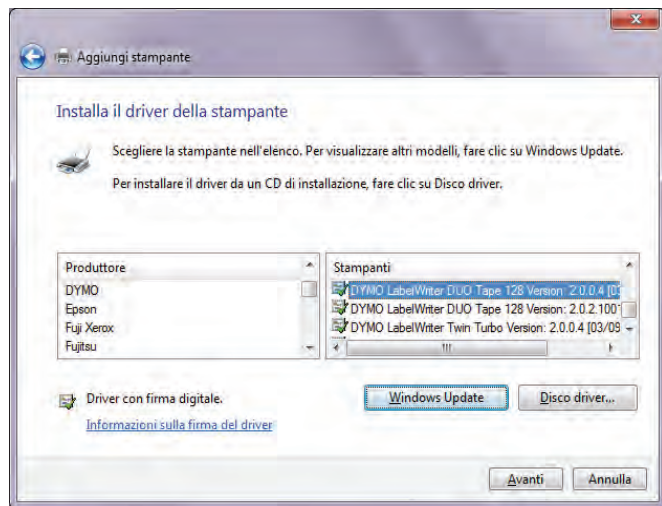
- a. In **Protocollo** selezionare **Raw**.
- b. In **Impostazioni Raw** immettere **9102** come **Numero porta**.
- c. Fare clic su **OK**.

3 Nella pagina **Ulteriori informazioni sulla porta necessarie** fare clic su **Avanti**.



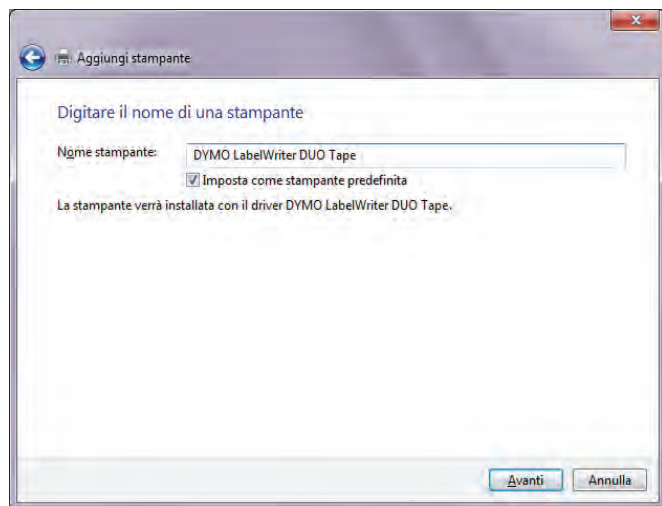
- 4 Nella pagina **Installa il driver della stampante** procedere come segue:

- a. Scegliere **DYMO** dall'elenco **Produttore**.
- b. Scegliere **DYMO LabelWriter Duo Tape** dall'elenco **Stampanti**.
- c. Fare clic su **Avanti**.



- 5 Nella pagina **Digitare il nome di una stampante** procedere come segue:

- a. Immettere un nome per la stampante nel campo **Nome stampante**. Questo nome deve essere diverso da quello della stampante LabelWriter Duo Label.
- b. Selezionare se si intende utilizzare questa stampante come predefinita.
- c. Fare clic su **Avanti**.



- 6 Per stampare un'etichetta di prova fare clic su **Stampa pagina di prova**.
- 7 Fare clic su **Fine**.

La stampante LabelWriter Duo Tape è ora disponibile nell'elenco Stampanti, oltre alla stampante di etichette.

Aggiunta di una stampante in Mac OS

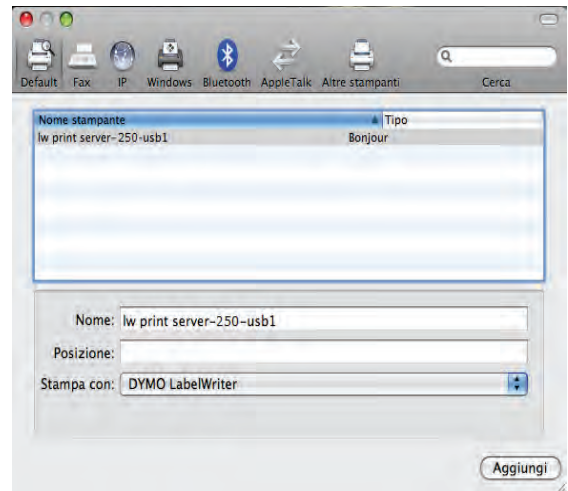
Quando si aggiunge una stampante in Mac OS questa appare nell'elenco Nome Stampante con il nome lw print server-nnn-usb1, dove 'nnn' rappresenta le ultime tre cifre dell'indirizzo IP assegnato al server di stampa.

NOTA È necessario installare Mac OS v10.5 o successivo per aggiungere una stampante LabelWriter Duo collegata al server di stampa.

Per aggiungere una stampante LabelWriter

- 1 Selezionare **Preferenze del sistema** nel menu **Apple**.
- 2 Fare clic su **Stampa e Fax**.
- 3 Fare clic su **+** in fondo all'elenco **Stampanti**.
- 4 Fare clic su **Default** nella barra degli strumenti.
- 5 Selezionare **lw print server-nnn-usb1** nell'elenco **Nome stampante**.

NOTA Se si aggiunge una stampante LabelWriter Duo l'elenco conterrà anche il nome lw print server-nnn-usb1-2. Questa stampante sarà aggiunta in seguito.

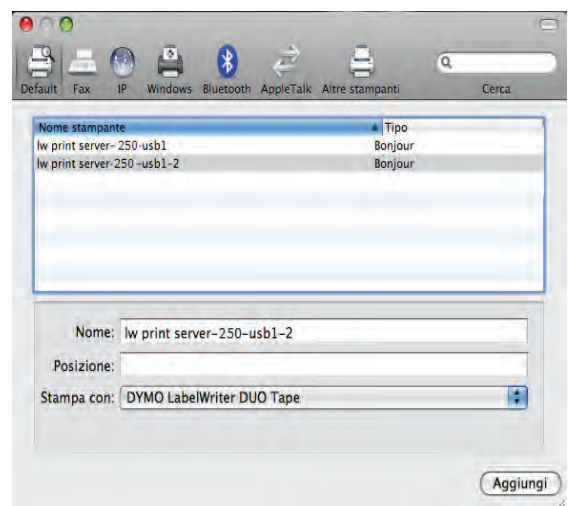


Il campo Stampa con si completa automaticamente.

- 6 (Facoltativo) Digitare un nome per la stampante.
- 7 Fare clic su **Aggiungi**.
La stampante risulta ora disponibile nell'elenco Stampanti. Per la stampante LabelWriter Duo è necessario aggiungere la stampante a nastro.

Per aggiungere la stampante a nastro della LabelWriter Duo

- 1 Fare clic su **+** in fondo all'elenco **Stampanti**.
- 2 Fare clic su **Default** nella barra degli strumenti.
- 3 Selezionare **lw print server-nnn-usb1-2** dall'elenco **Nome stampante**.
Il campo Stampa con si completa automaticamente.
- 4 (Facoltativo) Digitare un nome per la stampante.
- 5 Fare clic su **Aggiungi**.
La stampante a nastro LabelWriter è ora disponibile nell'elenco Stampanti, insieme alla stampante di etichette.



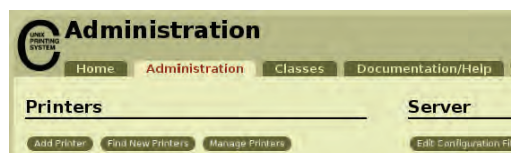
Aggiunta di una stampante in Linux

DYMO non supporta ufficialmente l'installazione del server di stampa sul sistema operativo Linux. Tuttavia, le fasi di questa sezione descrivono come aggiungere una stampante in Ubuntu 8.04 (CUPS versione 1.3.7).

NOTA I driver DYMO LabelWriter per CUPS devono essere installati prima di installare il server di stampa.

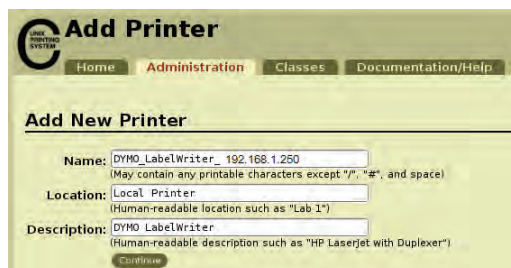
Per aggiungere una stampante LabelWriter

- 1 Aprire un browser e digitare l'indirizzo della pagina iniziale di CUPS:
http://localhost:631.
- 2 Selezionare la scheda **Administration**, quindi fare clic su **Find New Printers**.
- 3 Individuare la stampante DYMO LabelWriter collegata al server di stampa nell'elenco **Available Printers** e fare clic su **Add This Printer**.



NOTA Se si aggiunge la stampante DYMO LabelWriter Duo sincerarsi di aver selezionato la stampante di etichette DYMO LabelWriter Duo dall'elenco. Se compare la stampante a nastro e non di etichette in questo elenco fare clic su Reload per visualizzare la stampante di etichette.

- 4 Apportare eventuali modifiche al nome, alla posizione o alla descrizione della stampante e fare clic su **Continue**.

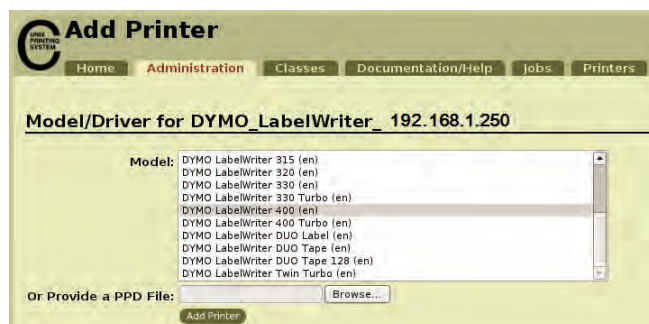


- 5 Scegliere la stampante DYMO LabelWriter che si desidera aggiungere dall'elenco **Model**, quindi fare clic su **Add Printer**.

La stampante è ora disponibile.

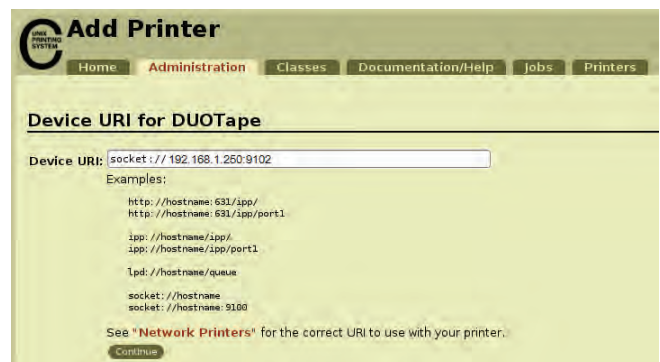
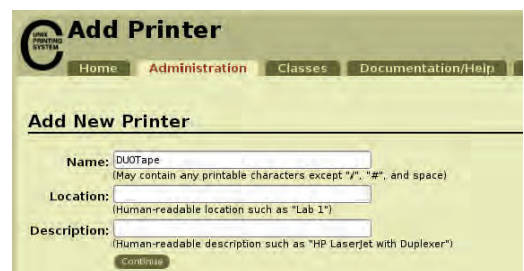
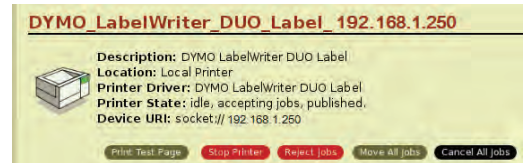
- 6 Stampare un'etichetta di prova. Vedere "Stampa di un'etichetta di prova" a pagina 20 per informazioni su come stampare un'etichetta di prova.

Per la stampante LabelWriter Duo è necessario aggiungere la stampante a nastro.



Per aggiungere la stampante a nastro della LabelWriter Duo

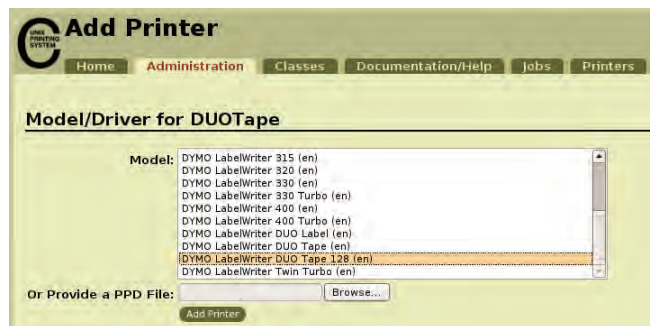
- 1 Selezionare la scheda **Printers**.
- 2 Annotare Device URI della stampante di etichette LabelWriter Duo.
- 3 Selezionare la scheda **Administration**, quindi fare clic su **Add Printer**.
- 4 Nella pagina **Add New Printer** procedere come segue:
 - a. Immettere un nome per la stampante, ad esempio *Duo Tape*, nel campo **Name**.
 - b. (Facoltativo) Specificare il percorso e fornire una descrizione della stampante.
 - c. Fare clic su **Continue**.
- 5 Scegliere **AppSocket/HP Jetdirect** nell'elenco **Device**, quindi fare clic su **Continue**.
- 6 Nella pagina **Device URI** procedere come segue:
 - a. Immettere Device URI della stampante di etichette nel campo **Device URI**.
 - b. Immettere **:9102** alla fine di Device URI della stampante di etichette.
 - c. Fare clic su **Continue**.



- 7 Selezionare **DYMO** nell'elenco **Make**, quindi fare clic su **Continue**.



- 8 Selezionare la stampante a nastro DYMO LabelWriter Duo che si desidera aggiungere dall'elenco **Model**, quindi fare clic su **Add Printer**.
La stampante è ora disponibile.



Stampa di un'etichetta di prova

Per verificare che la stampante sia collegata e che funzioni correttamente dopo averla aggiunta stampare un'etichetta di prova.

Per stampare un'etichetta di prova

- 1 Selezionare la scheda **Printers** nella pagina iniziale di CUPS.
- 2 Individuare la stampante desiderata per l'etichetta e fare clic su **Print Test Page**.

Capitolo 4

Gestione di LabelWriter Print Server

Il software Centro di controllo del server di stampa consente un accesso immediato alle informazioni sulla periferica e alla configurazione dell'indirizzo IP. Il server di stampa è inoltre fornito di diverse pagine Web accessibili dal centro di controllo che offrono una vasta gamma di opzioni gestionali.

Informazioni sul centro di controllo

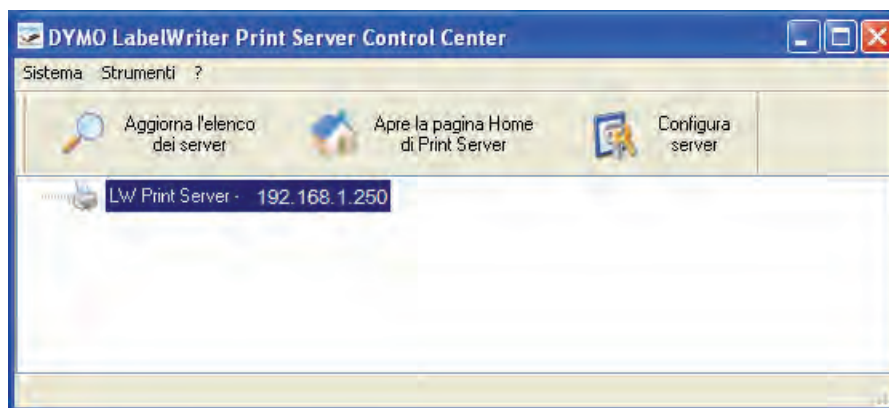
Dal Centro di controllo del server di stampa è possibile:

- Visualizzare le informazioni sul server (solo Windows)
- Accedere alla pagina Home del server.
- Configurare il server.

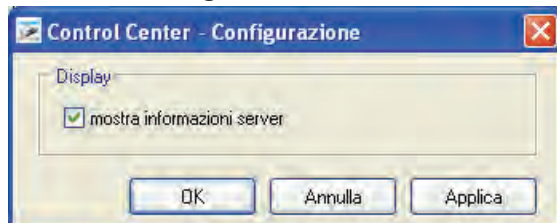
Se sono collegate più periferiche LabelWriter Print Server alla rete tutte saranno accessibili dal Centro di controllo.

Per visualizzare le informazioni del server di stampa (solo Windows)

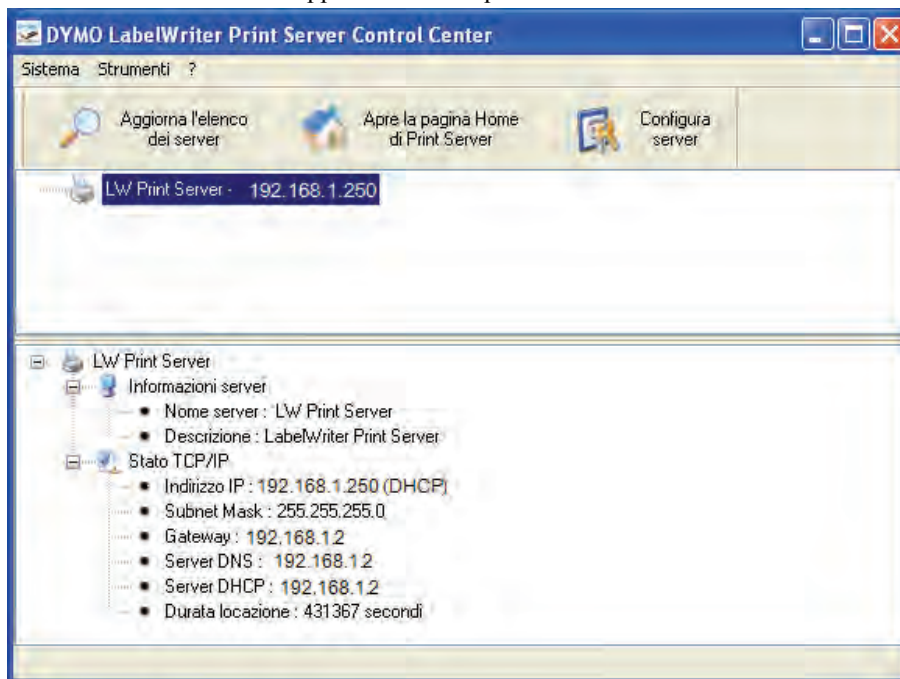
- 1 Fare doppio clic su  sul desktop.



- 2 Selezionare il server desiderato dall'elenco Server.
- 3 Selezionare **Configurazione** nel menu **Strumenti**.



- 4 Attivare la casella di controllo **mostra informazioni server**, quindi fare clic su **OK**.
Le informazioni sul server appaiono in un riquadro diverso sotto l'elenco Server.



Informazioni sulle pagine Web del server di stampa

Dalle pagine Web del server di stampa è possibile:

- Visualizzare lo stato del server.
- Modificare la configurazione.
- Cambiare il nome e la password dell'amministratore.
- Aggiornare il firmware.
- Riavviare il server.
- Riportare il server alle impostazioni predefinite.

Per accedere alla pagina Home del server di stampa

- 1 Aprire il Centro di controllo del server di stampa.
- 2 Selezionare il server di stampa desiderato dall'elenco Server.
- 3 Fare clic su  **Apri pagina Home di Print Server** (Windows) o  **Apri pagina Home** (Mac OS) sulla barra degli strumenti.

NOTA La pagina Home del server di stampa è accessibile anche inserendo l'indirizzo IP corrispondente nella barra degli indirizzi del browser.

Visualizzazione dello stato del server di stampa

La pagina di stato del server di stampa mostra lo stato del server e la configurazione TCP/IP.

Per visualizzare lo stato del server di stampa

- ♦ Fare clic su **Stato** in alto nella pagina Home del server di stampa.

Configurazione del server

Nella pagina Configurazione del server di stampa è possibile modificare il nome e la descrizione del server, configurare l'indirizzo IP, cambiare il nome e la password dell'amministratore ed eseguire varie attività di manutenzione.

Per accedere alla pagina Configurazione del server di stampa

- 1 Fare clic su **Config** in alto nella pagina Home del server di stampa.
- 2 Inserire le seguenti informazioni nei campi **Amministratore** e **Password**, quindi fare clic su **Accesso**.

Amministratore: admin

Password: admin

NOTA Queste sono le impostazioni predefinite. Vedere "Modifica del nome e della password dell'amministratore" a pagina 24 per informazioni su come modificare il nome e la password dell'amministratore.

Modifica del nome e della descrizione del server

È possibile modificare il nome e la descrizione del server di stampa. Se sono connessi in rete più server di stampa l'attribuzione di un nome e di una descrizione diversi a ciascuno di essi ne faciliterà la distinzione.

Per modificare il nome e la descrizione del server

- 1 Fare clic su **Configurazione generale** sul lato sinistro della pagina **Configurazione**.
- 2 Immettere un nuovo nome per il server nel campo **Nome server**.
- 3 Immettere una nuova descrizione per il server nel campo **Descrizione server**.
- 4 Fare clic su **Invia**.

Il nome e la descrizione del server di stampa appaiono aggiornati.

Modifica della configurazione TCP/IP

È possibile configurare il server di stampa perché ottenga automaticamente l'indirizzo IP oppure assegnarvi un indirizzo IP statico a scelta.

Se il server di stampa è installato su una rete d'ufficio o privata di dimensioni ridotte si consiglia di configurarlo con un indirizzo IP statico. In questo modo i computer connessi alla rete saranno sempre in grado di individuare il server di stampa.

Per impostazione predefinita l'indirizzo IP statico del server di stampa è *192.168.1.100*. È sufficiente modificare le ultime tre cifre di tale indirizzo. Quando si assegna un indirizzo IP statico verificare sul router che tale indirizzo non sia già utilizzato da un'altra periferica. Consultare la documentazione del router per informazioni su come impostare l'indirizzo. È buona norma, quando si aggiunge un server di stampa o un'altra periferica condivisa a una rete, iniziare assegnando un numero alto nell'intervallo, ad esempio *192.168.1.250* e procedere assegnando numeri inferiori.

Per ottenere automaticamente un indirizzo IP

- 1 Fare clic su **Configurazione generale** sul lato sinistro della pagina **Configurazione**.
- 2 Selezionare **IP automatico via DHCP**.
- 3 Fare clic su **Invia**.

Per assegnare un indirizzo IP statico

- 1 Fare clic su **Configurazione generale** nella pagina **Configurazione**.
- 2 Selezionare **IP statico**.
- 3 Immettere l'indirizzo IP desiderato nel campo **Indirizzo IP**.
- 4 Fare clic su **Invia**.

Modifica del nome e della password dell'amministratore

È possibile modificare il nome e la password dell'amministratore in qualsiasi momento. Il nome e la password predefiniti dell'amministratore sono i seguenti:

Amministratore: admin

Password: admin

Per cambiare il nome e la password dell'amministratore

- 1 Fare clic su **Account utente** sul lato sinistro della pagina **Configurazione**.
- 2 Immettere un nuovo nome nel campo **Nuovo amministratore**.
- 3 Immettere una nuova password nel campo **Nuova password**.
- 4 Ripetere la password nel campo **Ripeti password**, quindi fare clic su **Invia**.
Il nome e la password dell'amministratore sono aggiornati.

Aggiornamento del firmware

È possibile aggiornare il server di stampa ogni volta che è disponibile una nuova versione del firmware.

Si consiglia di aggiornare il firmware solo se istruiti in tal senso dall'assistenza tecnica DYMO o se si riscontra un problema imputabile alla versione attuale del firmware.

Questa sezione spiega come aggiornare il firmware del server di stampa.

Per aggiornare il firmware del server

- 1 Fare clic su **Manutenzione** sul lato sinistro della pagina **Configurazione**.
- 2 Fare clic su **Download nuovo firmware**.
La pagina di assistenza del sito DYMO si apre nel browser predefinito.
- 3 Identificare l'aggiornamento firmware del server di stampa nella pagina di download e attenersi alle istruzioni a schermo per scaricare il nuovo firmware.
- 4 Nella pagina **Manutenzione** selezionare **Aggiorna firmware**, quindi fare clic su **Sfoglia**.
- 5 Navigare e selezionare il file firmware scaricato, quindi fare clic su **Apri**.
- 6 Fare clic su **Carica**.
Quando si visualizza la pagina Home significa che il server di stampa è stato riavviato e aggiornato con la nuova versione del firmware.

Capitolo 5

Guida in linea

La periferica LabelWriter Print Server acquistata vi garantirà anni di servizio affidabile con una manutenzione minima. Tuttavia, in caso di eventuali problemi durante l'uso del server di stampa, questo capitolo offre alcuni suggerimenti per risolverli. Nel caso in cui il problema non venga risolto, questo capitolo indica anche come rivolgersi all'Assistenza tecnica DYMO.

Risoluzione dei problemi

Questa sezione fornisce informazioni sull'individuazione e sulla risoluzione dei problemi che possono verificarsi durante l'uso del server di stampa.

LED di stato

Le spie di stato indicano visivamente lo stato attuale del server di stampa.



Alimentazione	Acceso fisso - Server di stampa alimentato. Spento - Alimentazione non presente.
Link	Acceso fisso - Server collegato alla rete. Spento - Assenza di connessione Ethernet.
Attivo	Lampeggiante - Rete attiva.
USB	Acceso fisso - Stampante collegata al server. Lampeggiante - Errore USB. Spento - Stampante non collegata.

Ripristino delle impostazioni predefinite sul server di stampa

È possibile riportare il server di stampa alle impostazioni predefinite utilizzando le pagine web del server di stampa o attraverso la periferica fisica.

Per reimpostare il server di stampa dalle pagine Web

- 1 Fare clic su  **Apri pagina Home di Print Server** (Windows) o  **Apri pagina Home** (Mac OS) nella barra degli strumenti del Centro di controllo.
- 2 Fare clic su **Configurazione** in alto nella pagina.
- 3 Immettere il nome e la password dell'amministratore, quindi fare clic su **Accesso**.
- 4 Fare clic su **Manutenzione** sul lato sinistro della pagina.
- 5 Fare clic su **Reimposta valori predefiniti**.
- 6 Fare clic su **Sì** quando un messaggio avverte che saranno ricaricate le impostazioni predefinite. Quando si visualizza la pagina Home il server di stampa è stato riportato alle impostazioni predefinite.

Per reimpostare manualmente il server di stampa

- 1 Scollegare l'adattatore di alimentazione dal server di stampa.
- 2 Tenere premuto il pulsante **Init/Reset** sul lato del server di stampa e ricollegare l'adattatore.
- 3 Continuare a tenere premuto il tasto **Init/Reset** finché i LED di stato **alimentazione** e **USB** non iniziano a lampeggiare.
- 4 Scollegare l'adattatore di alimentazione dal server di stampa, quindi ricollegarlo.
Il server di stampa risulta ora reimpostato ai valori predefiniti.

Garanzia limitata

GARANZIA LIMITATA DI DUE ANNO

Le balance Dymo sono fornite con una garanzia di due anni dalla data di acquisto, a copertura di difetti nella progettazione, nei materiali e nella lavorazione. Se il prodotto dovesse risultare difettoso entro il decorso della garanzia,

Dymo si impegna a ripararlo o sostituirlo assumendosi tutti i costi. La presente garanzia non copre danni accidentali, usura e logorio o perdita conseguente o fortuita.

COPERTURA

La presente garanzia copre questo prodotto soltanto e solamente per difetti nella progettazione, nei materiali e nella lavorazione. Se, a seguito dell'ispezione di un prodotto restituito, viene rilevato un difetto nella progettazione, nei materiali o nella lavorazione, il produttore si impegna a riparare o sostituire il prodotto (a propria discrezione) senza addebito all'utente ed a restituirlo all'utente. L'utente si assume tutti i costi di spedizione del prodotto a Dymo, ma non dovrà farsi carico dei costi di ispezione e di invio dalla fabbrica.

ESCLUSIONI DALLA COPERTURA

La presente garanzia non copre perdite o danni arrecati a un computer o ad altri dispositivi collegati direttamente o indirettamente a questo prodotto Dymo. Questa garanzia non copre inoltre eventuali perdite o danni a dati, programmi, record e altre informazioni. La garanzia non copre difetti o perdite che non sarebbero avvenute se si fossero seguite le istruzioni della Guida per l'utente. La garanzia non copre altri danni fortuiti o conseguenti, anche qualora Dymo sia stata informata della possibilità di tali danni. Questa garanzia sostituisce qualsiasi altra garanzia esplicita o implicita. La presente garanzia conferisce specifici diritti legali all'utente e potrebbero sussistere altri diritti che variano secondo gli ordinamenti giuridici.

PER ESPORRE UN RECLAMO DI GARANZIA

Per presentare un reclamo di garanzia, rivolgersi all'Assistenza clienti: www.dymoservice.com

Assistenza tecnica

In caso di problemi nell'installazione o nell'uso del server di stampa leggere attentamente questo manuale per accertarsi di non aver trascurato delle informazioni contenute nella documentazione.

Se il problema persiste anche dopo aver consultato la documentazione è possibile ottenere ulteriori informazioni e assistenza da DYMO.

DYMO mette a disposizione il sito Internet www.dymo.com in cui offre le informazioni più aggiornate sulla periferica LabelWriter Print Server.

Visitare la sezione Support del sito www.dymo.com per comunicazioni tramite e-mail.

Capitolo 6

Informazioni tecniche e di certificazione

Questo capitolo contiene informazioni tecniche e di certificazione per la periferica LabelWriter Print Server.

Specifiche tecniche

	LabelWriter Print Server
Dimensioni (LxAxP)	3,07 x 2,31 x 0,88 in (78 x 59 x 22 mm)
Peso	2,1 oz (58 g)
Alimentazione	Adattatore CC IN 5 V/2 A
Interfaccia	USB 1.1/2.0 conforme a velocità bassa, totale e alta

Certificazione della periferica

Questo prodotto è conforme CE e munito di certificato NRTL (cTUVus : USA e Canada) e di certificazione GS.

Questo prodotto è conforme a RoHS.

Dichiarazione di conformità

Questa periferica è stata collaudata e ritenuta conforme ai limiti dei dispositivi digitali della Classe B, secondo il Comma 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono stati studiati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un ambiente residenziale. Questa periferica genera, utilizza e può emettere energia in radiofrequenza e, se non installata ed utilizzata nel rispetto delle istruzioni, può produrre interferenze dannose alle comunicazioni radio. Non esiste tuttavia alcuna certezza che le interferenze non si verifichino in un'installazione particolare. Nel caso in cui la periferica dovesse provocare interferenze dannose alla ricezione radiotelevisiva, condizione che può essere determinata accendendola e spegnendola, l'utente dovrà correggere l'interferenza adottando uno o più dei seguenti provvedimenti:

- Riorientare o spostare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra la periferica e il ricevitore.
- Collegare la periferica ad una presa di corrente appartenente ad un circuito diverso da quello che alimenta il ricevitore.
- Rivolgersi al concessionario o ad un tecnico radiotelevisivo esperto per assistenza.

Suggerimenti e commenti alla documentazione

Dymo Corporation si impegna costantemente per produrre documentazione di altissima qualità da allegare ai nostri prodotti. I vostri suggerimenti e/o commenti sono estremamente graditi. Saremo lieti di ricevere commenti o suggerimenti relativi alla Guida in linea ed ai manuali cartacei o in formato PDF.

Vi chiediamo di allegare ai suggerimenti/commenti le seguenti informazioni:

- nome del prodotto e numero della versione
- tipo di documento: manuale cartaceo, PDF o Guida in linea
- titolo dell'argomento (per la Guida in linea) o numero di pagina (per i manuali cartacei o PDF)
- breve descrizione del contenuto (per es. istruzioni dettagliate inesatte, informazioni poco chiare, aree che richiedono ulteriori approfondimenti, ecc.)
- suggerimenti sulle correzioni o sui miglioramenti da apportare alla documentazione

Sono graditi anche suggerimenti su ulteriori argomenti da trattare nella documentazione.

Inviare commenti/suggerimenti via e-mail a:

documentation@dymo.com

Questo indirizzo e-mail è riservato a suggerimenti/commenti sulla documentazione. Per porre domande tecniche rivolgersi all'Assistenza clienti.

DYMO®



LabelWriter® Print Server

Gebruikershandleiding

Copyright

© 2010 Sanford, L.P. All rechten voorbehouden. 08/10

Niets in dit document of deze software mag worden verveelvoudigd of openbaar worden gemaakt, in enige vorm of op enigerlei wijze, of worden vertaald in een andere taal zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Sanford, L.P.

Handelsmerken

DYMO en LabelWriter zijn gedeponeerde handelsmerken van Sanford, L.P. Alle andere handelsmerken zijn eigendom van hun respectieve eigenaren.

Inhoud

Over de LabelWriter Print Server	1
Functies van de Print Server	1
Systeemvereisten	2
Over deze handleiding	2
De LabelWriter Print Server installeren	3
Aan de slag	3
Kabels aansluiten	4
De software installeren	4
De software installeren in Windows	4
De software installeren in Mac OS	5
De Print Server configureren	6
Een printer toevoegen	9
Een printer toevoegen in Windows XP	9
Een printer toevoegen in Windows Vista	13
Een printer toevoegen in Mac OS	17
Een printer toevoegen in Linux	18
Een testetiket afdrukken	20
De LabelWriter Print Server beheren	21
Over het Control Center	21
Over de Print Server webpagina's	22
De Print Server status weergeven	22
De server configureren	23
De naam en beschrijving van de server wijzigen	23
TCP/IP-configuratie wijzigen	24
De naam en het wachtwoord van de beheerder wijzigen	24
De firmware upgraden	25
Hulp vragen	27
Probleemoplossing	27
Statuslampjes	27
De fabrieksinstellingen van de Print Server herstellen	27
Garantie	28
Technische ondersteuning	28

Technische informatie en certificatie	31
Technische specificaties	31
Certificatie van het toestel	31
Conformiteitsverklaring	31
Feedback over documentatie	32

Hoofdstuk 1

Over de LabelWriter Print Server

Gefeliciteerd met de aankoop van een DYMO LabelWriter Print Server. Uw Print Server zal u jarenlang betrouwbaar van dienst zijn. We raden u aan een paar minuten het gebruik en onderhoud van uw Print Server te bestuderen.

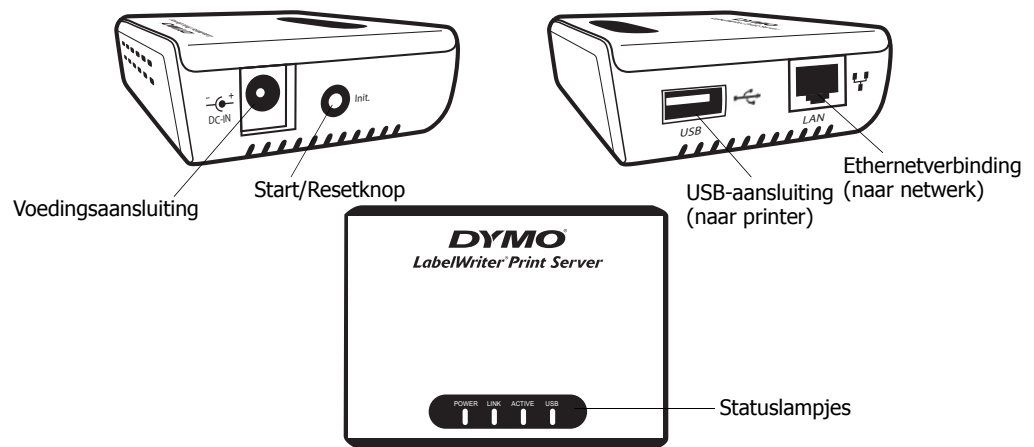
Met behulp van de Print Server, kunt u uw LabelWriter 400 of latere versie etikettenprinter (LabelWriter 450, LabelWriter 4XL,...) aansluiten op uw netwerk, zonder dat u een computer aan de printers hoeft te wijden. Nu kan iedereen aangesloten op uw netwerk etiketten afdrucken op één enkele LabelWriter printer. Wij verzekeren u dat de LabelWriter Print Server uw werk gemakkelijker en efficiënter zal maken.

Funcities van de Print Server

Uw LabelWriter Print Server kan worden ingezet om het gebruik van uw LabelWriter 400 of latere versie etikettenprinter, inclusief de LabelWriter Twin Turbo, LabelWriter Duo en LabelWriter 4XL, te delen.

De Print Server wordt aangesloten op uw netwerk via een standaard ethernetverbinding.

Maak uzelf vertrouwd met de belangrijkste onderdelen van de Print Server.



De statuslampjes tonen visueel de huidige status van de Print Server. Zie „Statuslampjes“ op pagina 27 voor een beschrijving van de statuslampjes.

Systeemvereisten

De Print Server vereist een standaard ethernetverbinding en één van de volgende systemen:

- Windows® XP 32-bit
- Windows Vista® 32- of 64-bit
- Windows® 7
- Mac OS® X v10.4 of later (LabelWriter Duo vereist Mac OS X v10.5 of later)
- Linux (Linux wordt niet officieel ondersteund. Zie „Een printer toevoegen in Linux“ op pagina 18 voor meer informatie)

Over deze handleiding

Deze gebruikershandleiding bevat instructies voor de DYMO LabelWriter Print Server op Windows-, Macintosh- en Linux-platforms. De software werkt over het algemeen op dezelfde manier op alle platforms. Eventuele verschillen in functies, procedures of opdrachten worden vermeld in de tekst.

Deze gebruikershandleiding bevat informatie voor de installatie en het gebruik van de Print Server met een DYMO LabelWriter printer. Afhankelijk van het model DYMO etikettenprinter dat u gebruikt, kunnen sommige delen van deze gebruikershandleiding niet op u van toepassing zijn. De volgende tabel biedt een overzicht van de inhoud.

Hoofdstuk gebruikershandleiding	Beschrijving
Over de LabelWriter Print Server	Dit hoofdstuk geeft een overzicht van de mogelijkheden van de Print Server.
De LabelWriter Print Server installeren	Dit hoofdstuk beschrijft hoe de Print Server te installeren en configureren, de Print Server Control Center-software te installeren en een LabelWriter printer toe te voegen op uw computer.
De LabelWriter Print Server beheren	Dit hoofdstuk bevat informatie over de Print Server Control Center-software. Dit omvat informatie over het wijzigen van de serverconfiguratie en het upgraden van de firmware.
Hulp vragen	Dit hoofdstuk biedt suggesties voor het oplossen van problemen die kunnen optreden tijdens het gebruik van de Print Server. Als u een probleem niet kunt oplossen, dan wordt in dit hoofdstuk ook beschreven hoe u contact kunt opnemen met de technische ondersteuning van DYMO.
Technische informatie en certificatie	Dit hoofdstuk bevat technische en certificatie-informatie voor de Print Server.

Hoofdstuk 2

De LabelWriter Print Server installeren

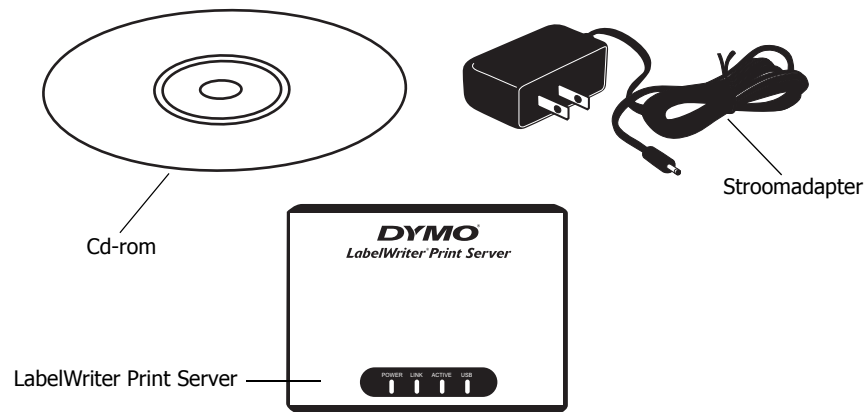
Dit hoofdstuk beschrijft hoe u de Print Server moet installeren en configureren.

De Print Server installeren

- 1 Zorg ervoor dat u alles hebt om te kunnen beginnen.
 - 2 Sluit de kabels aan.
 - 3 Installeer de LabelWriter Control Center-software.
 - 4 Configureer de Print Server.
 - 5 De printer toevoegen aan uw computer.
- Lees *Hoofdstuk 3, Een printer toevoegen* voor de instructies voor het toevoegen van een printer op uw specifieke besturingssysteem.

Aan de slag

Zodra u uw Print Server hebt uitgepakt, moet u ervoor zorgen dat u over alle items beschikt die hier worden afgebeeld.



Naast de bij de Print Server geleverde items hebt u het volgende nodig:

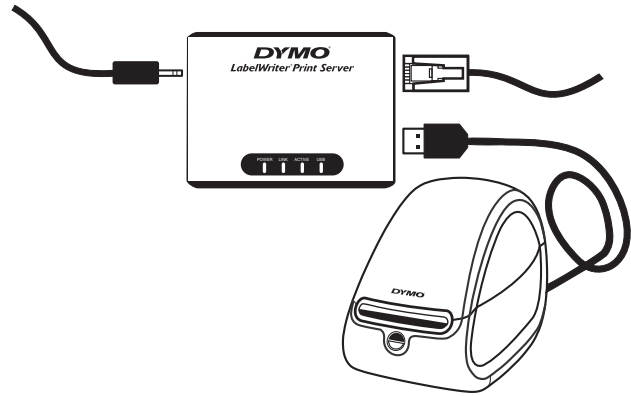
- een LabelWriter 400 printer of een latere versie LabelWriter etikettenprinter, met stroomadapter en USB-kabel
- de printerdrivers geïnstalleerd (inbegrepen in de installatie van de DYMO Label Software)
- een standaard ethernetkabel (verkrijgbaar bij uw plaatselijke handelaar in kantoorartikelen en andere detailhandelaren)
- een werkende ethernetverbinding met uw lokaal netwerk

Kabels aansluiten

De Print Server wordt rechtstreeks op uw netwerk aangesloten via een standaard ethernetverbinding.

Aansluiten van de kabels

- 1 Sluit de ethernetkabel aan op de rechterzijde van de Print Server.
- 2 Sluit het andere uiteinde van de ethernetkabel aan op een beschikbare ethernetverbinding op uw netwerk.
- 3 Sluit de USB-kabel van uw LabelWriter printers aan op de rechterzijde van de Print Server. Zorg ervoor dat de USB-kabel aangesloten is op uw printer en dat uw printer aangesloten is op de voeding.
- 4 Sluit de stroomadapter van de Print Server aan op de linkerzijde van de Print Server.
- 5 Sluit het andere uiteinde van de stroomadapter aan op een stopcontact.



De software installeren

De bij uw Print Server meegeleverde Control Center-software geeft u snelle toegang tot alles wat u nodig hebt om uw Print Server te configureren en beheren. U kunt de software installeren op elke computer die is aangesloten op uw netwerk.

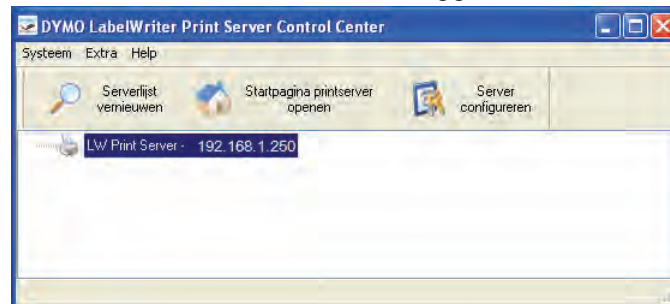
De software installeren in Windows

U kunt de Control Center-software installeren in Windows.

De software installeren in Windows

- 1 Plaats de cd van de LabelWriter Print Server in uw cd-romstation. Na een paar seconden verschijnt het installatiescherm.
Als het installatiescherm niet verschijnt:
 - a. Klik in de taakbalk van Windows op **Start** en vervolgens op **Uitvoeren**. Het dialoogvenster Uitvoeren verschijnt.
 - b. Voer **D:\install.exe** in (waarbij D staat voor de letter die is toegewezen aan het cd-romstation) en klik op **OK**.
- 2 Klik op **Toepassing installeren** en volg de instructies voor de installatie.

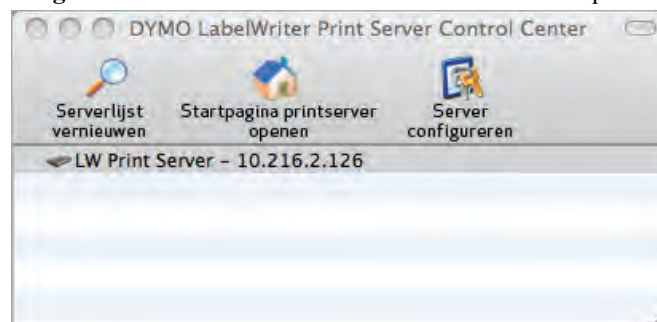
- 3 Zorg er op de laatste pagina van de installatie voor dat het selectievakje **LabelWriter Print Server Control Center opstarten** is geselecteerd, en klik vervolgens op **Voltooien**. Het LabelWriter Control Center wordt opgestart.



De software installeren in Mac OS

De software installeren in Mac OS.

- 1 Plaats de cd van de LabelWriter Print Server in uw cd-romstation. Het cd-pictogram verschijnt op uw bureaublad.
- 2 Dubbelklik op het cd-pictogram en dubbelklik vervolgens op de **Mac**-map.
- 3 Dubbelklik op **DYMO LabelWriter Print Server Control Center.dmg**. De map DYMO LabelWriter Print Server wordt geopend.
- 4 Sleep het pictogram van het **DYMO LabelWriter Print Server Control Center** naar de map **Programma's** op uw computer.
- 5 Dubbelklik op  **DYMO LabelWriter Print Server Control Center** in de map **Programma's** om het Print Server Control Center te openen.



De Print Server configureren

Bij de eerste installatie van de Print Server wordt de server automatisch een IP-adres toegewezen. Telkens als de software wordt opgestart, wordt het IP-adres weergegeven naast de servernaam in het venster van het Control Center.

De server is standaard ingesteld om automatisch een IP-adres te verkrijgen. Als u de Print Server gebruikt op een klein kantoor- of thuisnetwerk, raden wij u aan de server te configureren om een statisch IP-adres te gebruiken. Dit zal ervoor zorgen dat de op uw netwerk aangesloten computers altijd de Print Server kunnen vinden.

Het statische IP-adres voor de Print Server is standaard ingesteld op *192.168.1.100*. U moet alleen de laatste drie cijfers wijzigen. Controleer bij het toewijzen van een statisch IP-adres uw router om te verzekeren dat het gekozen IP-adres nog niet in gebruik is. Raadpleeg de documentatie bij uw router om te weten te komen hoe u dit moet doen. Een goede praktijk voor het toevoegen van een Print Server of ander gedeeld netwerkapparaat is te beginnen met een nummer bovenaan het bereik, bijvoorbeeld *192.168.1.250*. Werk daarna naar beneden.

Opmerking Als u geen statisch IP-adres instelt, schrijf dan het IP-adres op dat verschijnt naast de servernaam in het venster van het Control Center. Dit IP-adres hebt u nodig om de printer toe te voegen aan uw computer.

Een statisch IP-adres instellen

- 1 Als het Control Center nog niet open is, dubbelklikt u  op uw bureaublad (Windows) of in de map **Toepassingen** (Mac OS).
- 2 Klik op  **Server configureren** in de werkbalk van het Control Center. Het dialoogvenster voor het aanmelden op LW Print Server verschijnt.

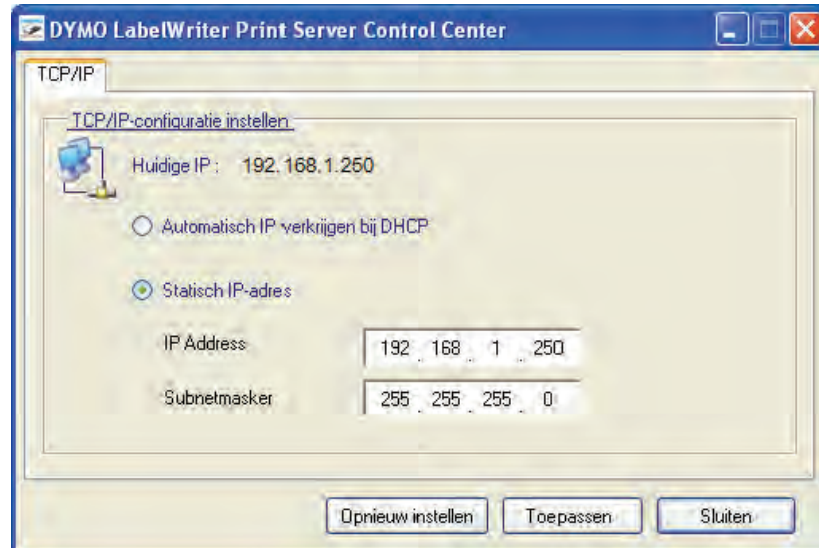


- 3 Voer het volgende in in de velden **Beheerder** en **Wachtwoord**.
Beheerder: admin
Wachtwoord: admin

Opmerking Dit zijn de standaardinstellingen. Zie „De naam en het wachtwoord van de beheerder wijzigen“ op pagina 24 voor informatie over het wijzigen van de naam en het wachtwoord van de beheerder.

4 Klik op Aanmelden.

Het dialoogvenster voor het instellen van de TCP/IP-configuratie verschijnt.

**5 Selecteer Statisch IP-adres.****6** Voer het IP-adres dat u wenst te gebruiken in in het veld **IP-adres** en klik vervolgens op **Toepassen**.**7** Klik op **Ja** bij de vraag om de TCP/IP-configuratie op te slaan.**8** Nadat de server opnieuw is opgestart, klikt u op **Sluiten** om het dialoogvenster TCP/IP-configuratie te sluiten.

Het IP-adres wordt nu weergegeven naast de servernaam in het venster van het Control Center.

Opmerking Schrijf dit IP-adres op; u zult het nodig hebben om de printer toe te voegen aan uw computer.

Vervolgens dient u de printer toe te voegen aan uw computer. Raadpleeg *Hoofdstuk 3, Een printer toevoegen* voor informatie over het toevoegen van de printer in uw specifieke besturingssysteem.

Deze pagina is met opzet leeg gelaten voor dubbelzijdig afdrucken.

Hoofdstuk 3

Een printer toevoegen

U moet eerst een printer toevoegen aan uw computer om etiketten af te drukken met de LabelWriter printer aangesloten op de Print Server. U kunt de printer toevoegen aan één of alle computers aangesloten op uw netwerk.

De LabelWriter printerdrivers moeten geïnstalleerd zijn op uw lokale computer om een printer te kunnen toevoegen. De printerdrivers zijn inbegrepen in de installatie van de DYMO Label Software.

Opmerking Aangezien de LabelWriter Duo printer eigenlijk twee printers in één is, moet u zowel de etikettenprinter als de tapeprinter toevoegen op uw computer. Deze twee printers worden afzonderlijk weergegeven in de lijst met printers.

Dit hoofdstuk beschrijft hoe u een printer kunt toevoegen in Windows XP, Windows Vista, Mac en Linux.

Een printer toevoegen in Windows XP

Dit hoofdstuk beschrijft hoe u een LabelWriter printer kunt toevoegen in Windows XP.

Bij het toevoegen van een LabelWriter Duo printer, moet u afzonderlijke poorten creëren voor de etikettenprinter en de tapeprinter. Elke poort moet een eigen, unieke naam hebben.

Een LabelWriter printer toevoegen

1 Klik op **Starten** en vervolgens op **Printers en faxen**.

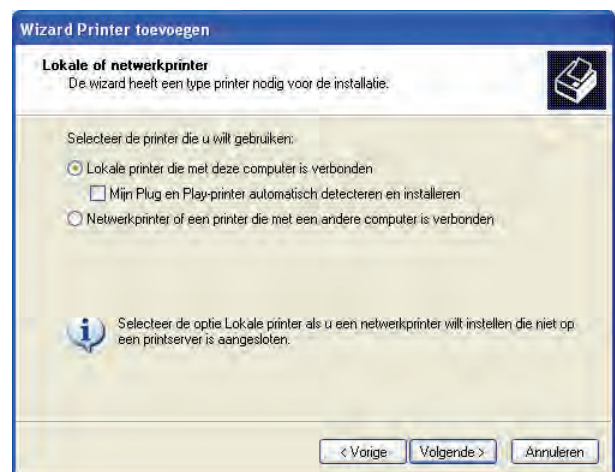
2 Klik op **Printer toevoegen**.

De wizard Printer toevoegen wordt opgestart.

3 Klik op **Volgende**.

4 Op de pagina **Lokale of netwerkprinter** doet u het volgende:

- a. Selecteer **Lokale printer die met deze computer verbonden is**.
- b. Zorg ervoor dat het selectievakje **Mijn Plug and Play-printer automatisch detecteren en installeren** uitgeschakeld is.
- c. Klik op **Volgende**.

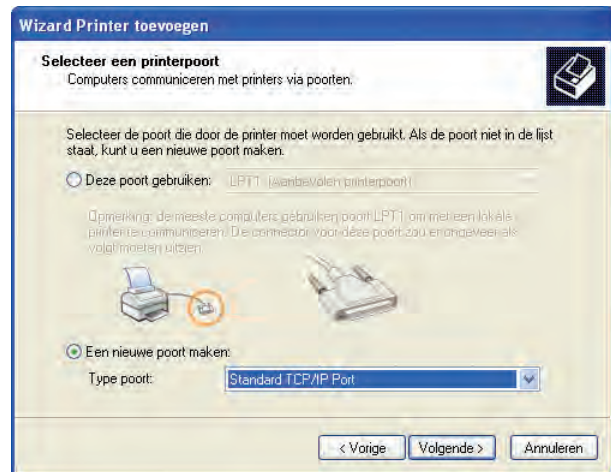


- 5 Op de pagina **Selecteer een printerpoort** doet u het volgende:

- Selecteer **Een nieuwe poort maken**.
- Kies **Standard TCP/IP Port** uit de lijst **Type poort**.
- Klik op **Volgende**.

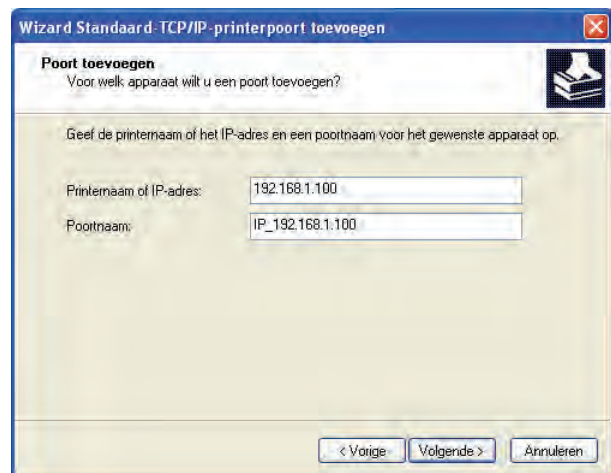
De wizard voor het toevoegen van een standaard TCP/IP-printerpoort, wordt opgestart.

- 6 Klik op **Volgende**.



- 7 Op de pagina **Poort toevoegen** doet u het volgende:

- In het veld **Printernaam of IP-adres** voert u het IP-adres in dat u hebt neergeschreven tijdens de configuratie van de Print Server.
De poortnaam wordt automatisch ingevuld.
- (Optioneel) Voer een nieuwe naam in voor de poort in het veld **Poortnaam**.
Bij het toevoegen van een LabelWriter Duo printer, moet u de etikettenprinter en de tapeprinter verschillende namen geven.
- Klik op **Volgende**.



- 8 Op de pagina **Extra poortgegevens nodig** selecteert u **Aangepast**, en vervolgens klikt u op **Instellingen**.

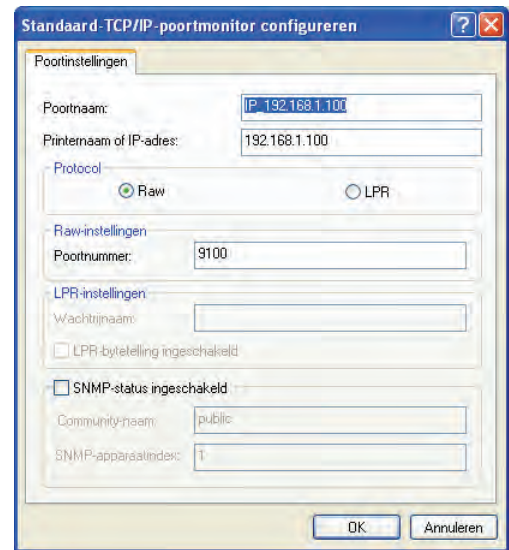


9 In het dialoogvenster **Standaard TCP/IP Poortmonitor configureren** doet u het volgende:

- a. Selecteer onder **Protocol Raw**.
- b. Zorg er in de **Raw-instellingen** voor dat het **Poortnummer 9100** is. Dit is de standaardwaarde.
- c. Klik op **OK**.

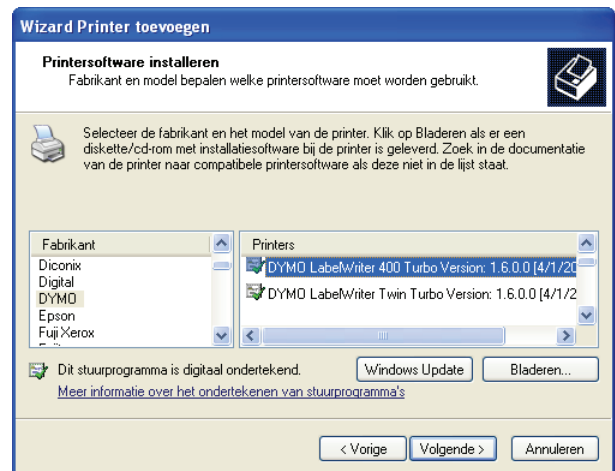
10 Op de pagina **Extra poortgegevens nodig** klikt u op **Volgende**.

11 Op de laatste pagina van de wizard voor **Standaard TCP/IP printerpoort toevoegen** klikt u op **Voltoeien**.



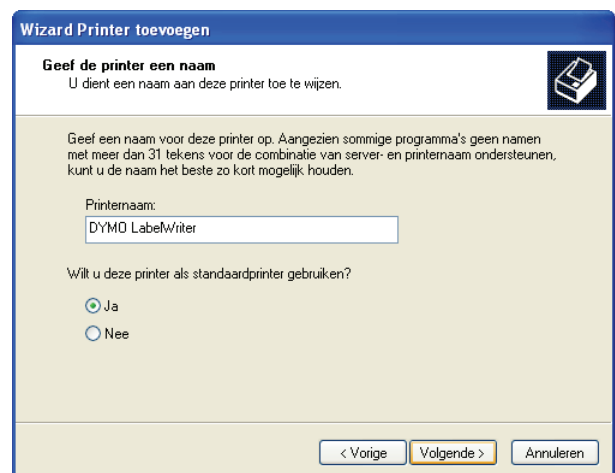
12 Op de pagina **Printersoftware installeren** van de wizard voor **Toevoegen van printer** doet u het volgende:

- a. Kies **DYMO** uit de lijst met **Fabrikanten**.
- b. Kies de etikettenprinter die u toevoegt uit de lijst met **Printers**.
Om de LabelWriter Duo toe te voegen, kiest u **DYMO LabelWriter DUO Label**.
- c. Klik op **Volgende**.



13 Op de pagina **Geef de printer een naam** doet u het volgende:

- a. Voer de naam voor uw printer in het veld **Printernaam** in.
- b. Selecteer of u deze printer wil gebruiken als standaard printer of niet.
- c. Klik op **Volgende**.



14 Op de pagina **Printer delen** selecteert u **Deze printer niet delen** en klikt u vervolgens op **Volgende**.

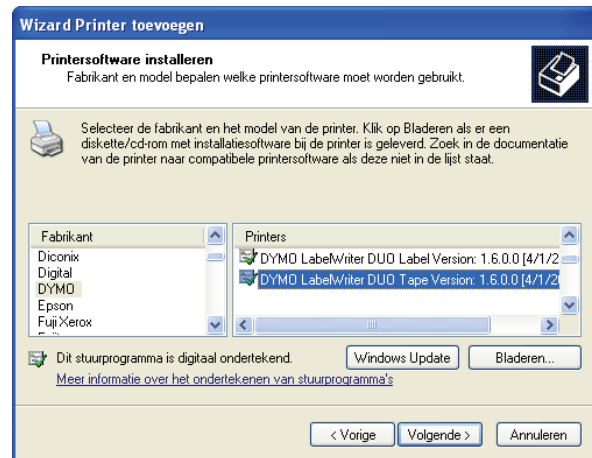
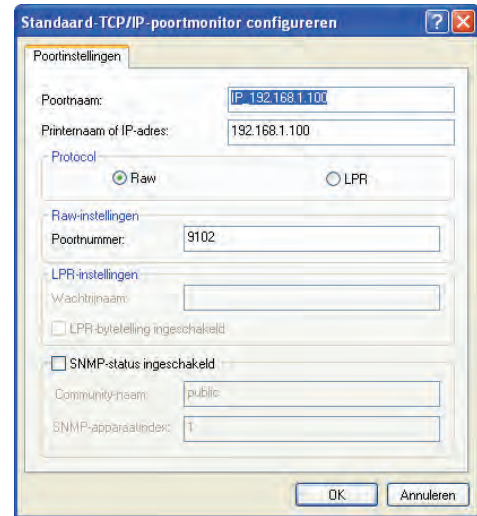
15 Om een testetiket af te drukken, klikt u eerst op **Ja** en vervolgens op **Volgende**.

16 Klik op **Voltoeien**.

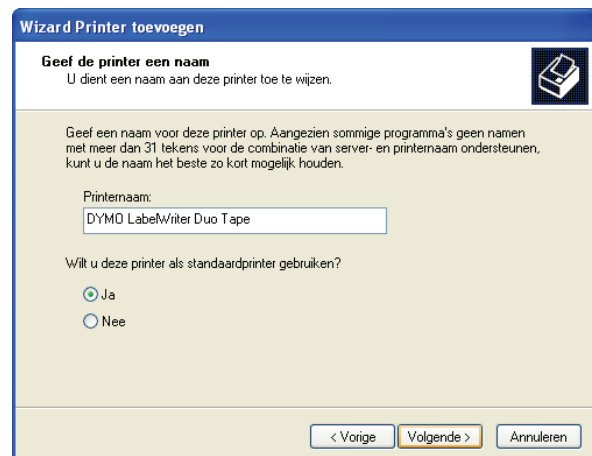
De printer is nu beschikbaar in de lijst met printers. Voor de LabelWriter Duo moet u nu het tapegedeelte van de printer toevoegen.

Om de tapeprinter van de LabelWriter Duo printer toe te voegen:

- 1 Herhaal stappen 1-8 in „Een LabelWriter printer toevoegen“ op pagina 9.
- 2 In het dialoogvenster **Standaard TCP/IP Poortmonitor configureren** doet u het volgende:
 - a. Selecteer **Raw** onder **Protocol**.
 - b. Onder de **Raw-instellingen** voert u **9102** in in het veld **Poortnummer**.
 - c. Klik op **OK**.
- 3 Op de pagina **Extra poortgegevens nodig** klikt u op **Volgende**.
- 4 Op de laatste pagina van de wizard voor **Standaard TCP/IP printerpoort toevoegen** klikt u op **Voltooien**.
- 5 Op de pagina **Printersoftware installeren** van de wizard voor **Toevoegen van printer** doet u het volgende:
 - a. Kies **DYMO** uit de lijst met **Fabrikanten**.
 - b. Kies **DYMO LabelWriter Duo Tape** uit de lijst met **Printers**.
 - c. Klik op **Volgende**.



- 6 Op de pagina **Geef de printer een naam** doet u het volgende:
 - a. Voer de naam voor uw printer in het veld **Printernaam** in. Deze naam moet anders zijn dan de naam van de LabelWriter Duo etikettenprinter.
 - b. Selecteer of u deze printer wil gebruiken als standaard printer of niet.
 - c. Klik op **Volgende**.



- 7 Op de pagina **Printer delen** selecteert u **Deze printer niet delen** en klikt u vervolgens op **Volgende**.
- 8 Om een testetiket af te drukken, klikt u eerst op **Ja** en vervolgens op **Volgende**.
- 9 Klik op **Voltooien**.
De LabelWriter Duo tapeprinter is nu samen met de etikettenprinter beschikbaar in de lijst met printers.

Een printer toevoegen in Windows Vista

Dit hoofdstuk beschrijft hoe u een LabelWriter printer kunt toevoegen in Windows Vista.

Bij het toevoegen van een LabelWriter Duo printer, moet u afzonderlijke poorten creëren voor de etikettenprinter en de tapeprinter. Elke poort moet een eigen, unieke naam hebben.

Een LabelWriter printer toevoegen

1 Klik eerst op **Start** en vervolgens op **Configuratiescherm**.

2 Onder **Hardware en geluiden** klikt u op **Printer**.

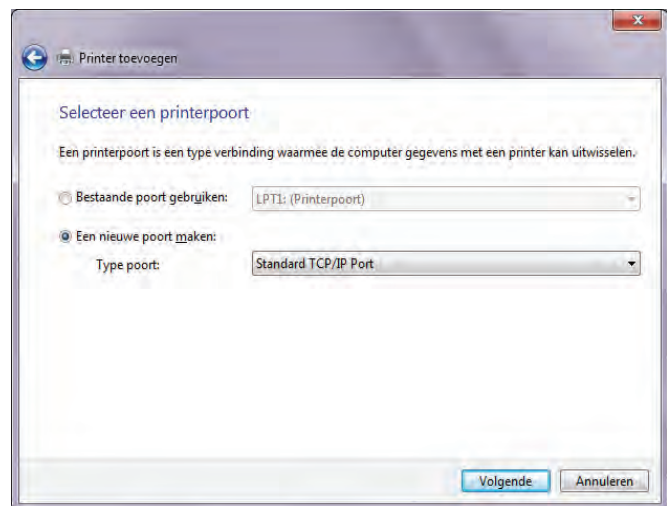
3 Klik op **Printer toevoegen**.

Het dialoogvenster Printer toevoegen wordt weergegeven.

4 Klik op **Lokale printer toevoegen**.

5 Op de pagina **Selecteer een printerpoort** doet u het volgende:

- a. Selecteer **Een nieuwe poort maken**.
- b. Kies **Standard TCP/IP Port** uit de lijst **Type poort**.
- c. Klik op **Volgende**.



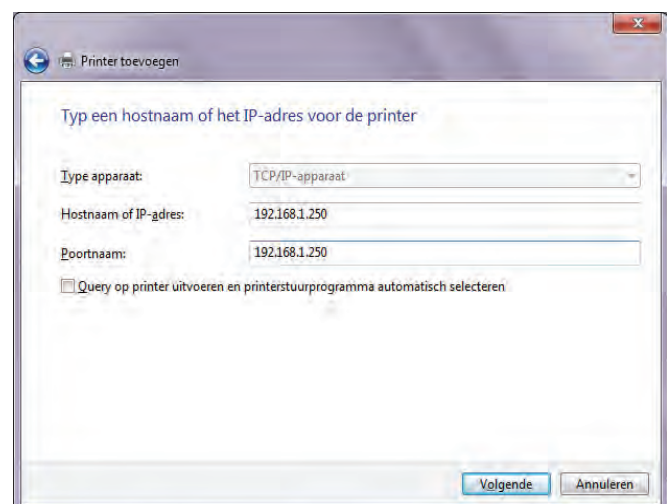
6 Op de **Typ een hostnaam of het IP-adres voor de printer** doet u het volgende:

- a. Voer het IP-adres in dat u hebt verkregen bij het configureren van de Print Server in het veld **Hostnaam of IP-adres**. De poortnaam wordt automatisch ingevuld.
- b. (Optioneel) Voer een nieuwe naam in voor de poort in het veld **Ppoortnaam**.

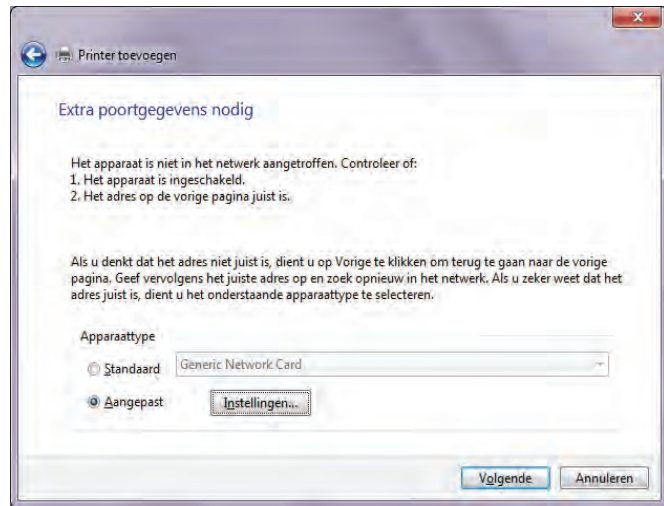
Bij het toevoegen van een

LabelWriter Duo printer, moet u de etikettenprinter en de tapeprinter verschillende namen geven.

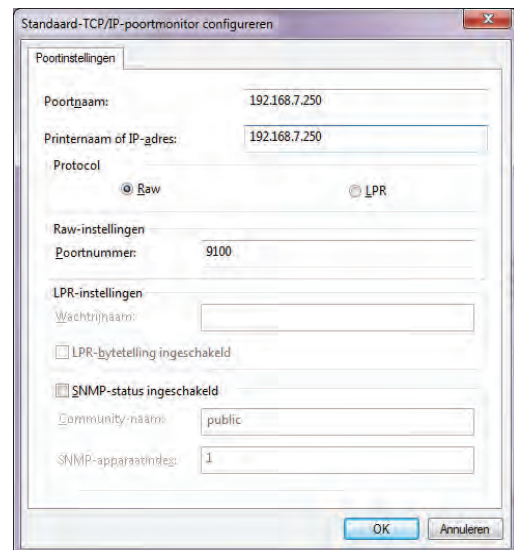
c. Klik op **Volgende**.



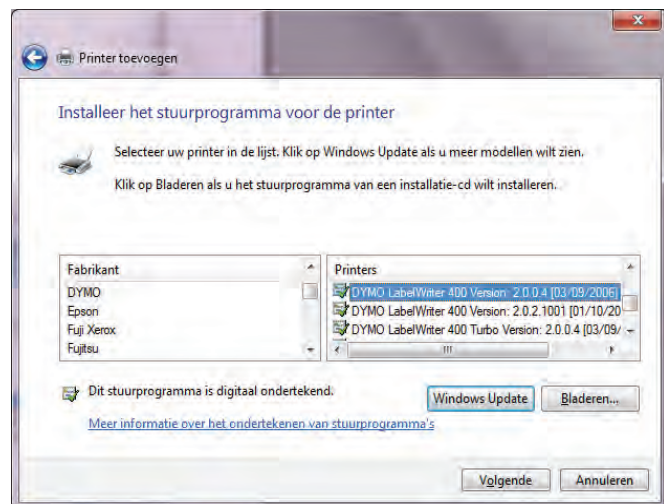
- 7 Op de pagina **Extra poortgegevens nodig** selecteert u **Aangepast**, en vervolgens klikt u op **Instellingen**.



- 8 In het dialoogvenster **Standaard TCP/IP Poortmonitor configureren** doet u het volgende:
- Selecteer **Raw** onder **Protocol**.
 - Zorg er in de **Raw-instellingen** voor dat het **Poortnummer 9100** is. Dit is de standaardwaarde.
 - Klik op **OK**.
- 9 Op de pagina **Extra poortgegevens nodig** klikt u op **Volgende**.



- 10 Op de pagina **Installeer het stuurprogramma voor de printer** doet u het volgende:
- Kies **DYMO** uit de lijst met **Fabrikanten**.
 - Kies de etikettenprinter die u toevoegt uit de lijst met **Printers**. Om de LabelWriter Duo toe te voegen, kiest u **DYMO LabelWriter DUO Label**.
 - Klik op **Volgende**.



11 Op de pagina **Geef een naam voor de printer op** doet u het volgende:

- a. Voer de naam voor uw printer in het veld **Printernaam** in.
- b. Selecteer of u deze printer wil gebruiken als standaardprinter of niet.
- c. Klik op **Volgende**.

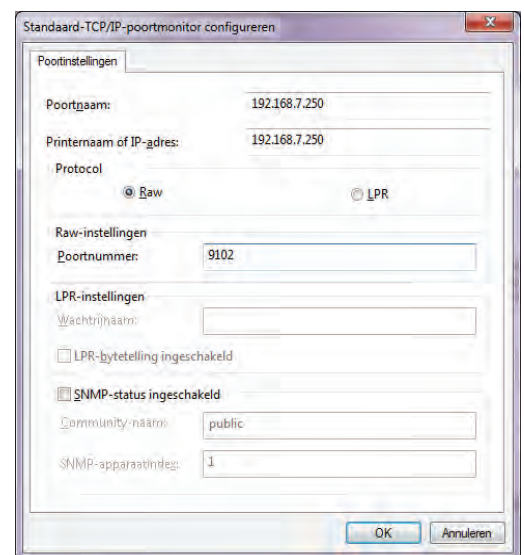
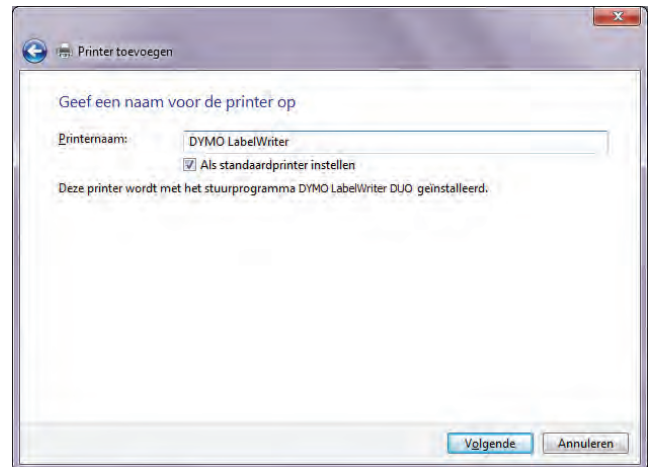
12 Klik op **Testpagina afdrukken** om een testetiket af te drukken.

13 Klik op **Voltooien**.

De printer is nu beschikbaar in de lijst met printers. Voor de LabelWriter Duo moet u nu het tapegedeelte van de printer toevoegen.

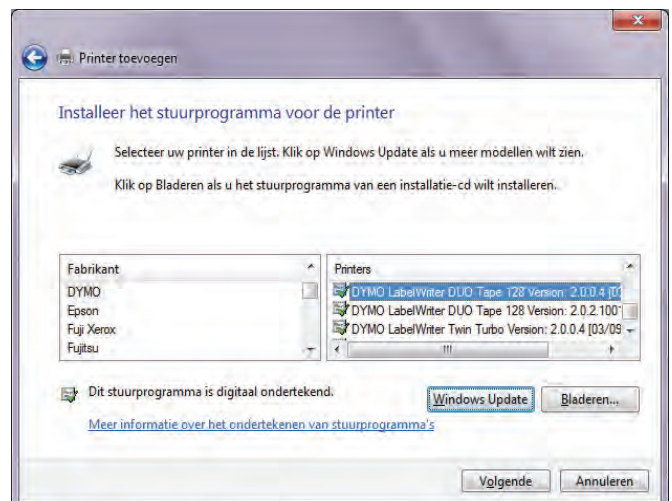
Om de tapeprinter van de LabelWriter Duo printer toe te voegen:

- 1 Herhaal stappen 1-7 „Een LabelWriter printer toevoegen“ op pagina 13.
- 2 In het dialoogvenster **Standaard TCP/IP Poortmonitor configureren** doet u het volgende:
 - a. Selecteer **Raw** onder **Protocol**.
 - b. Onder de **Raw-instellingen** voert u **9102** in in het veld **Poortnummer**.
 - c. Klik op **OK**.
- 3 Op de pagina **Extra poortgegevens** nodig klikt u op **Volgende**.



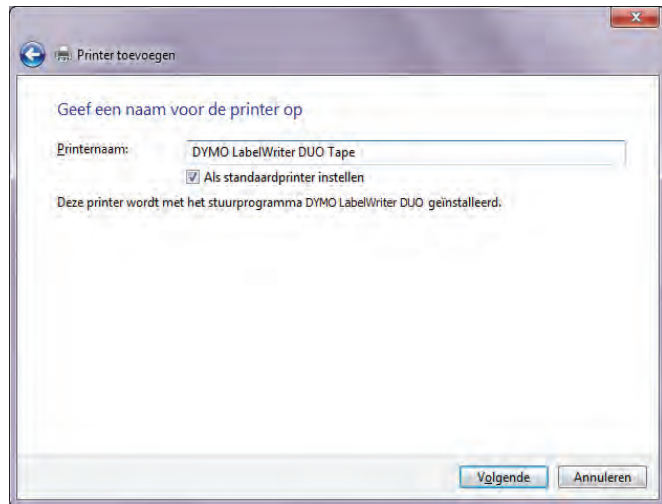
4 Op de pagina **Installeer het stuurprogramma voor de printer** doet u het volgende:

- a. Kies **DYMO** uit de lijst met **Fabrikanten**.
- b. Kies **DYMO LabelWriter Duo Tape** uit de lijst met **Printers**.
- c. Klik op **Volgende**.



- 5 Op de pagina **Geef een naam voor de printer op** doet u het volgende:

- a. Voer de naam voor uw printer in het veld **Printernaam** in.
Deze naam moet anders zijn dan de naam van de LabelWriter Duo etikettenprinter.
- b. Selecteer of u deze printer wil gebruiken als standaardprinter of niet.
- c. Klik op **Volgende**.



- 6 Klik op **Testpagina afdrukken** om een testetiket af te drukken.

- 7 Klik op **Voltooien**.

De LabelWriter Duo tapeprinter is nu samen met de etikettenprinter beschikbaar in de lijst met printers.

Een printer toevoegen in Mac OS

Bij het toevoegen van een printer in Mac OS, verschijnt de printer in de printerlijst als lw print server-*nnn-usb1*, waarbij *nnn* staat voor de laatste drie nummers van het IP-adres toegewezen aan de Print Server.

Opmerking U moet werken met Mac OS 10.5 of een latere versie om een LabelWriter Duo printer te kunnen toevoegen die is aangesloten op de Print Server.

Een LabelWriter printer toevoegen

- 1 Kies **Systeemvoorkeuren** uit het **Apple**-menu.
- 2 Klik op **Afdrukken & Fax**.
- 3 Klik onderaan **+** in de lijst met **Printers**.
- 4 Klik op **Standaard** in de werkbalk.
- 5 Selecteer **lw print server-*nnn-usb1*** uit de lijst **Printernaam**.

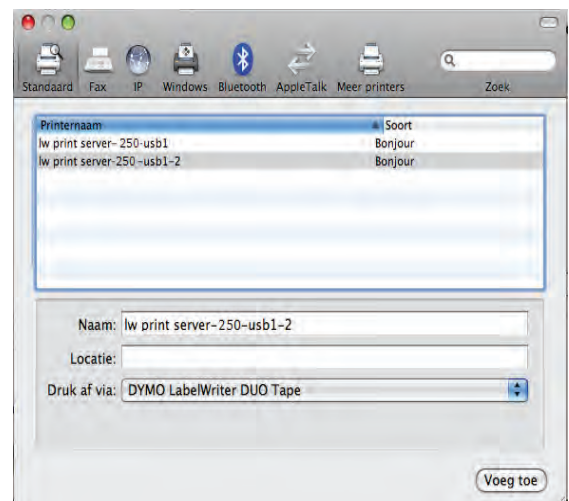
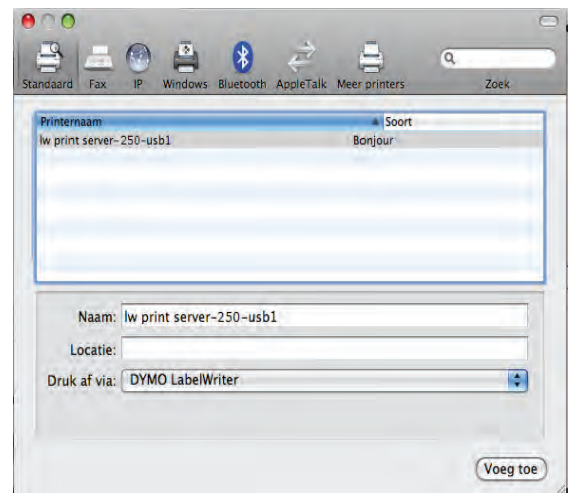
Opmerking Bij het toevoegen van een LabelWriter Duo printer, ziet u lw print server-*nnn-usb1-2* in de lijst. U voegt deze printer later toe.

Het veld **Afdrukken met** wordt automatisch ingevuld.

- 6 (Optioneel) Een naam opgeven voor de printer.
- 7 Klik op **Voeg toe**.
De printer is nu beschikbaar in de lijst met printers. Voor de LabelWriter Duo moet u nu het tapegedeelte van de printer toevoegen.

Toevoegen van de tapeprinter van de LabelWriter Duo printer

- 1 Klik onderaan **+** in de lijst met **Printers**.
- 2 Klik op **Standaard** in de werkbalk.
- 3 Selecteer **lw print server-*nnn-usb1-2*** uit de lijst **Printernaam**.
Het veld **Afdrukken met** wordt automatisch ingevuld.
- 4 (Optioneel) Een naam opgeven voor de printer.
- 5 Klik op **Voeg toe**.
De LabelWriter tapeprinter is nu samen met de printers beschikbaar in de lijst met printers.



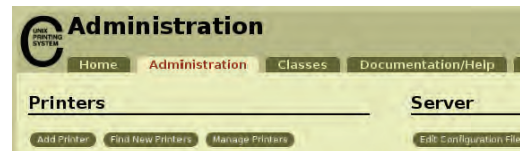
Een printer toevoegen in Linux

DYMO biedt officieel geen ondersteuning voor het installeren van de Print Server op een Linux-systeem. De stappen in deze sectie beschrijven echter hoe u een printer op Ubuntu 8.04 (CUPS versie 1.3.7) kunt toevoegen.

Opmerking DYMO LabelWriter drivers voor CUPS moeten vooraf geïnstalleerd zijn om de Print Server te kunnen installeren.

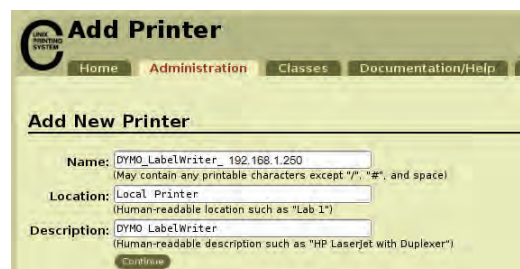
Een LabelWriter printer toevoegen

- 1 Open een webbrowser en ga naar de CUPS startpagina, <http://localhost:631>.
- 2 Selecteer het tabblad **Administration** en klik vervolgens op **Find new printers**.
- 3 Zoek de DYMO LabelWriter printer die aangesloten zijn op de Print Server in de lijst met **Available Printers** en klik op **Add This Printer**.



Opmerking Zorg ervoor dat u de DYMO LabelWriter Duo Label selecteert uit de lijst bij het toevoegen van de DYMO LabelWriter Duo printer. Als u de tapeprinter maar niet de etikettenprinter ziet in de lijst met beschikbare printers, klik dan op Vernieuwen tot de etikettenprinter wordt weergegeven in de lijst.

- 4 Breng eventuele gewenste wijzigingen aan de naam, locatie of beschrijving van de printer aan en klik vervolgens op **Continue**.

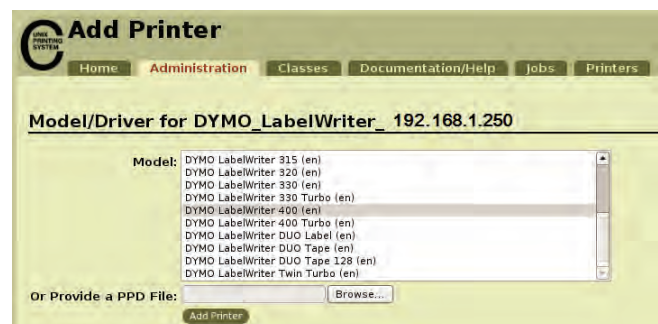


- 5 Kies de DYMO LabelWriter printer die u toevoegt uit de lijst **Model**, en klik vervolgens op **Add Printer**.

De printer is nu beschikbaar.

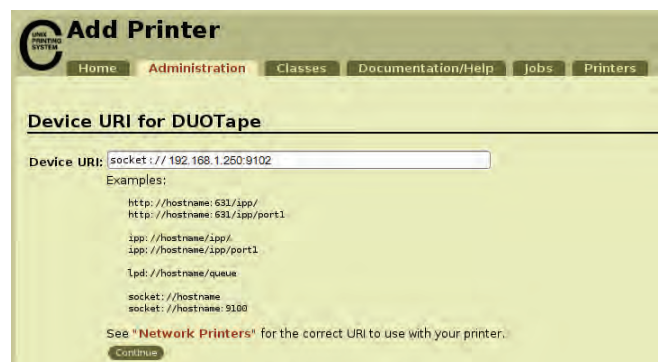
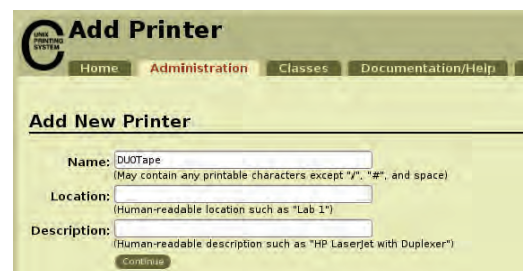
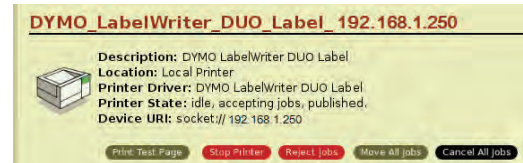
- 6 Een testetiket afdrukken
Zie „Een testetiket afdrukken“ op pagina 20 voor gegevens over het afdrukken van een testetiket.

Voor de LabelWriter Duo moet u nu het tapegedeelte van de printer toevoegen.



Toevoegen van de tapeprinter van de LabelWriter Duo printer

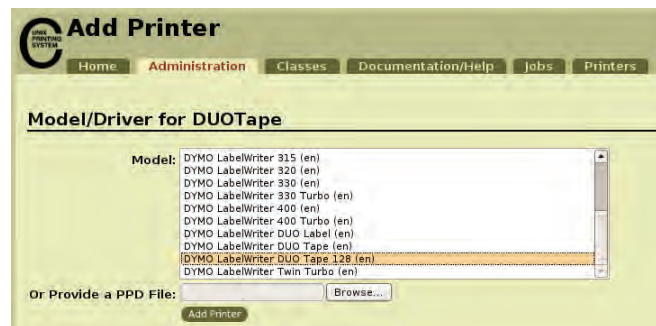
- 1 Selecteer het tabblad **Printers**.
- 2 Schrijf de Device URI op voor de LabelWriter Duo etikettenprinter.
- 3 Selecteer het tabblad **Administration** en klik vervolgens op **Add Printer**.
- 4 Op de pagina **Add New Printer** doet u het volgende:
 - a. Voer een naam in voor de printer, bijvoorbeeld *Duo Tape*, in het veld **Name**.
 - b. (Optioneel) Voer een locatie en beschrijving voor de printer in.
 - c. Klik op **Continue**.
- 5 Kies **AppSocket/HP Jetdirect** uit de lijst **Device** en klik vervolgens op **Continue**.
- 6 Op de pagina **Device URI** doet u het volgende:
 - a. Voer de Device URI van de etikettenprinter in het veld **Device URI** in.
 - b. Voer **:9102** in aan het einde van de Device URI van de etikettenprinter.
 - c. Klik op **Continue**.



- 7 Selecteer **DYMO** uit de lijst **Make** en klik vervolgens op **Continue**.



- 8 Kies de DYMO LabelWriter DUO tapeprinter die u toevoegt uit de lijst **Model**, en klik vervolgens op **Add Printer**. De printer is nu beschikbaar.



Een testetiket afdrukken

Zorg ervoor dat de printer is aangesloten en correct werkt door een testetiket af te drukken na het toevoegen van een printer.

Een testetiket afdrukken

- 1 Selecteer het tabblad **Printers** in de CUPS startpagina.
- 2 Zoek de printer die u wenst te gebruiken voor het afdrukken van een testetiket en klik vervolgens op **Print Test Page**.

Hoofdstuk 4

De LabelWriter Print Server beheren

Met de Print Server Control Center-software kunt u snel servergegevens bekijken en het IP-adres configureren. De Print Server heeft ook een interne set webpagina's die kunnen worden geopend vanuit het Control Center voor nog meer beheersopties.

Over het Control Center

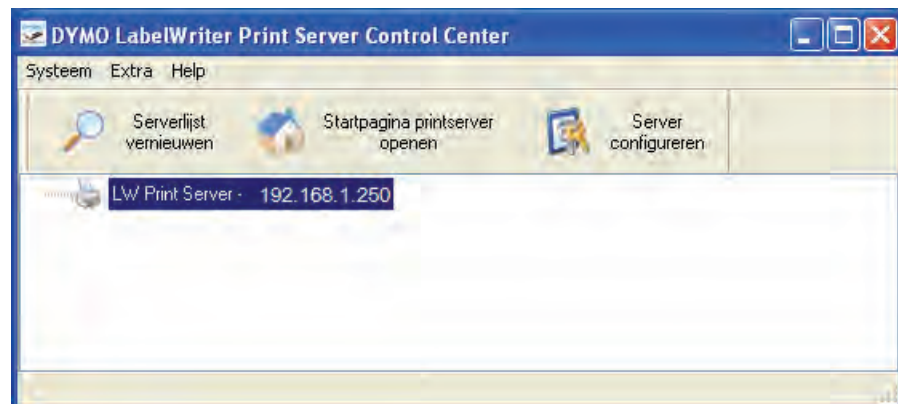
Via het Print Server Control Center kunt u:

- Servergegevens bekijken. (alleen Windows)
- De startpagina van de server openen.
- De server configureren.

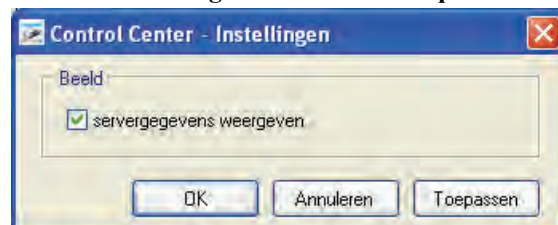
Als er meer dan één LabelWriter Print Server is aangesloten op uw netwerk, kunt u via het Control Center toegang krijgen tot alle Print Servers.

Print Server gegevens bekijken (alleen in Windows)

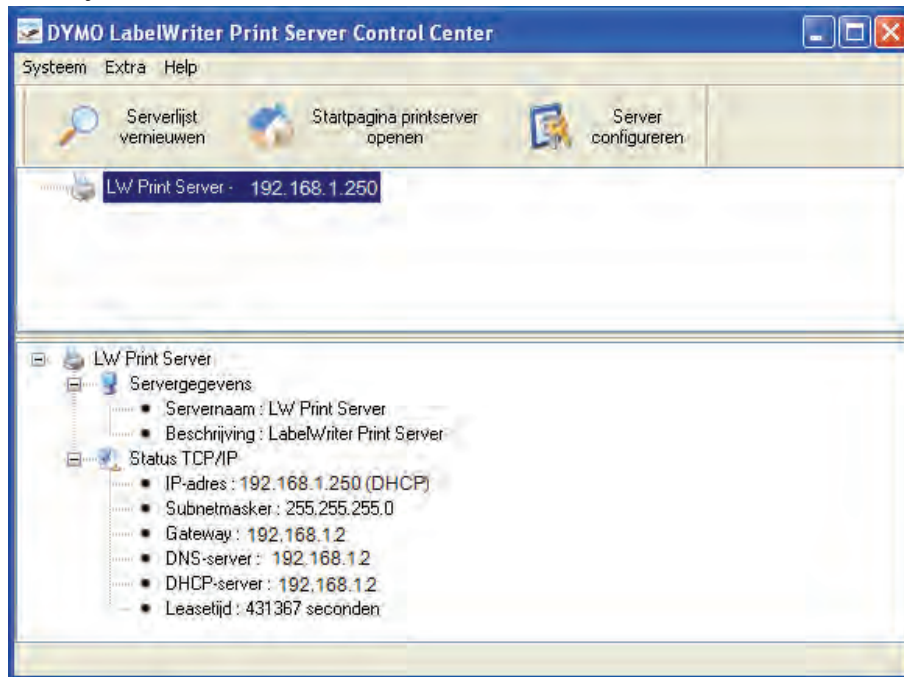
- 1 Dubbelklik  op uw bureaublad.



- 2 Selecteer de server waarvoor u gegevens wenst te bekijken uit de serverlijst.
- 3 Selecteer **Instellingen** uit het menu **Hulpmiddelen**.



- 4 Selecteer het vakje **servergegevens weergeven** en klik vervolgens op **OK**.
De servergegevens worden nu weergegeven in een afzonderlijk deelvenster onder de serverlijst.



Over de Print Server webpagina's

Via de Print Server webpagina's kunt u:

- Serverstatus bekijken.
- De configuratie wijzigen.
- De naam en het wachtwoord van de beheerder wijzigen.
- De firmware upgraden.
- De server opnieuw opstarten.
- De fabrieksinstellingen van de server opnieuw instellen.

De startpagina van de Print Server openen

- 1 Open het Print Server Control Center.
- 2 Selecteer de Print Server die u wenst te openen uit de lijst met servers.
- 3 Klik op  **Startpagina Print Server openen** (Windows) of  **Ga naar Startpagina** (Mac OS) in de werkbalk.

Opmerking U kunt ook de Print Server startpagina openen door het IP-adres in te voeren voor de Print Server in de adresbalk van uw webbrowser.

De Print Server status weergeven

De pagina Print Server status toont de Print Server status en TCP/IP-configuratie.

De Print Server status weergeven

- ♦ Klik op **Status** bovenaan op de startpagina van de Print Server.

De server configureren

Op de pagina Print Serve rconfiguratie kunt u de naam en beschrijving van de server wijzigen, het IP-adres configureren, de naam en het wachtwoord van de beheerder wijzigen en onderhoud uitvoeren aan de Print Server.

De pagina voor de configuratie van de Print Server openen

- 1 Klik op **Config** bovenaan op de Print Server startpagina.
- 2 Voer het volgende in in de velden **Beheerder** en **Wachtwoord** en klik vervolgens op **Aanmelden**.

Beheerder: admin

Wachtwoord: admin

Opmerking Dit zijn de standaardinstellingen. Zie „De naam en het wachtwoord van de beheerder wijzigen“ op pagina 24 voor informatie over het wijzigen van de naam en het wachtwoord van de beheerder.

De naam en beschrijving van de server wijzigen

U kunt de naam en beschrijving van de Print Server wijzigen. Geef elke server een andere naam of beschrijving indien u meerdere Print Servers hebt aangesloten op uw netwerk. Dit zal ze eenvoudiger te onderscheiden maken.

De naam en beschrijving van de server wijzigen

- 1 Klik op **Algemene instellingen** links op de pagina **Configuratie**.
- 2 Voer een nieuwe naam in voor de server in het veld **servernaam**.
- 3 Voer een nieuwe beschrijving in voor de server in het veld **serverbeschrijving**.
- 4 Klik op **Verzenden**.

De naam en beschrijving van de Print Server worden bijgewerkt.

TCP/IP-configuratie wijzigen

U kunt de Print Server configureren om automatisch een IP-adres te verkrijgen of een statisch IP-adres van uw keuze toe te wijzen.

Als u de Print Server gebruikt op een klein kantoor- of thuisnetwerk, raden wij u aan de server te configureren om een statisch IP-adres te gebruiken. Dit zal ervoor zorgen dat de op uw netwerk aangesloten computers altijd de Print Server kunnen vinden.

Het statische IP-adres voor de Print Server is standaard ingesteld op *192.168.1.100*. U moet alleen de laatste drie cijfers wijzigen. Controleer bij het toewijzen van een statisch IP-adres uw router om te verzekeren dat het gekozen IP-adres nog niet in gebruik is. Raadpleeg de documentatie bij uw router om te weten te komen hoe u dit moet doen. Een goede praktijk voor het toevoegen van een Print Server of ander gedeeld netwerkkapparaat is te beginnen met een nummer bovenaan het bereik, bijvoorbeeld *192.168.1.250*. Werk daarna naar beneden.

Automatisch een IP-adres verkrijgen

- 1 Klik op **Algemene instellingen** links op de pagina **Configuratie**.
- 2 Selecteer **Automatisch IP verkrijgen van DHCP**.
- 3 Klik op **Verzenden**.

Een statisch IP-adres toewijzen

- 1 Klik op **Algemene instellingen** op de pagina **Configuratie**.
- 2 Selecteer **Statische IP**.
- 3 Voer het IP-adres dat u wenst te gebruiken in in het veld **IP-adres**.
- 4 Klik op **Verzenden**.

De naam en het wachtwoord van de beheerder wijzigen

U kunt de naam of het wachtwoord van de beheerder op elk moment wijzigen. De naam en het wachtwoord van de beheerder zijn standaard als volgt ingesteld.

Beheerder: admin

Wachtwoord: admin

De naam en het wachtwoord van de beheerder wijzigen

- 1 Klik op **Gebruikersaccounts** links op de pagina **Configuratie**.
- 2 Voer een nieuwe naam in voor de beheerder in het veld **Nieuwe beheerder**.
- 3 Voer een nieuw wachtwoord in in het veld **Nieuw wachtwoord**.
- 4 Voer het wachtwoord in in het veld **Voer wachtwoord opnieuw in** en klik vervolgens op **Verzenden**.

De naam en het wachtwoord van de beheerder zijn nu bijgewerkt.

De firmware upgraden

U kunt uw Print Server upgraden elke keer dat nieuwe firmware beschikbaar is.

We raden aan dat u alleen een upgrade uitvoert van de firmware als een technische ondersteuningsmedewerker van DYMO u dit opdraagt of als u een probleem ondervindt dat werd aangeduid als een firmwareprobleem.

Dit onderdeel beschrijft hoe u de firmware van uw Print Server kunt upgraden.

De firmware van de server upgraden

- 1** Klik op **Onderhoud** links op de pagina **Configuratie**.
- 2** Klik op **Nieuwe firmware downloaden**.
De ondersteuningspagina van de DYMO-website wordt geopend in uw standaardwebbrowser.
- 3** Ga naar Print Server firmware-upgrade op de downloadpagina en volg de instructies op het scherm om de nieuwe firmware te downloaden naar uw computer.
- 4** Op de pagina **Onderhoud** klikt u op **Firmware upgraden** en vervolgens klikt u op **Bladeren**.
- 5** Zoek het firmwarebestand dat u hebt gedownload en selecteer het; vervolgens klikt u op **Openen**.
- 6** Klik op **Uploaden**.
Als de startpagina van de Print Server verschijnt, dan is de Print Server opnieuw opgestart en bijgewerkt met de nieuwe firmware.

Deze pagina is met opzet leeg gelaten voor dubbelzijdig afdrucken.

Hoofdstuk 5

Hulp vragen

Uw LabelWriter Print Server zal u jarenlang probleemloos van dienst zijn met zeer weinig onderhoud. Dit hoofdstuk biedt echter suggesties voor het oplossen van problemen die kunnen optreden tijdens het gebruik van de Print Server. Als u een probleem niet kunt oplossen, dan wordt in dit hoofdstuk ook beschreven hoe u contact kunt opnemen met de technische ondersteuning van DYMO.

Probleemoplossing

Dit onderdeel bevat informatie over het opsporen en oplossen van problemen die kunnen optreden tijdens het gebruik van uw Print Server.

Statuslampjes

De statuslampjes tonen visueel de huidige status van de Print Server.



Power	Ononderbroken - voeding is aangesloten. Uit - geen voeding aangesloten.
Link	Ononderbroken - server is aangesloten op het netwerk. Uit - geen ethernetverbinding.
Active	Flitsend - het netwerk is actief.
USB	Ononderbroken - printer is aangesloten op de server. Flitsend - USB-fout. Uit - geen printer aangesloten.

De fabrieksinstellingen van de Print Server herstellen

U kunt de standaardfabrieksinstellingen van de Print Server herstellen via de webpagina's van de Print Server of handmatig op de Print Server zelf.

De Print Server terugzetten via de webpagina's

- 1 Klik op  **Startpagina Print Server openen** (Windows) of  **Naar startpagina** (Mac OS) in de werkbalk van Control Center.
- 2 Klik op **Configuratie** bovenaan op de pagina.
- 3 Geef uw beheerdersnaam en wachtwoord op en klik vervolgens op **Aanmelden**.
- 4 Klik op **Onderhoud** links op de pagina.
- 5 Klik op **Fabrieksinstellingen herstellen**.
- 6 Klik op **Ja** bij de vraag om de fabrieksinstellingen te laden.
Als de startpagina van de Print Server verschijnt, dan is de Print Server opnieuw ingesteld op de fabrieksinstellingen.

De Print Server handmatig opnieuw instellen

- 1 Verwijder de stroomadapter van de Print Server.
- 2 Druk de **Start/Reset**-knop aan de zijkant van de Print Server in en houd de knop ingedrukt. Sluit nu de stroomadapter van de Print Server terug aan.
- 3 Blijf de **Start/Reset**-knop ingedrukt houden tot de statuslampjes **Voeding** (Power) en **USB** flitsen.
- 4 Verwijder de stroomadapter van de Print Server en sluit deze vervolgens opnieuw aan op de Print Server.
De Print Server is nu opnieuw ingesteld op de fabrieksinstellingen.

Garantie

BEPERKTE GARANTIE VOOR TWEE JAAR

Dymo weegschalen worden verkocht met een garantie van twee jaar vanaf de datum van aankoop tegen defecten in ontwerp, materialen en fabricage. Als dit product binnen deze tijdsperiode defect wordt bevonden, dan zullen wij het tijdig en kosteloos vervangen of repareren. Deze garantie dekt geen schade veroorzaakt door ongelukken, slijtage, gevolgschade of verlies.

WAT IS ER GEDEKT

Deze garantie dekt dit product uitsluitend en alleen tegen defecten in ontwerp, materialen of fabricagefouten. Indien wij na controle van uw geretourneerde product besluiten dat het product defect is in het ontwerp, materialen of fabricage, dan zullen wij het kosteloos voor u repareren of vervangen naar eigen goeddunken, en het product naar u terugzenden. U bent verantwoordelijk voor de volledige verzendingskosten van het product naar Dymo, maar er zijn geen kosten voor de inspectie of de retourverzendkosten.

WAT IS ER NIET GEDEKT

Deze garantie geldt niet voor verlies van of schade aan een computer of andere apparaten die direct of indirect verbonden zijn met dit product van Dymo. Deze garantie geldt ook niet voor enig verlies van of beschadiging van gegevens, programma's, documenten of andere informatie. Deze garantie dekt geen defecten of schade die voortkwamen omdat de instructies in de gebruikershandleiding niet werden nageleefd. Deze garantie geldt niet voor andere incidentele of gevolgschade, zelfs indien Dymo op de hoogte is gesteld van de mogelijkheid van dergelijke schade. Deze garantie vervangt alle andere garanties, uitdrukkelijk of impliciet. Deze garantie geeft u specifieke rechten en u kunt ook andere rechten hebben, die kunnen variëren van staat tot staat of van land tot land.

HOE EEN CLAIM IN TE DIENEN

Om een garantieclaim in te dienen kunt u contact opnemen met de klantenondersteuning:
www.dymo.com

Technische ondersteuning

Als u problemen ondervindt met de installatie of het gebruik van uw Print Server, lees dan zorgvuldig deze handleiding, zodat u er zeker van bent dat u niets over het hoofd hebt gezien dat wel in de documentatie is behandeld.

Als u het probleem niet kunt verhelpen door de documentatie te raadplegen, kunt u aanvullende informatie en hulp krijgen van DYMO.

DYMO heeft een website op www.dymo.com waar u de laatste ondersteuningsinformatie voor uw LabelWriter Print Server vindt.

Bezoek de pagina Ondersteuning van onze website op www.dymo.com om per e-mail contact met ons op te nemen.

Deze pagina is met opzet leeg gelaten voor dubbelzijdig afdrucken.

Hoofdstuk 6

Technische informatie en certificatie

Dit hoofdstuk bevat technische informatie en informatie over de certificatie van de LabelWriter Print Server.

Technische specificaties

	LabelWriter Print Server
Afmetingen (LxBxH)	78 mm / 59 mm / 22 mm
Gewicht	58 g
Voeding	DC IN 5 V/2 A adapter
Interface	USB 1.1/2.0, low, full en Hi-Speed compatibel

Certificatie van het toestel

Dit product voldoet aan de CE-norm en heeft een NRTL-certificaat (cTUVus: VS en Canada) en GS-certificatie.

Dit product voldoet aan RoHS.

Conformiteitsverklaring

Dit apparaat is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat, klasse B, in overeenstemming met Deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn bedoeld om redelijke bescherming tegen schadelijke radiostoringen te geven bij installatie in een woning. Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequentie-energie en kan deze ook afgeven, en, indien het niet volgens de voorschriften van de fabrikant wordt geïnstalleerd en gebruikt, kan het schadelijke storingen in radioverbindingen veroorzaken. Er is echter geen garantie dat er geen storingen zullen voorkomen bij een bepaalde installatie. Indien dit apparaat schadelijke storingen in radio- of televisieontvangst veroorzaakt, wat men kan bepalen door het apparaat aan en uit te zetten, wordt de gebruiker aangeraden de storingen op te heffen door een of meer van de volgende maatregelen te nemen:

- anders richten of verplaatsen van de ontvangstantenne.
- de afstand vergroten tussen het instrument en de ontvanger.
- het apparaat aansluiten op een stopcontact op een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.
- de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus raadplegen voor hulp.

Feedback over documentatie

Wij stellen constant alles in het werk om documentatie van topkwaliteit op te stellen voor onze producten. Stuur ons gerust uw feedback. Stuur ons uw opmerkingen of suggesties met betrekking tot onze online Help en onze gedrukte of PDF-handleidingen.

Voeg a.u.b. de volgende informatie toe aan uw feedback:

- Productnaam en versienummer
- Type document: gedrukte handleiding, PDF-handleiding of online Help
- Onderwerptitel (voor online Help) of paginanummer (voor gedrukte of PDF-handleidingen)
- Een korte beschrijving van de inhoud (bijvoorbeeld stapsgewijze instructies die onjuist zijn, informatie die niet duidelijk genoeg is, domeinen die meer in detail behandeld moeten worden enz.)
- Suggesties voor de correctie of verbetering van de documentatie

Stuur ons ook gerust uw suggesties voor extra onderwerpen die u graag behandeld zou zien in de documentatie.

Stuur uw e-mail met feedback naar:

documentation@dymo.com

Denk eraan: dit e-mailadres is uitsluitend bestemd voor feedback over documentatie. Met technische vragen kunt u terecht bij de klantendienst.